



# telgraf

Rojnameya Nûçeyan a Heftayî

HAFTALIK HABER GAZETESİ

Seri İlanlarda İnanılmaz Kampanya £5

Hemen Ara 0208 341 2021  
Kredi kartı ile ödeme yapabilirsiniz

## 'BİR İFADE TARZI YAKALAMADAN SANATTA BAŞARI GÖSTERİLEMEZ'

Kürt Yönetmen Kazım Öz ile yaptığımız röportaj sayfa 19'da

1 Aralık / Berfanbar 2009 Salı/Sêşem

Sayı/Hejmar: 190

Tel: 020 8341 2021

www.telgraf.co.uk

telgraf.london@gmail.com

## GSI INSURANCE



gsi

insurance

» İddia ediyoruz; Biz en ucuz ve en kalitelisiyiz

» İnternetten sigortaya son, internetten daha ucuz fiyatlar

» Türkçe konuşan elemanlarla hizmetinizde

- Minicab Sigortası
- İşyeri Sigortası
- Büro Sigortası
- Motor Filoları (Motor Fleets)
- Motor Traders

- Liability (Sorumluluk)
- Emlak Sahipleri
- Araba Sigortası
- Van sigortası
- Seyahat Sigortası

285a Fore Street  
Edmonton,  
London N9 0PD  
Tel: 020 8884 2546  
020 8884 2784  
Fax: 020 8345 6808  
Mob: 077 3375 2541

London Evening Standart'tan Londra'daki Kürt toplumuna büyük övgü sayfa 3'te

Öcalan'a uygulanan tecrit Londra'da protesto edildi sayfa 24'de

Cemevi'nden öğrencilere destek sayfa 10'da

'Divé ev pekanin neyên qebûlkırın' R.27

Öğretmenevi'den eğitim atağı sayfa 7'de

Kadına yönelik şiddet sorunu masaya yatırıldı sayfa 17'de

# GENÇLERİMİZ SİYASETTE DAHA AKTİF OLMALI...

**G**ençleri siyasete dahil etmek ve yaklaşan seçimlerde etkili sonuçlar almak için düzenlenen toplantıya gençler ve siyasetçiler yoğun ilgi gösterdi. Hackney, Haringey ve Islington belediyelerinin meclis üyele-

ri, adaylar, öğrenciler ve dernek temsilcileri siyasette etkili olmanın yollarını tartıştı. Toplantıda gençlerin siyasete yönlendirilmesi ve seçimlerde daha fazla adayın çıkarılması için yoğun çalışmalar yapıldı. **Devamı sayfa 4'te**



Kürt ve Türk siyasetçiler toplantıya katılan gençlerle deneyimlerini paylaştılar.

ARAYIN HAKKINIZI ARAYALIM

07882 462 961 - 07870 703 876  
020 8826 1301



Firma ortağı ve avukatları  
Sefaret Yaman ve Şadiye Arslan

## NEDEN LEVENES AVUKATLIK BÜROSU?

- ➔ Aracı değil avukatız
- ➔ Yeni ve küçük bir firma değiliz
- ➔ 60 kişilik Türkçe konuşan hukukçu ekibe sahibiz
- ➔ Son bir yılda sadece Türkçe konuşan müvekkillerimize £12 milyon tazminat aldık
- ➔ 20 yıllık geçmişi olan bir firmayız



- ➔ Trafik kazalarında anında araba temin edilir
- ➔ İster Londra'da ikamet edin, ister Londra dışı aradığınız gün ziyaretinize geliriz
- ➔ İş kazalarında uzman hukukçu ekibimiz vardır
- ➔ Eski ve yeni dosya transferi yapılır

Uzmanlık alanlarımız

- Trafik Kazaları
- İşyeri kazaları
- Belediye evi kazaları
- Saldırı olayları
- Süpermarkette olan kazalar
- Yolda kayma düşme
- Uçakta, gemide olan kazalar

ARAYIN SORULARINIZ CEVAPSIZ KALMASIN

**Levenes**  
Levenes Avukatlık Bürosu

Ashley House, 235 - 239 High Road, Wood Green, London N22 8HF



## Kültür sanat dünyası

### Oryantalist tablolar Londra'da satıldı

■ Londra'daki Christie's Müzayede Evi'nin düzenlediği Oryantalist ressamlar müzayedesini sonuçlandı. Birbirinden önemli tabloların alıcı bulduğu açık artırmada, Jacques Majorelle'in Souk El Khemis adlı tablosunun 700 bin ile 1 milyon sterlin arasında alıcı bulması bekleniyordu ancak tablo 657 bin 250 sterline satıldı. Açık artırmada en çok ilgi çekmesi beklenen Léon Gérôme'un Nargile İçen Adam ve Köpeği adlı eseri için 800 bin ile 1 milyon 200 bin sterlinlik fiyat belirlenmişti. Tablo 1 milyon 105 bin 250 sterlinden alıcı buldu. Dört eseri satışa sunulan Gérôme'un Arnaute İki Tazıyla Birlikte adlı tablosuna ise 400 ile 600 bin sterlin arasında fiyat biçilirken, eser 541 bin 250 sterline satıldı.

### Ve Polanski serbest bırakıldı...

■ İsviçre Mahkemesi, 32 yıl önce reşit olmayan bir kızla cinsel ilişkiye girmek suçundan tutuklanan yönetmen Roman Polanski'nin 4,5 milyon dolar kefaletle serbest bırakılmasına karar verdi. İsviçre Adalet Bakanlığı'na göre, 1977'de 13 yaşındaki bir kızla ilişkiye giren Polanski, serbest bırakılınca İsviçre'deki dağ evinde ev hapsinde tutulacak. Polanski'nin 32 yıl önce ilişkiye girdiği Samantha Geimer, bir ay önce, Amerikan adaletinden ünlü sinemacı hakkında kovuşturmayla son verilmesini istemişti. Daha önce de yönetmeni affettiğini açıklamasına karşın ABD Polanski'yi yargılamak için İsviçre'den talep ediyordu. Roman Polanski, 26 Eylülde ödül almak için davet edildiği Zürih'te tutuklanmıştı.

# Mehmet Uzun Vakfı kuruluyor

İki yıl önce kaybettiğimiz ünlü Kürt yazar Mehmet Uzun adına Diyarbakır'da bir vakıf kuruluyor. Kuruluş hazırlıkları devam eden vakıf bünyesinde araştırma çalışmaları ve Mehmet Uzun adına edebiyat ödülleri yarışmasının düzenleneceği bildirildi.

6. Londra Kürt Film Festivali'nde gösterilen Mehmet Uzun belgesel filmi nedeniyle Londra'ya gelen Mehmet Uzun'un eşi Zozan Uzun, Mehmet Uzun adına bir vakıf kuruluşu çalışması içinde olduklarını açıkladı. Film gösterimi sonrası izleyicilerin sorularını cevaplayan Zozan Uzun, "Mehmet Uzun için bir vakıf kurmak istiyoruz ve bu konuda çalışmalar yürütüyoruz. Vakıf Diyarbakır'da kurmak istiyoruz. Vakıf kapsamında yazmak isteyenler araştırma imkanı bulacaklar ve gerekli olursa burslar verilecek. Kütüphanesi de olacak. Her yıl Mehmet Uzun adına edebiyat ödülü yarışmasının düzenlenmesini planlıyoruz. 2006 yılında Diyarbakır'a gittiğimizde Sur Belediye Başkanı Abdullah De-



Mehmet Uzun'un eşi Zozan Uzun 6. Londra Kürt Film Festivali'nde gösterilen Mehmet Uzun belgesel filmi nedeniyle Londra'daydı.

mirtaş Ermenilerden kalma bir evi Mehmet Uzun'a hediye etti. Mehmet Uzun'un kültür merkezi yapmasını istedi. Bu konuda çalışmalarımız var ama ekonomik nedenlerle vakıf henüz kurulmuş değil" dedi.

Zozan Uzun, eşinin ölmeden önce bir kitap üzerine çalıştığını ancak hastalığı nedeniyle kısa bir giriş yapabildiğini ve artık Mehmet Uzun romanlarının olmayacağını belirterek, ancak belirli aralıklarla arşivinden bazı belgeleri ve çalışmalarını derleyip yayınlamayı düşündüklerini aktardı.

Bir soru üzerine Uzun, Mehmet Uzun'un kitaplarını İngilizce'ye çevirmek istediklerini ancak Kürtçe'den İngilizce'ye çeviri yapabilecek kimseyi bulamadıklarını, böyle bir imkan olursa çeviri yapacaklarını söyledi.

## Masumiyet Müzesi 2009'un en iyi kitapları arasında

New York Times gazetesi kitap eleştirmenleri, 2009'un en iyi kitaplarını seçti. Listede Nobel ödüllü Orhan Pamuk'un Masumiyet Müzesi adlı romanı da var.

New York Times'ın kitap eleştirmenleri 2009 yılının yüz kaydedeğer kitabını seçti. Listeyi yapmanın kolay olmadığını, bu süreçte hata da yapmış olabileceklerini itiraf eden eleştirmenler, öykü dalında verilen eserlerin artmasından duydukları memnuniyeti de dile getiriyorlar. İşte çoğunlukla henüz Türkçeye çevrilmemiş kitaplardan oluşan, kurgu ve kurgu dışı dalında hazırlanan listedeki kitapların bazıları: Peter Ackroyd - The Case-



book of Victor Frankenstein, Paul Auster - Invisible, Sarah Waters - The Little Stranger, Orhan Pamuk - Masumiyet Müzesi/The Museum of Innocence, John Updike - My Father's Tears: And Other Stories, Kazuo Ishiguro - Nocturnes: Five Stories of Music and Nightfall, Alice Munro - Too Much Happiness, Hilary Mantel - Wolf Hall, Margaret Atwood - The Year of the Flood, T.J. Stiles - The First Tycoon: The Epic Life of Cornelius Vanderbilt, Andre Agassi - Open: An Autobiography.

## Kültür sanat dünyası

### Hilary Mantel'a Booker yetmedi, sıra Costa'da

■ Booker ödüllü Hilary Mantel, Wolf Hall adlı kitabıyla bu kez de Costa Kitap Ödülü'ne aday gösterildi. Yazar En İyi Roman kategorisinde Penelope Lively, Colm Toibin ve Christopher Nicholson ile yarışacak. Yazarlar beş ayrı kategoride yarışıyor, bu kategorilerin galileri 5 ocakta açıklanacak. Tüm dalların galileri arasından seçilen birinci ise Londra'da 26 ocakta açıklanacak. Clive James, En İyi Şiir Kitabı dalında aday olurken Katharine Kilalea ile aynı kategoride yarışacak. İlk kez iki yazar Costa Kitap Ödülü için hayatını kaybettikten sonra adaylık kazandı. En İyi Biyografi dalında Simon Gray ve En İyi Çocuk Kitabı kategorisinde Siobhan Dowd, ölümlerinin ardından ödüle aday gösterilerek bir ilke imza attılar. Ödül kazanabilmek için yazarların İngiltere ya da İrlanda asıllı olmaları gerekiyor.

### Müller'e ajan satışı

■ Rumen Gizli Servisi'nin eski bir üyesi Nobel Ödüllü Herta Müller'in ruh hastası ve dış dünya ile bağlarının kopuk olduğunu iddia etti. Eski bir Rumen Gizli Servisi Securitate üyesi, 2009 Nobel Edebiyat Ödülü sahibi Herta Müller'e sert şekilde saldırdı. Örgütün başındayken, 1987 yılına kadar Romanya'nın Timisoara şehrinde yaşayan Romanya doğumlu Alman yazar Müller'i gözlediğini itiraf eden Radu Tinu, yazarın ruhsal bozukluğu olduğunu söyledi. Bu hafta, Bükreşin günlük Adevarul gazetesine yaptığı açıklamada Tinu, "Ruh hastalığı var ve dış dünyayla bağı kopuk. Tinu ayrıca, Müller'in Timisoara'daki evine bir dinleme cihazı yerleştirmiş olduğunu da kabul etti ama bunun "bir defaya mahsus" olduğunu, Müller'in iddia ettiği gibi tekrarlanan bir durum olmadığını da sözlerine ekledi.



# London Evening Standart'tan Londra'daki Kürt toplumuna büyük övgü: 'Hiç bir toplum Londra'daki Kürt toplumu kadar enerjik değil'

Britanya'da başarılı çalışmalara imza atan Kürt toplumu, politikacılardan sonra İngiliz ulusal basınında ilgisini çekti. Ücretsiz olarak dağıtılmaya başlandıktan sonra tirajını üç kat arttıran London Evening Standart gazetesi 26 Kasım tarihli sayısında Kürt toplumunu konu alan bir haber yaptı.

Seçimlere yaklaştığımız bu günlerde Kürt oylarını almak için yoğun çaba sarfeden siyasetçilerin eylemleri ve Kürt toplumunun örgütlü çalışması İngiliz ulusal basınının dikkatinden kaçmadı. Günlük yayınlanan ve ücretsiz olarak dağıtılan London Evening Standart gazetesi konuyu "Kürt Oylarının Peşinde" başlığı ile verdi.

'Politikacılar anketçilerin bildiklerini biliyorlar mı?' sorusu ile başlayan yazı hiç bir toplumun Londra'daki Kürt toplumu kadar enerjik ve başarılı olmadığını tesbiti ile devam ediyor. Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya'yı karizmatik olarak niteleyen gazete 6. Kürt Film Festivalini de duyurmayı ihmal etmedi. London Evening Standart gazetesinin haberi şöyle: "Politikacılar anketçilerin

bilmediğini biliyorlar mı? Hiç bir topluluk Londra'daki Kürt toplumu kadar enerjik ve başarılı değildir. Halkevi'nin karizmatik başkanı Mustafa Topkaya'nın ısrarlı çabaları sonucunda David Cameron ve Boris Johnson Newroz kutlamalarına destek oldular. Yine Newroz'a destek amacı ile Başbakan Gordon Brown'dan da mektup aldılar. Geçen yılki Newroz kutlamalarını destekleyenler arasında Clegg, Chris Grayling, Lord Avebury, Wallace ve Rea bulunuyor. Ayrıca 40

kadar milletvekili destek mektuplarını gönderdiler.

## KÜRTLER BELKİ DE BU SEÇİMDE ÇOK KRİTİK BİR ROL OYNAYACAKLAR

Seçim dönemi başladı. Kürtler belki de bu seçimde çok kritik bir rol oynayacaklar. Londra'da yaşayan 100 bin kadar Kürt insanı bizim ülkemizden çok uzaklarda zorlu bir mücadelenin içinde oldukları ve dünyada hiç bir halk onlar kadar saldırılara maruz kalmadı. Öte yandan bir süredir Londra 6. Kürt Film Festivali bü-

yük beğeni ile izleniyor. Festival kapsamında bu yıl Cannes film festivalinde ödül alan 'Kimse Fars

Kedileri Hakkında Bir Şey Bilmiyor' ile 'Rüzgar ile Fı-sıldeşmeler' adlı filmler de gösteriliyor."

## Chasing the Kurdish vote

WHAT do the political class know that the pollsters don't?

No one minority has been wooed with such energy as the Kurdish community in London.

The charismatic Mustafa Topkaya, chairman of Halkevi, the Kurdish and Turkish Community Centre in North London has been assiduously wooed by David Cameron and Boris. His programme for the Kurdish New Year (Newroz is in March just in case you don't know) has got personal letters of support from Brown, Clegg, Chris Grayling, Lords Avebury, Wallace and Rea and about 40 other MPS have

also scribbled personal letters of endorsement for their programme. Clearly the election season has started.

Maybe Kurds are the tipping point? The 100,000 Kurds in the UK are actually more engaged in a critical fight for political survival far from our shores as one of the most attacked peoples in the world.

But back in London there are three more days to enjoy the sixth London Kurdish Film Festival where the two most acclaimed films are No One Knows about Persian Cats and Whisper with the Wind which both won awards at Cannes this year.

London Evening Standart gazetesi 26 Kasım tarihli sayısında Kürt toplumunu konu alan bir haber yaptı.



**Masraf Risk Yok** **%100 Tazminat**

**Hüseyin Osoy, Ali Osoy**

**Son 3 yıl içerisinde**

# KAZA

**mı geçirdiniz?**

Trafikte, İşte, Yolda, Süpermarkette, düşme / kayma İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

**AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR.**

- %100 incinme tazminatı alınır!
- Kazanın veya Kaybedin Masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis

**Artık dil sorunu yaşamayacaksınız!**

Bizi Arayın **020 7254 5684**

**Acil Arama Hattı: 07932658632**

**Claim For Accidents**

44 Stoke Newington Road London N16 7XJ Tel: 020 7254 5684 Fax: 020 72545685  
Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

\*Regulated by the Ministry of Justice in respect of regulated claims management activities. CRM 3628\*



**rodmanpearce solicitors**

## NEED LEGAL ADVICE?

### Practice Areas

**Göçmenlik davaları / Immigration**

- İltica Başvuruları
- Kefalet ile Tahliye başvuruları
- İltica başvurularının Temyizi
- Sınırdışı ve İlegal giriş davaları
- Ankara anlaşması başvuruları
- Evli ve evli olmayanlar için vize başvuruları
- Öğrenci Vizelerine başvuruları
- Çalışma izni vizesine başvuruları
- Consumer Credit
- Business Immigration
- Crime
- Prison Law
- Housing
- Civil Litigation
- Employment Law
- Family Law
- Debt Claims

We can speak your languages.

We have TURKISH & KURDISH speaking staff. Call Our Office speak to **Sevcan Bikim**

We provide 24 hours legal advice & criminal assistance at the police station please call Barry Akilo on 07956360150

Luton Office: 54, Wellington Street Luton, LU1 2QH  
Tel: 01582 424 234. Emergency: 07956360150. Fax: 01582 424 235  
Email: reception@rodmanpearce.com  
**Free Phone Number: 0800 023 2254**



# Gençlerimiz siyasette daha aktif olmalı...

Gençleri siyasete dahil etmek ve yaklaşan seçimlerde etkili sonuçlar almak için düzenlenen toplantıya gençler ve siyasetçiler yoğun ilgi gösterdi. Hackney, Haringey ve Islington belediyelerinin meclis üyeleri, adaylar, öğrenciler ve dernek temsilcileri siyasette etkili olmanın yollarını tartıştı. Toplantıda gençlerin siyasete yönlendirilmesi ve seçimlerde daha fazla adayın çıkarılması için yoğun çalışmalar yapılması gerektiği vurgulandı.

Hamza Aktan  
Telgraf Gazetesi

Kürt ve Türk gençlerinin siyasete katılımını artırmak ve belediyelerde meclis üyesi olarak bulunan Kürt ve Türk siyasetçilerin deneyimlerini paylaşmaları amacıyla geçen hafta geniş katılımlı bir toplantı düzenlendi. Dalston Kingsland'da bulunan Evin Cafe'de gerçekleşen toplantıya Hackney, Haringey ve Islington belediyeleri meclis üyeleri, meclis üyesi adayları ile gençler ve dernek temsilcileri katıldı.

## GENİŞ KATILIM VARDI

Hackney Belediyesi Meclis Üyeleri Deniz Oğuzkanlı ile Gülay İçöz, Haringey Belediyesi Kabine Üyesi Dilek Doğuş, Islington Belediyesi Meclis Üyesi Feryal

Demirci, Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş, belediye meclis üyesi adayları avukat Mahir Gül (Haringey), Bektaş Yavuz (Enfield), Makbule Güneş (Hornsey), Güner Aykın (Edmonton), Turhan Özen (Islington), Dilek Yılmaz (West Green) ile İbrahim Avcı (Gik-Der), Hayri Uçar (Fed-Bir), Ercan Yıldız (Tohum Kültür Merkezi) toplantıya katılan isimlerdi.

Toplantıda ayrıca şu isimler yer aldı: Güler Şahin (Öğrenci), Diren Yılmaz (Muhafazakar Parti White Heart Lane üyesi), Ayşe Fırat (Operasyon koordinatörü), Sibel Gümüş (Öğrenci), Aygül Özdemir (Öğrenci), Gülçin Özdemir (Öğrenci), Çağla Kutlu (Öğrenci), Ayşe Tekağaç (Muhasebeci), Figen Güneş (Gazeteci), Murat Kırac (Pazarlamacı), T. Has (Consultor).

## SİYASETÇİLERDEN ÖNERİLER

Toplantıya katılan gençlere ve diğer katılımcılara İngiltere'de siyasette yer almanın önemini anlatan belediye meclis üyeleri, belediyelerdeki işleyiş ve kendi çalışmalarını hakkında da aydınlatıcı bilgiler verdi. Siyasette yer almanın toplumun sesini duyurması açısından hayati önemde olduğunun altını çizen katılımcılar, bu nedenle özellikle gençlerin siyasete yönlendirilmesi ve seçimlerde daha fazla adayın çıkarılması için yoğun çalışmalar yapılması gerektiğini vurguladı.

## DOĞUŞ: ETKİLİ OLDUĞUMUZ KADAR HAK ALIRIZ

Toplantının moderatörlüğünü yapan Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş, Kürt ve Türklerin siyasette yer aldıkları ve parti mekanizmalarında



Toplantıda gençlerin siyasete yönlendirilmesi ve seçimlerde daha fazla adayın çıkarılması için yoğun çalışmalar yapılması gerektiği vurgulandı.

etkili oldukları sürece toplumun sorunlarına daha rahat çözümler bulabildiklerini söyledi. Toplumun temsiliyetinin nüfusuna oranla çok düşük kaldığını söyleyen Doğuş, bunun değişmesi ve olabildiğince çok sayıda siyasetçi yetiştirilmesi gerektiğinin altını çizdi. Doğuş, "bunun için de bizim kendimizle ilgili çabamız kadar çevremizdeki insanları da bu yöne çekmeye çalışmamız gerekiyor. İngiltere'de önemli bir nüfusa sahibiz ve bu nüfusun gerektirdiği ölçülerde hak ve imkânlarla sahip olabilmek için de ciddi bir şekilde buna yoğunlaşmamız şart" dedi.

## OĞUZKANLI: ENCÜMENLER TOPLUMUN ARACISI

Toplantıda birer konuşma yapan belediye meclis üyelerinden Deniz Oğuzkanlı, belediye meclis üyelerinin çalışmalarını hakkında özet bilgiler sundu. Encümenlerin toplumla belediye arasında bir tür köprü kurduğunu ifade eden Oğuzkanlı şöyle konuştu:

"Belediye Meclis üyesinin iki temel görevi vardır. Birincisi, kendi böl-

gesindeki insanların sorunlarıyla ilgilenmek ve onlarla belediye arasında aracı olmak, ikincisi de belediyenin sınırlarındaki tüm bölgeyle ilgilenmek." Gençlerin siyasete katılımını sağlamanın çok önemli olduğunu belirten Oğuzkanlı, İşçi Partisi'nin adaylarla ilgili yaklaşımından da bahsederek partinin özellikle etnik toplumlardan adayları desteklediğini vurguladı.

## DEMİRCİ: HERKESİN DESTEĞİ ŞART

Siyasete girmeyi düşünen gençlere kendi deneyimlerinden örnekler veren belediye meclis üyelerinden Feryal Demirci, seçilen bölgeye göre encümenlerin etkinliğinin değişebildiğini söyledi. Demirci, özellikle adaylara "kimden yardım alabiliyorsanız, mutlaka alın, başarı ancak herkesin bir şeyler yapmasıyla alınabiliyor" dedi.

Dilek Doğuş da bir önceki seçimlerde seçildiklerinde sayılarının çok az olduğunu ve kendilerine yol gösterecek kimse olmadığını belirterek "şimdi koşullar bizim için daha uygun. Biz deneyimlerimizi paylaşmaya hazı-

rız" dedi.

## YAVUZ: DAHA FAZLA ADAY ÇIKARMALIYIZ

Muhafazakar Parti Haringey Belediye Meclis üyesi aday Bektaş Yavuz ise şöyle konuştu: "Daha fazla adayın çıkması konusunda hepimizin çaba sarf etmesi gerekiyor. Bizim için hiçbir bölge kesin olarak kazanılacak bölge değildir. Her yerde küçük oy farklarıyla sonuçlar değişebiliyor. Bu nedenle de iyi çalışmamız gerekiyor. 2006'daki seçimlerde deneyimimiz olmadığından ne yapmamız gerektiği konusunda da çok emin değildik. Ama artık deneyimimiz var ve bunu birbirimizle paylaşarak hayata geçirmeliyiz."

Toplantıda kısa bir konuşma yapan bir başka belediye meclis üyesi aday Turhan Özen ise, gençlerin inandıkları partiye üye olmalarının çok önemli olduğunu belirterek üyesi olduğu Liberal Demokrat Parti'nin gençlerin parti içinde yükselmesi için diğer partilerden farklı olarak olanaklar sağladığını ifade etti. İki saat süren toplantı, konuşmaların ardından gençlerin belediye meclis üyeleriyle sohbetleriyle devam etti.



Kürt ve Türk siyasetçiler toplantıya katılan gençlerle deneyimlerini paylaştılar.



Levenes Solicitors  
proud sponsors of  
6<sup>th</sup> London Kurdish Film Festival



Biz, sizinle aynı dili konuşuyoruz.



KIRMANCI • ZAZACA • SORANI • FARSI • TURKISH • ARABIC • AZERI • BAHASA • MELAYU • BENGALI • CZECH • DUTCH  
URDU • FRENCH • GREEK • GUJERATI • HINDI • ITALIAN • JAPANESE • LITHUANIAN • KANNADA • MALTESE • POLISH  
PORTUGUESE • TAMIL • SWAHILI • SPANISH • SOMALI • SLOVAKIAN • RUSSIAN • ROMANIAN • BULGARIAN • PUNJABI

Tazminat davalarında  
Kuzey Londra'nın en profesyonel ve en büyük ismi

Ashley House, 235-239 High Road  
Wood Green, London N22 8HF  
07882 462 961 • 07870 703 867 • 020 8826 1301  
Kürtçe ve Sorani için: 07957 144 406 • 020 8826 1349

Avukat Sadiye Arslan LLB/Partner

**LEVENES**



# duncan lewis & co solicitors

## ☎ 0800 740 8081



- ✓ Bi li ser 400 xebatkârên xwe, em dikarin ji we re alikari bikin. 400'den fazla çalışanlarımızla size yardıma hazırız
- ✓ Alıkarıyên me yên legal a bêmişe hene. Ücretsiz hukuksal yardım hizmetimiz mevcuttur.
- ✓ Tercûmanên me yên ku Tirkî u Kurdî wergeîrî dikin, ji bo xizmetê amade ne. Türkçe ve Kürtçe konuşan tercümanlar size hizmet vermeye hazır

**Li derdorê Londonê 6 şaxên me hene.**

**Londranın genelinde 6 Şubemiz bulunmaktadır.**



**Dalston:**  
One Kingsland High Street  
Dalston, London, E8 2JS



**Harrow:**  
Viking House,  
17-19, Peterborough Rd.  
Harrow, Middlesex, HA1 2AX



**Shepherd's Bush**  
54 Goldhawk Road  
Shepherd's Bush  
London, W12 8HA



**Clapham Jn.**  
Woburn House, 155 Falcon Rd.  
Clapham Junction,  
London, SW11 2PD.

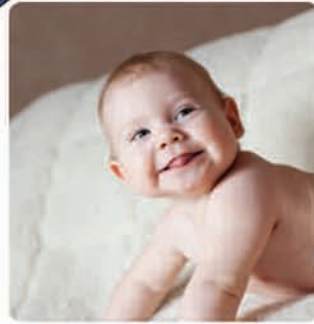


**Lewisham**  
182, New Cross Road,  
Lewisham, SE14 5AA



**Romford**  
Second Floor,  
1 - 3 Western Road,  
Romford, RM1 3LD

### Qadên me yên karê Çalîşma Alanlarımız



**Dadê malbat û lînihêrîna zarokan**  
Aile ve Çocuk Bakımı Hukuku



**Dadê Parastina Civaka**  
Toplum Koruma Hukuku



**Dadê Sûcê**  
Suç Hukuku



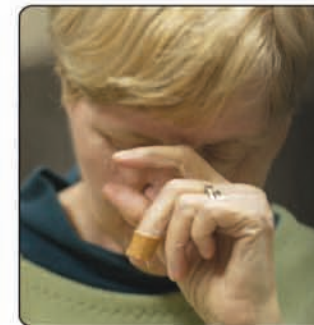
**Dadê Deynê**  
Borç Hukuku



**Dadê Karê**  
İş Hukuku



**Dadê Penaberî**  
Göçmenlik Hukuku



**Dadê Tenduristiya Giyanê**  
Ruh Sağlığı Hukuku



**Dadê Xwedaniye.**  
Mülkiyet Hukuku



**Dadê alıkarıyên civakî û xaniye**  
Sosyal Yardım ve Konut Hukuku

**iletişim bilgileri**  
freephone 080 0740 8081  
telephone 020 7923 4020  
fax 020 7923 3320  
24 hr crime emergency 07920 077057  
24 hr domestic violence 07920 077054

**by email**  
contact@duncanlewis.com

**web**  
www.duncanlewis.com





# Öğretmenevi'den eğitim atağı

Toplumumuza eğitim alanında destek sunan Öğretmenevi, yılbaşından itibaren ESOL İngilizce, Kürtçe, Türkçe, Matematik, Fen gibi alanlarda ücretli ve ücretsiz olmak üzere çok sayıda kurs verecek.

Öğretmenevi, yaptığı duyuruda alanında deneyimli öğretmenler tarafından verilecek derslerin alanını ve öğretmenlerin isimlerini açıkladı. Buna göre yılbaşından itibaren başlayacak dersler şu alanlarda olacak: ESOL İngilizce kursları, Intermediate ve Advance level English, anne-baba-

lara Türkçe okuma yazma kursu, Yabancılara Türkçe dersleri, Vatandaşlık sınavına hazırlık kursu, Kürtçe, Fen bilgisi, Matematik, Ebru, GCSE Matematik hızlandırılmış kurslar, anne-babalara Matematik kursları... Başvuruların öğretmenlere yapılacağı dersler, Stoke Newington'da bulunan Öğretmenevi'nin üst katında gerçekleştirilecek.



### SOL İngilizce Kursları:

Level: ESOL E1  
Pazartesi - Salı - Çarşamba günleri  
Saat:11.00 ve 13.00 arası  
Başvuru: Nimet Çetiner,  
Tel:0795 1784 894

### Intermediate ve Advance Level English

Üniversiteye hazırlık kursları  
Salı günleri, saat: 17:00 ve 19.00 arası  
Başvuru: Sermin Bayer Aksoy,  
Tel:077277 286 269

### Türkçe dersleri: Anne Babalara Türkçe okuma-yazma kursu

Başvuru: Kudret Göçebe:  
Tel:07969 776 453  
\*Saat ve günler ayarlanabilir..

### Yabancılara Türkçe dersleri

\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru: Mustafa Cengiz,  
Tel:079 50967 929

### Vatandaşlık sınavına hazırlık kursu

\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru:Mehmet Topal,  
Tel:07724 198 092

### Kürtçe dersleri

Her seviyede ve akademikseviyede  
\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru: Varol Uzun,  
Tel:07974 773 624

### Fen Bilgisi (SCIENCE) Dersleri

Key Stage 1.2.3.4 seviyeleri  
\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru: Muttalip Gökdoğan,  
Tel:07858 109 059

### Fen Bilgisi dersleri

Her seviyeden Kimya ve Matematik dersleri  
\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru: Hasan Baydar  
Tel:07939 308 833

### Matematik Dersleri:

Key Stage 1.2.3.4 seviyeleri ve SAT's sınavlarına hazırlık.  
\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru: Hüseyin Düzgün,  
Tel: 07796 395 645

### EBRU ve TÜRKÇE dersleri

\*Saat ve günler ayarlanabilir.  
Başvuru: Sultan Demir,  
Tel: 07501 836 131

## ÜCRETSİZ KURSLAR

### ESOL İngilizce

Level: ESOL E2  
Perşembe ve Cuma günleri  
Saat: 11.00 ve 13.00 arası  
Seviye tespiti ve kayıt için başvuru:  
Ali Kalkan, Tel:07912 549 305

### GCSE Matematik hızlandırılmış kurslar ve GCSE Türkçe kursları

\*Saat ve günler ayarlanabilir..  
Başvuru: Hüseyin Düzgün,  
Tel:07796 395 645 - Mehmet Taş,  
Tel:07771540858

### Anne ve Babalara Matematik kursları

Perşembe günleri  
Saat 10.00 ve 12.00 arası  
Başvuru: Hüseyin Düzgün,  
Tel: 07796 395 645

### Öğretmenevi'nin adresi:

60 Windus Road,  
Stoke Newington,  
London  
N16 6UP.



- ANKARA ANTLAŞMASI
- İNGİLİZ VATANDAŞLIĞI BAŞVURULARI
- GENERAL TIER 1
- TURİST VİZESİ
- POST STUDY WORKER
- VİZE RETLERİNE İTİRAZ DAVALARI VE MAHKEMEDE TEMSİL
- ÇALIŞMA İZİNİ VİZELERİ
- EVLİLİK VİZESİ
- OTURUM VİZESİ
- İŞ VİZESİ
- YATIRIMCI VİZESİ
- ÖĞRENCİ VİZESİ



Deniz Gök

Tel: 0207 292 29 72

+ 90 (212) 414 08 72

TÜM VİZE SORUNLARINIZ İÇİN BİZİ ARAYABİLİRSİNİZ

Ankara Antlaşması  
başvurularında ilk tercihiniz...

67-71 Oxford Street, London W1D 2EN



200200068  
Level 3

## TÜRKİYE'DEN ANKARA ANTLAŞMASI BAŞVURULARI

İçişleri Bakanlığı'nın (Home Office) 1 Haziran 2009 tarihi itibarı ile yenilediği rehberlik ışığında Türkiye'den Ankara Antlaşması başvuruları değerlendirilmeye başlanmıştır. Yeni rehberlik ile Ankara Antlaşması'na başvuru yapmak isteyenler başarılı bir dosya hazırlayarak Birleşik Krallık'ta çalışma ve yerleşme hakkı elde edebilmekteler.

Buna paralel olarak Birleşik Krallık'ta kaçak konumunda olanlar ve kaçaklık süreleri 28 günü aşmış olanlar 1973 kuralları ve iş şartları altında değerlendirilmeye tabi tutulacaklardır. Yeni rehberlik ile Ankara Antlaşması'nda çalışma ve yerleşme hakkı elde etmiş bireylerin "dependant" dediğimiz aile bireylerine yönelik olarak yeni düzenlemeler getirilmiştir. İçişleri Bakanlığı tarafından çalışma ve yerleşme hakkı daha elde etmemiş olan ve buna karşın çalışmaya başlamış başvuru sahipleri keza "breach of condition" dediğimiz mevcut vize kondisyonuna aykırı bir durum içerisine girmelerinden ötürü keza ret alacaklardır.

İçişleri Bakanlığı kesin olmamakla birlikte 2010 yılı ortalarında ülke içerisinde yasal vizeleri ile bulunan başvuru sahiplerinden sadece turist vizesine sahip başvuru sahiplerinin başvurularını değerlendirmeye alacağını işaretini vermiştir. (HC 510 paragraph 21). Bu oldukça önemli bir noktadır ve İçişleri Bakanlığı'nın bu yaklaşımı çok iyi değerlendirilmelidir. Mevcut durum içerisinde ülke içerisine geçerli vize ile gelmiş olan Türk vatandaşları Ankara Antlaşması'na geçişine izin vermektedir.

Yazının devamını web sitemizden okuyabilirsiniz.

deniz@ukvs.co.uk - www.vize.co.uk



**Andrew Charalambous:**

# 'Gençler kimlik bunalımı yaşıyor'

Edmonton Muhafazakar Parti Milletvekili adayı Andrew Charalambous toplumlarımızı yakından ilgilendiren konulara ilişkin çalışmalarını yoğunlaştırdı.

Gençlerin yaşadığı sorunları yakından bildiğini söyleyen Charalambous, çeteleşmenin de yeni bir kimlik ve aidiyet duygusu şeklinde geliştiğini söyledi. Charalambous yaptığı halk toplantılarında yaşanan sorunlara karşı görüşlerini ve iktidara gelmeleri halinde hayata geçireceği projelerini anlattı. Andrew Charalambous'un toplumu yakından ilgilendiren görüşleri şöyle:

## **KİMLİK BUNALIMI**

'Yalnız Kürt ve Türk toplumlarında değil bir çok topluma ait gençlerde kimlik sorunu yaşıyor. Ben Kıbrıs asıllıyım ve bizim toplumumuz da böyle sorunlar yaşadı ve ben bunları yakinen biliyorum. Gençler buraya geldiklerinde ya da burada doğanlar tam anlamıyla ne Kürt, ne Türk ve ne de İngiliz olabiliyorlar.

Gençlerin aileleri de yeterli eğitime ve çocuk yetiştirme performansına sahip olmayınca gençler kendilerini tanımlamıyorlar. "Ben Kürt müyüm", "Ben Türk müyüm", "Ben İngiliz miyim" üçlemi arasında kalıyorlar. Aslında her üçünden de aldıkları var.

## **BU GENÇLER BİZİM BİR PARÇAMIZDIR**

Bu gençler bizim bir parçamızdır ve bunu onlara hissettirmek gerekiyor. Biz Muhafazakar Parti olarak bu olum-



## **Eddie Murphy ve Sosyal Rol Değişimi**

Amerikalı Siyah oyuncu Eddie Murphy yaptığı bir filmde siyah insanlarla beyaz insanların yerini değiştirdi. Rol değişimi yaptı. Beyazların yerine gelen siyah insanlar başarılı oldu ama siyahların yerini alan beyazlar aynı başarıyı gösteremedi.

Edmonton'da yaşadığımız sorunların başında gençlik problemi gelir. Bu gençlerin çoğu yeteneklidir ama kimse onlara eğitim yolunu tercih etmesi için imkan tanımıyor ve teşvik etmiyor.

Gençlerin durumu daha iyi anlaması için sosyal rollerde değişiklik yapmak gerekiyor. Mesela bazı gençleri polis yerine koy ve polisin çetelere karşı mücadelede neler yaşadıklarını anlatsın. Birini yaşlı bir adamın yerine koy ve onun topluma nasıl baktığını anlatsın.

## **Yeni Bir Kimlik**

Gençler yaşadıkları kimlik bunalımından dolayı sistem dışı bir arayışa giriyorlar ve çeteleşerek kendilerine göre bir kimlik oluşturmaya çalışıyorlar. Kendilerini toplumda ifade etme fırsatı bulamayan gençler yeni bir aidiyet duygusu ile kendilerini bir çetenin üyesi olarak görüyorlar.

Toplum içinde kendilerine örnek aldıkları bir rol model bulamayınca uyuşturucu liderlerini örnek alarak onlar gibi yaşamaya çalışıyorlar. Ve kolay yoldan para kazanıyorlar, para sahibi oluyorlar ve lüks araçlarla geziyorlar.

Bu gençlere bizim örnek alacakları modeller sunmamız lazım. Yaşadığımız bu dünyada nasıl başarılı olunacağını öğretmeli ve bunun imkanlarını sunmalıyız. Gençlere daha çok başarılı olmaları için fırsat eşitliği yaratacağız ve her genç istediği her yere ulaşabilecektir.

Biz gençleri esir alan bu çeteler ve uyuşturucu ticaretine karşı çok etkili mücadele edeceğiz. Uyuşturucu ülke ekonomisini zorladığı gibi sosyal hayatı da felç ediyor.

Yalnız Kürt ve Türk gençlerini değil tüm gençler bu çetelerin tuzağına düşerek gelececeklerini karartıyorlar. Dolayısıyla ülkenin geleceğini karartıyorlar. Buna son vermenin zamanı çoktan geldi.



## Hackney'de suç mekanlarına kapatma

Kuzey Londra'da polis ve belediyelerin uyuşturucu pazarı ve çetelere yönelik sıkı çalışmaları devam ediyor.

Özellikle Kuzey Londra'da son dönemlerde polis ve belediyelerin uyuşturucu pazarı ve çetelere yönelik çalışmaları sıkı şekilde devam ediyor.

Son zamanlarda artan kafe baskınlarına bir yenisi de geçen hafta Dals-ton Kingsland'daki bölgenin en popüler mekanlarından biri olarak kabul edilen Herbal isimli bar oldu. Uzun süren gözlemlerin ardından polis, kafenin uyuşturucu pazarının açık bir mekanı haline geldiğini ve uyuşturucu satışının da sıradanlaştığını iddia etti. Polisin iddiasına göre uyuşturucu bağımlıları ve satıcıları sivil polisler de açıkça uyuşturucu talebinde bulundu. Elde edilen bulguların ardından Hackney Belediyesi,

barın tamamen kapatılmasına karar verdi. Hackney Belediyesi Meclis Üyesi Alan Laing, polisin çok kapsamlı bilgiler verdiğini ifade ederek, "gece kulübü açık bir uyuşturucu pazarlığı mekanı haline gelmişti. Biz kapatma kararını alırken herhangi bir karsızlık yaşamadık. Hackney'de bu tarz bar ve kafelere yer olmaya-

cak" dedi.

Öte yandan, yine yakın zamanda bir yaralama olayının yaşandığı Hackney Gençlik Kulübü'nün de süresiz olarak kapatılması gündemde. Belediye yetkilileri kulübün birkaç haftalığına geçici olarak kapatıldığını, yeniden açılması için de ortalığın sakinleşmesini bekleyeceklerini açıkladı.



## Archway'de çocuk kaçırma paniği

Archway'de bir çocuğun kaçırılmak istendiği bildirildi. Polis, şimdi annelerin kaygılanmasına yol açan bu çocuk kaçırma olayını ve olayın failini soruşturuyor.

Archway'de yaşanan başarısız bir çocuk kaçırma girişimi bölge sakinlerinin kaygılanmasına yol açtı. River Chandler isimli üç yaşındaki bir çocuğu kaçırmaya çalışan bir kişi, çocuğun annesinin ısrarlı kovalamacası ve çocuğun direnmesi üzerine çocuğu bırakıp kaçtı. Polis, şimdi annelerin kaygılanmasına yol açan bu çocuk kaçırma olayını ve olayın failini soruşturuyor.

35 yaşındaki anne Dr Chandler, anneleri uyarak, çocuklarına sahip çıkmaları çağrısında bulundu. "Biz şanslı çıktık ama başkaları aynı şansa sahip olamayabilir. 13 yaşın altındaki çocuklar eve tek başına yürümemeli"



diyen genç anne, "böyle insanların sokaklarda rahatça dolaşamaması için hepimizin çalışması gerekir" vurgusunda bulundu. Geçen Temmuz ayında Islington Canonbury Road'da, kimliği belirlenemeyen kişi veya kişiler 9 ve 10 yaşlarındaki iki kız çocuğunu arabalarına

bindirmeye çalışmış ancak başarılı olamadan kaçmışlardı.

Polisin verdiği bilgiye göre Archway'deki şüpheli, siyah, 20 ila 40 yaş arasında, kilolu bir erkek. Polis, bilgi sahibi kimselerin şu numaraları arayabileceğini duyurdu: 020 7421 0195 - 0800 555 111.

**TopResidential**  
SALES • LETTINGS & MANAGEMENT • COMMERCIAL



**Dünyada Mekan, Ahirette İman Gerek**  
**Hayalinizdeki evi bizde bulun**  
**Ev alım satımı, Ev kiralama**  
**Emlak işinde, alım-satım**  
**ve kiralamada bize**  
**uğramanız yararınıza**



**020 8888 8860**

205-207 High Road, Wood Green, London, N22 6DR  
Company registration 2975149



**OXFORD**  
**ACADEMY**  
SCHOOL of ENGLISH

Her Düzeyde  
Bütün Yıl Boyunca  
Full-time & Part-time  
Gündüz, Akşam  
ve  
Haftasonu Kursları

**SADECE 6 AYDA İNGİLİZCE'NİZİ DİLE GETİRİYORUZ**

➤ **GENERAL ENGLISH**  
(BEGINNER TO ADVANCED)

➤ **CAMBRIDGE EXAMS**  
(PET, FCE, CAE)

➤ **BUSINESS ENGLISH**

➤ **ESOL COURSES**  
(ENTRY LEVEL 1-2-3)

➤ **ACADEMIC ENGLISH**  
(IELTS HAZIRLIK)

➤ **KONUŞMA DERSLERİ**

PROFESYONEL  
İNGİLİZ ÖĞRETMENLER

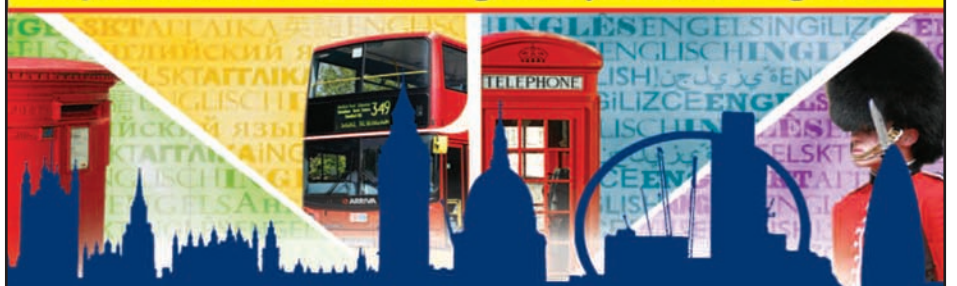
ORTALAMA  
8 KİŞİLİK SINIFLAR

TAKSİTLİ  
ÖDEME KOLAYLIĞI

ve HEMEN  
BAŞLAMA İMKANI ile

**BRITISH COUNCIL STANDARTLARINDA EĞİTİM**

**Yaşamınıza Yön Verin... İngilizce'yi Bizimle Öğrenin!**



Derslerimiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir. Haftaiçi 9:00am-9:00pm Haftasonu: 9:00am-7:00pm

**EDMONTON GREEN**  
(Merkez)

32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre  
London N9 0TL  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı  
ASDA Girişinin Karşısı)

020 8807 4316

**STOKE NEWINGTON**  
(Şube)

66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı  
TESCO Karşısı)

020 7249 4744

www.academyoxford.co.uk



# Cemevi'nden öğrencilere büyük destek



İşe yaramayan fazla eşyalar hayat kurtarıyor.

Yeni dönem çalışmalarını içinde bir çok alternatif proje başlatan 16. Dönem Cemevi Yönetimi, kullanılmış eşyaların satışından Türkiye'de ihtiyacı olan üniversite öğrencilerine burs sağlıyor.

İngiltere Alevi Kültür Merkezi ve Cemevi (İAKM-C) bünyesinde bir grup gönüllü tarafından yürütülen çalışma kapsamında toplanan eşyalar, kurum içinde ve dışarda açılan tezgahta satışa sunuluyor. Yağmurlu havalarda içerde, havanın iyi olduğu günlerce Cemevi önüne açılan stantantlarda sergilenen eşyalara özellikle bölgede yaşayanlar ve yoldan geçenler yo-



İAKM-Cemevi bünyesinde başlatılan proje ile Türkiye'de imkanı olmayan üniversite öğrencilerine burs sağlanıyor.

ğun ilgi gösteriyor. Projeyi İAKM-Cemevi yönetimine sunan ve olumlu yanıt alan gönüllü bayanlar, evlerde kullanılmayan ve işe yarayacağı düşünülen her türlü eşyayı kabul ettiklerini, özellikle kıyafetlerin yıkanmış ve temiz olmasının önemli olduğunu belirtiyorlar. Bir kaç haftalık çalışma ile bir çok öğrencinin kitap ve yurt parasını karşılayacak kaynak yaratan gönüllüler, Londra'da yaşa-

yan tüm İAKM üyelerine ve üye olmayan insanlara, küçük katkılarla büyük ve anlamlı çalışmaya katılmaya çağırıyorlar.

#### KAMPANYAYA NASIL KATILACAKSINIZ?

Evinizde hiç kullanmadığınız ya da az kullandığınız, sizin ihtiyacınız olmayan ve bir kenara attığınız eşya, kıyafet ve diğer ürünler Cemevi'nde toplanıyor. Bu proje kapsamında çalışan

gönüllü insanlar buları gruplandırarak satışa sunuyor.

Değerinin altında makul fiyatlara satılan eşyalar meraklıları ve ihtiyaç sahipleri tarafından kapışılıyor.

İngiltere'de büyük bir sektör olan ve her bölgede çeşitli kurumlara ait bir çok satış dükkanı bulunan ihtiyaç fazlası eşyaların değerlendirilmesi, Türk ve Kürt toplumu içinde ilk defa İAKM-Cemevi'nde hayata

geçti ve büyük ilgi gördü. Sizin de gözden çıkardığınız kullanmadığınız eşya, kıyafet ve her türden gereçleriniz mutlaka vardır. Bunları parası olmadığı için okuyamayan öğrencilerin yararına kullanmak istiyorsanız 89 Ridley Road, London E8 2NH adresinde bulunan İAKM-C'ye getirebilirsiniz. Daha fazla bilgi için 020 72416285 numaralı telefonda bilgi almak mümkün.

Tüm halkımızın  
Kurban Bayramını kutlar;  
sağlık mutluluk ve esenlikler dileriz.



Palmers Green, West End & City ve Kent bölgesindeki 3 ofisimiz ve konusunda uzman 50 personelimize şahıs ya da şirketinizin her türlü muhasebe işlerinde doğru çözümlerimizle hizmetinizdeyiz.

İşinizle ilgili her türlü soru ve sorunlarınız için Enver Kannur'u (FCCA) arayabilirsiniz: 020 8886 9222

Hurkan  
Sayman & Co.

Chartered Accountants  
Registered Auditors

Her Durumda Güvенеbileceğiniz  
Muhasebe Bürosu

WWW.HURKANS.COM

#### NORTH LONDON OFFICE

291-293 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 4XS  
TEL 020 8886 9222 FAX 020 8886 7774  
EMAIL INFO@HURKANS.COM WEB WWW.HURKANS.COM

#### WEST END & CITY OFFICE

5-15 CROMER STREET, LONDON WC1H 8LS  
TEL 020 7837 8580 FAX 020 7833 5708

#### KENT OFFICE

2D LUTON ROAD, CHATHAM, KENT ME4 5AA  
TEL 01634 880000 FAX 01634 880015



REGISTERED TO CARRY OUT AUDIT WORK  
AND REGULATED FOR A RANGE OF INVESTMENT  
BUSINESS ACTIVITIES BY THE INSTITUTE OF  
CHARTERED ACCOUNTANTS IN ENGLAND AND WALES



# Halkevi yetkilileriyle görüşen İşçi Partisi İskoçya milletvekili Nigel Griffiths: 'Türkiye Kürt sorununun kalıcı ve barışçıl çözümünü için gerekli adımları atmalı'

Geçtiğimiz günlerde Muhafazakar Partili Gölge Dışişleri Bakanı William Hague, İşçi Partili milletvekilleri Joan Ryan ve Andy Love, Liberal Demokrat Partili Milletvekili Simon Hughes ile görüşen Halkevi yetkilileri bu kez İşçi Partili İskoçya milletvekillerinden ve Başbakan Gordon Brown'a yakınlığıyla tanınan Nigel Griffiths ile bir görüşme gerçekleştirdiler. Griffiths, Türkiye'nin 21.yüzyılda Kürt sorununun kalıcı ve barışçıl çözüm için gerekli adımları atmasının zaruri olduğunu belirtti.

Halkevi yetkilileri Başbakan Gordon Brown'a yakınlığıyla tanınan İşçi Partili İskoçya milletvekili Nigel Griffiths ile bir görüşme gerçekleştirdiler. Halkevi adına İbrahim Doğuş'un katıldığı görüşme yaklaşık bir saat sürdü.

Milletvekili Nigel Griffiths ile görüşen Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş, Türkiye'de son aylarda yaşanan demokratik açılım eksenli tartışmalar konusunda milletvekili Nigel Griffiths'i bilgilendirirken, AKP hükümetinin Kürt so-

rununda kalıcı, demokratik ve barışçıl bir çözüm için teşvik edilmesi konusunda Birtanya hükümetinin destekleyici olmasının önemi üzerinde durdu.

## 'HÜKÜMET SORUNU ÇÖZMEK İÇİN MUHATAPLARIYLA DİYALOĞA GEÇMELİ'

Kürt halkının demokrasi ve barış için yoğun bir çaba içerisinde olduğunu, Türkiye Cumhuriyeti'nin eşit ve özgür yurttaşları olarak yaşamak istediğini açıkça beyan etmiş olmasına rağmen, hala temel hak ve özgürlüklerinden yoksun bir şekilde yaşa-



İşçi Partili İskoçya Milletvekili Nigel Griffiths ve Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş

mak zorunda bırakıldığını belirten İbrahim Doğuş, AKP hükümetinin sorunu çözmek için muhataplarıyla diyaloga geçmesi için cesaretlendirilmesinin ve

Britanya'nın Kuzey İrlanda'da yaşadığı tecrübelerden faydalanması konusunda ön ayak olunmasının büyük önem taşıdığını dile getirdi.

## KÜRT HALKININ MEVCUT TALEPLERİ SON DERECE MAKUL'

İşçi Partili milletvekili Nigel Griffiths ise görüşme- de yaptığı konuşmada, Kürt halkının mevcut taleplerinin son derece makul olduğunu, Türkiye'nin 21.yüzyılda kalıcı ve barışçıl bir çözüm için gerekli adımları atmasının zaruri olduğunu belirterek, Britanya hükümeti nezdinde gerekli girişimlerde bulunacağını belirtti.

Griffiths yaptığı konuşmada Türkiye Cumhuriyeti'nin tüm vatandaşlarına eşit davranmasının demokratik her ülkede oldu-

ğu gibi mecburi olduğunu belirterek, Britanya vatandaşlarının farklı etnik kimlik ve kültürlerden olmalarına rağmen, Britanya vatandaşlığı (British) ortak kimliğiyle birlikte yaşayabildiklerini, Türkiye'nin bunu örnek almasının yararlı olacağına inandığını dile getirdi.

Milletvekili Nigel Griffiths önümüzdeki aylarda Türkiye'ye bir ziyarette bulunmayı amaçladığını, bu ziyaretinde Ankara ve Diyarbakır başta olmak üzere çeşitli illeri ziyaret ederek son gelişmeleri yerinde incelemeyi istediğini de belirtti.

## PER

REKLAMCILIK VE DANIŞMANLIK SERVİSİ



- >> Değişen iş piyasasında yerinizi almak
  - >> İş yerinizi geliştirmek Ve
  - >> GELİRİNİZİ Artırmak için, bizi arayın
- Televizyon, Radyo ve Gazete reklamcılığı alanında uzman isim

**"Gol atma sırası sizde"**

PER REKLAMCILIK VE DANIŞMANLIK SERVİSİ  
Tel: 0208 341 2021 Mob: 07920480865



**OXFORD ACADEMY**  
DERSHANELERİ

Kayıtlarımız Devam Ediyor!...

Derslerimiz 7 Eylül'de Başlıyor!!!

**Neden?**  
Sizin Çocuğunuz da Üniversiteyi Kazanmasın



Öğrencilerimizin Elde Ettiği Başarılı Sınav Sonuçları ile İDDİALİYİZ!

ÜNİVERSİTE HOCASI MEHMET AĞCA'NIN YÖNETİMİNDE İLKOKUL, ORTAOKUL ve LİSE ÖĞRENCİLERİ İÇİN DERSHANE EĞİTİMİ



**6-19 Yaş arası Öğrenciler için**

- > MATHEMATICS
- > SCIENCE Biology, Chemistry & Physics
- > ENGLISH Reading, Writing & Spelling / Language & Literature

> KONUSUNDA UZMAN ve DENEYİMLİ İNGİLİZ ÖĞRETMENLERİ

> DENEYİM SINAVLARI ve SORU ÇÖZME TEKNİKLERİ

> SEVİYE ESASINA DAYALI SINIF SİSTEMİ

> MAKSİMUM 8 KİŞİLİK SINIFLAR

> 580 KİŞİLİK ÖĞRENCİ KAPASİTESİ

**KALİTELİ EĞİTİMİN ADRESİ**

**Sınavlara Hazırlık Kurslarımız**

> SATs > GCSE > A-LEVELs > The Latimer School & Ortaokul Giriş Sınavları (11+ Exams)

(Key Stage - 2&3) (AS & A2)

**MÜZİK OKULU**

Gitar · Piano · Keman · Bağlama / Saz Ses Eğitimi (Şan Dersi)

Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir. Haftaiçi 9:00am-9:00pm Haftasonu: 9:00am-7:00pm

**EDMONTON GREEN (Merkez)**  
32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre  
London N9 0TL  
020 8807 4316  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı ASDA Girişinin Karşısı)

**STOKE NEWINGTON (Şube)**  
66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
020 7249 4744  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı TESCO Karşısı)

www.academyoxford.co.uk



# duncan lewis & co solicitors

## ☎ 0800 740 8081



- ✓ Bi li ser 400 xebatkareên xwe, em dikarin ji we re alikari bikin. 400'den fazla çalışanlarımızla size yardıma hazırız
- ✓ Alikariyên me yê legal a bêmişe hene. Ücretsiz hukuksal yardım hizmetimiz mevcuttur.
- ✓ Tercümanên me yê ku Tirkî u Kurdî wergêrî dikin, ji bo xizmetê amade ne. Türkçe ve Kürtçe konuşan tercümanlar size hizmet vermeye hazır

**Li derdorê Londonê 6 şaxên me hene.**

**Londranın genelinde 6 Şubemiz bulunmaktadır.**



**Dalston:**  
One Kingsland High Street  
Dalston, London, E8 2JS



**Harrow:**  
Viking House,  
17-19, Peterborough Rd.  
Harrow, Middlesex, HA1 2AX



**Shepherd's Bush**  
54 Goldhawk Road  
Shepherd's Bush  
London, W12 8HA



**Clapham Jn.**  
Woburn House, 155 Falcon Rd.  
Clapham Junction,  
London, SW11 2PD.

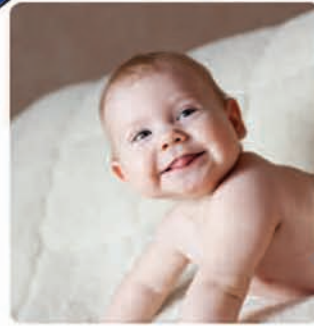


**Lewisham**  
182, New Cross Road,  
Lewisham, SE14 5AA



**Romford**  
Second Floor,  
1 - 3 Western Road,  
Romford, RM1 3LD

### Qadên me yê karê Çalışma Alanlarımız



**Dadê malbat û lênihêrîna zarokan**  
Aile ve Çocuk Bakımı Hukuku



**Dadê Parastina Cîvaka**  
Toplumu Koruma Hukuk



**Dadê Sûcê**  
Suç Hukuku



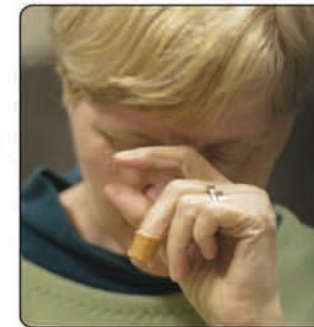
**Dadê Deynê**  
Borç Hukuku



**Dadê Karê**  
İş Hukuku



**Dadê Penaberî**  
Göçmenlik Hukuku



**Dadê Tenduristiya Giyanê**  
Ruh Sağlığı Hukuku



**Dadê Xwedaniye.**  
Mülkiyet Hukuku



**Dadê alikariyên civakî û xaniye**  
Sosyal Yardım ve Konut Hukuku

**iletişim bilgileri**  
freephone 080 0740 8081  
telephone 020 7923 4020  
fax 020 7923 3320  
24 hr crime emergency 07920 077057  
24 hr domestic violence 07920 077054

**by email**  
contact@duncanlewis.com

**web**  
www.duncanlewis.com





## Islington'da öğrencilere bedava yemek

Islington'da 12 yaşın altındaki çocuklara okullarda bedava yemek dağıtılacak.



Islington Belediyesi'nin Liberal Demokrat üyelerinin kabul etmesiyle birlikte gelecek yıl 8 Mart tarihinden sonra tüm anaokul ve ilkokul öğrencilerine bedava sıcak akşam yemeği dağıtılacak. İşçi Partisi tarafından sunulan bu öneriye Liberal Demokratlar ilk olarak itiraz etmiş ve uygulamanın başlatılmayacağı endişesi doğmuştu. An-

cak belediye meclis üyelerinden Terry Stacy, yaptığı açıklamada uygulamanın başlayacağını duyurdu. İşçi Partisi Belediye Meclis Üyesi Catherine West ise Liberal Demokratları süreci geciktirmekle eleştirerek "bir başlangıç tarihi belirleyebildiğimiz için mutluyuz. Ancak uygulamanın Ocak ayında başlaması daha iyi olurdu" yorumunda bulundu.



## Londra körüklü otobüs mezarlığı...

Londra Büyükşehir Belediyesi'nin 2011'e kadar tüm körüklü otobüsleri kaldırma kararının ardından Ash Grove otobüs terminali uzun otobüs mezarlığına dönüştü.

on olarak Hackney sakinlerinin çok yoğun olarak kullandığı Hackney-Victoria hattında çalışan 38 numarayı iki katlılarla değiştiren Londra Büyükşehir Belediyesi, yakın zamanda diğer hatlardaki körüklü otobüsleri de kaldıracağını duyurdu. Belediye 149, 73 ve 29 numaralı hatları değiştirmeyi planlıyor. Belediye'nin bu kararına ise itirazlar sürüyor. Çünkü körüklü otobüsler 150 yolcu alabiliyorken iki katlılar sadece 80 yolcu alabiliyor. Bu da

hem yolcu yoğunluğuna hem de fazla talebe yol açıyor. Belediye'nin kararını 'kibirli' olarak yorumlayan taşımacılık sendikası Unite, Londralıların Belediye Başkanı Boris Johnson'un bu kararının cefasını çektiği yorumunu yapıyor. Öte yandan Transport for London sözcülerinden Dave Jones, depoda bekleyen otobüslere talip olacak bir alıcı beklediklerini, otobüsleri muhtemelen İngiltere'den bir başka belediyeye satacaklarını söyledi.

## İrkçı BNP'de Kıbrıslı Türk kökenli üye

İrkçı politikaları ile Britanyalıların ve özellikle de Britanya'da yaşayan yabancıların nefretini kazanan faşist örgütlenme BNP'de (British National Party) Kıbrıslı bir Türk üyenin belediye meclis üyesi olarak görev yaptığı öğrenildi.

İrkçı politikaları ile bilinen BNP'de (British National Party) Kıbrıslı bir Türk üyenin belediye meclis üyesi olarak görev yaptığı ortaya çıktı. Lawrence Rustem

adındaki kişi Barking ve Dagenham bölgesinde görev yapıyor. Katolik cemaatinin yoğun yaşadığı Dagenham'dan belediyeye seçilen Rustem, BNP'yi tanıtan sitelerin birinde Londra'da Türkçe yayın yapan gazetelere yaptığı bir açıklamada

Bozkurtlar adındaki bir Türk faşist örgütünün Papa John Paul'un suikastından sorumlu olduğunu açıkladığı belirtildi. Sitede ayrıca Rustem'in bu görüşleri nedeniyle Katolik cemaati içinde sevildiği bilgisi de aktarıldı.



**C.I.C.**  
**Accident Management Ltd.**  
**Accident Management Specialist**

**DENEYİMLİ VE KALİTELİ**

**ELEMANLARIMIZLA**

**SİZE HİZMET VERMEKTEN**

**MUTLULUK DUYARIZ**

➔ **Dava süresince her türlü tercümanlık işleriniz bedava yapılacaktır.**

➔ **Başkalarının hatalarından dolayı mağdur olduysanız haklarınızı aramak için bize başvurun.**

**24 Saat açık hat; Cuma 0795 799 3353**

**Tel; 0208 341 0399**

Adres; 637 Green Lanes, London N8 0RE e-mail; cicclaims@yahoo.com

- İncinme Davaları
- Trafik Kazaları
- Bisiklet Kazaları
- Kayıp Düşme Kazaları
- İş Kazaları
- %100 Tazminat Garantisi
- Araba Tamiri
- 24 Saat İçinde Kiralık Araç
- 24 Saat Çekici Servisi
- Otobüs Kazaları
- Motorsiklet Kazaları

- Dozên Rencîne
- Qezayên Trafîqe
- Qezayên Pisiklêtan
- Qezayên Şemîfîn û Erdêketine
- Qezayên Kar
- Temîrkirina Ereban
- 24 Saet Sêrwîsa Kaşkêre
- Qezayên Otopêzan
- Qezayên Motosikletan

**Em bi xebatkarên ceribî û qalîteyî ve ji we re xizmetdayînê sad û bextewar in**



**Ökkes Darı**



**Cuma Yeter**



# İrlanda kiliselerinde yüzlerce çocuğa cinsel istismar

İrlanda'da yayınlanan resmi soruşturma raporuna göre başkent Dublin bölgesindeki rahiplerin yüzlerce çocuğa yönelik onlarca yıl süren cinsel istismarı Katolik Kilisesi tarafından gizli tutuldu. Hükümet ve Dublin Başpiskoposu yaşananlardan dolayı özür diledi.

**K**ilise'de 1960'lı yıllardan itibaren çocuklara yönelik cinsel suistimellere ilişkin yapılan resmi soruşturma raporu Kilise'nin suistimalleri koruduğunu ortaya çıkardı. Rapora göre birbirini takip eden dört başpiskopos yüzlerce çocuğa cinsel suistimallerde bulunan failleri korudu ve "cinsel istismarlardan haberi olmadığı belirtilen" polise haber vermedi. Dublin Başpiskoposluğu'nun 1975 ile 2004 arasındaki Katolik hiyerarşisinin tavrının incelendiği 700 sayfalık raporun sonucu din adamları açısından korkunç gerçekleri gözler önüne seriyor. Buna göre papazlar sınıfı Kilise'nin çıkarlarını sistematik olarak çocukların üzerinde tutarak korudu.

## RAHIP 100 ÇOCUĞA SUİSTİMALİ İTİRAF ETTİ

Raporda, "Dublin Başpiskoposluğunun çocuklar üzerinde cinsel istismar vakalarının idaresindeki kaygıları, en azından 1990'lı yılların ortasına kadar gizli tutuldu, skandaldan kaçınıldı, Kilise'nin itibarı korundu ve malları korundu" denildi. "Devlet makamları da sorumluluklarını üstlenmeyecek bu saklamayı kolaylaştırdı" eleştirisinin yapıldığı raporda, "Birinci öncelik olması gereken çocukların rahatı başlangıçta değerlendirilmeye alınan bir faktör bile olmamıştı" diye belirtildi. Soruşturma kapsamında çocuklara uygulanan cinsel istismara ilişkin 320'yi aşkın şikayet incelendi. Soruşturma Komisyonuna göre bir rahip 100'den fazla çocuğa cinsel istismarda bulunduğunu itiraf eder-



ken, bir diğeri 25 yıllık görevi boyunca ortalama iki haftada bir kez çocuklara yönelik istismarlarda bulunduğunu kabul etti.

## HÜKÜMET ÖZÜR DİLEDİ

Raporun yayınlanmasının ardından İrlanda hükümeti herhangi bir çekince koymadan devletin bu olaydaki zaafından dolayı özür diledi. Hükümet yaptığı yazılı açıklamada bu soruşturma-

nın "masum ve savunmasız çocuklar karşısındaki güveni ve sistematik sapıklığı" ortaya çıkardığını kaydederek bunun bir daha asla olmayacağı sözünü verdi.

Dublin Başpiskoposu ise, "Olanlardan dolayı bugün yaşayanların her birine özürümü, acımı ve utancımı sunuyorum" diyerek "Çocuklara karşı yapılan kötülük asla onarılamayacaktır" dedi.

Bu araştırmanın sonucu Mayıs ayında ülkeyi sarsan başka bir rapordan altı ay sonra geldi. İrlanda'da 9 yıl süren bir araştırma sonucunda yayınlanan 2 bin sayfalık söz konusu rapor, 216 Katolik kurumda 1930 ile 1990 yılları arasında rahipler ve keşişlerin çocukları dövdüğü ve tecavüz ettiğini ortaya çıkarmıştı. Rapor ülkede şok etkisi yaratmıştı.



## Sefaret Yaman

syaman@levenes.co.uk  
Direct number: 020 8826 1313

## Avukatınızın Size Karşı Sorumlulukları

Yasal haklarınızı savunurken size en yakın olan kişi avukatınızdır. Dolayısıyla en çok güvenmeniz gereken kişidir avukatınız. Sizi yasalar nezdinde savunan, haklarınızı koruyan ve en çok güvenmeniz gereken kişi olan avukatınızın size karşı bir ihmali durumunda ne yapabilirsiniz? Ben bu haftaki yazımı yasalar nezdinde avukatın müvekkile karşı olan görev ve sorumlulukları ve bu görevlerin gereği ve yeteri kadar yerine getirilmemesi durumunda ne gibi haklarınız olduğu konusu üzerine ayırmak istedim.

Bir davada kendinize ancak bir tane avukat tayin edebilirsiniz. Avukatla müvekkil arasındaki ilişkiler ve avukatın müvekkile karşı olan görev ve sorumlulukları, avukatlık yasasında yazılı olarak düzenlenmiştir. Avukatınızın size karşı görevi, sizin çıkarlarınızı en iyi şekilde savunmaktır. Bir avukat tayin ettikten sonra, sizin çıkarlarınız başka bir durumla çatıştığında, sizin çıkarlarınız başka herşeyin üzerinde tutulur.

Bir avukat ile ilk görüşmede, siz görüştüğünüz kişiyi avukat olarak tayin ettikten sonra, avukatınızın, davanızın mahiyetini ve kazanma şansının ne olduğunu, sizden ne kadar ücret alınacağı ve davanın hangi aşamasında alınacağı, eğer kendisinden memnun değilseniz şikayette bulunabileceğiniz kişilerin isim ve telefon numaralarını size açıkça vermedir. İlk görüşme sonucunda avukatınızın sizinle görüştüğü şeyleri size yazılı olarak da göndermesi gerekir.

Avukatınızın size karşı görevlerinin başında, görüştüğünüz herşeyin sizin ve onun arasında tamamen gizli ve özel olarak kalmasıdır. Bu gizlilik ilkesi herşeyin üzerindedir. Davanın bir aşamasında örneğin avukatınız sizin aleyhinizde ya da dışı ve gizli bir şeyi öğrendiği takdirde bile bunu deşifre etme hakkı yoktur. Bu açıdan avukatınızın sizin güvenebileceğiniz tek kişidir.

Avukatınızın görevlerini müvekkile karşı iyi ve yerinde yapabilmesini teminat altına alabilmek için Barolar Birliği tarafından belli aralıklarla denetimler yapılır. Bu denetimler sırasında avukatın müvekkile karşı görev ve sorumluluklarının tam ve gereği gibi yerine getirilip getirilmediği karara bağlanır. Avukatın müvekkiline karşı görevlerini tam yerine getirmemesi, onu mesleğini kaybetmesine kadar götürülebilir. Peki avukatınızın sizin davanızda, belli bir ihmali ya da kusuru olmuşsa ve bu ihmali sonucunda davanızı kaybetti ya da yeterince iyi sonuçlandırmadı ise ne yapabilirsiniz? Avukatın uzmanlık alanına göre yapabileceği ihmali ve kusur da farklı olabilir. Ben tazminat davalarına bakan bir avukat olarak bu alanda görülebilecek senaryolara değinmek istiyorum. Örneğin, bir tazminat davasında avukat dava zaman aşımını kaçırdıysa, ya da davanızda çok önemli bir delili gözardı edip, davanızı olması gerekenden daha az bir miktar ile sonuçlandırdı ise veya talep etme hakkınız olduğu halde, tazminatınızın bir kısmını talep etmeden dosyayı sonuçlandırdıysa, bu durumlarda avukatınıza karşı dava açma hakkınız vardır. Bu davanızı avukatınızın ihmali ya da kusurunu öğrendikten itibaren 6 yıl içinde açabilirsiniz. Örneğin dava zaman aşımını kaçıran avukata karşı açacağınız davada, dava açarken ispatlamanız gereken şey, eğer avukatınız dosyanızı mahkemeye götürseydi, kazanma şansınızın yüksek olmasıdır. Eğer davanız mahkemeye götürülse bile kazanma şansı bulunmuyorsa, o zaman sizin için yapılacak çok fazla bir şey yoktur. Başka bir deyimle, avukatınıza karşı açtığınız davada başarılı olabilmemiz için, avukatınızın kaybettiği davada kazanma şansınızın %50'nin üzerinde olması gerekir. Bir davada avukatınızın sizi gerekli ve doğru bir şekilde savunmadığını düşünüyorsanız ya da size karşı olan görevlerinde bir ihmali ya da kusuru olduğunu düşünüyorsanız, görüş almak ve ne yapabileceğinizi anlamak için, danışmanız gereken yine uzman bir avukatlık firmasıdır.

# Britanya'da genetik fişleme yaygınlaşıyor

Britanya'da yayımlanan bir rapora göre ülkedeki genç siyah erkeklerin dörtte üçünün DNA verileri kayıt altına alındı.

**B**ritanya'da polisin DNA veri tabanını genişletmek için insanları gözaltına aldığı iddia edildi. İnsan Genetiği Komisyonu'nun raporuna göre, "Polis ulusal veri tabanındaki DNA profillerini genişletmek için, insanları rutin olarak tutukluyor." Komisyonun raporunda



ayrıca, Britanya'da 18-35 yaş arasındaki siyah erkeklerin yüzde 75'inin DNA bilgilerinin veri ta-

banında olduğu ve bunun toplumun fişlenmesi anlamına geldiği belirtiliyor.

Bağımsız bir birim olan İnsan Genetiği Komisyonu, hükümete genetik bilimi konusunda danışmanlık yapan bilim insanlarından oluşuyor ve aynı zamanda ülkedeki DNA veri tabanını denetliyor.

Birleşik Krallık, 5 milyondan fazla DNA örneğiyle dünyadaki en geniş DNA veri tabanına sahip ülkelerden biri olma özelliğini taşıyor.



*the music has changed***L**KINGSLY

HEADLINE®

"WINNER"  
Best European Act

# maNga

London concert

suddenexit  
myspace.com/suddenexit

Supporting Act



Şehr-i Hüzinin

O<sub>2</sub> Academy Islington**04.12.09 FRIDAY**

16 Parkfield Street, Angel London, N1 0PS

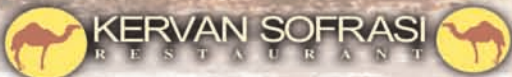


londracafe.com

**TICKET SALE POINTS**Green Lanes: Mezzo Cafe, Ibo Show Kuafor, White House Pub / Wood Green: Ortakoy Cafe  
Dalston / Stoke Newington: Red Art Cafe: Bodrum Cafe / Enfield: Vadi Restaurant  
Online: o2academyislington.co.uk - ticketweb.co.uk (0844 477 2000)**Contact:**

0750 852 13 81

0794 625 20 41

**TAŞ MAĞARA***the music has changed*



# 'Haringey esnafı İngiltere'de en çok vergi veren ilk 10 yer arasında'

Haringey'deki Med-Chem Pharmacy'den Ali Gül Özbek, işyerlerinden yıllık olarak alınan belediye vergisi matrahının bilgisayar başında keyfi olarak saptandığını öne sürerek Green Lanes Caddesi'ndeki bütün esnafı belediyeye itiraz etmeye çağırdı.

Med-Chem yetkilisi Ali Gül Özbek Med Chem Pharmacy'nin bu yıl geçen yılın 7 bin sterlin fazlasıyla 18 bin sterlinlik bir belediye vergisi faturası aldığını belirterek, belediyenin vergiye konu olan işyerlerinin konumunu keyfi olarak saptadığını belirtti.

## 'BİLGİSAYAR BAŞINDA GÜNCELLEME YAPIYORLAR'

Özbek konuyla ilgili olarak şunları söyledi:

"Haringey Belediyesi görevlileri 1940'lardaki yapılanmayı göz önüne alarak bilgisayar başında güncelleme yapmakta ve ona göre de verginin matrahını ve



Med-Chem yetkilisi Ali Gül Özbek

vergisini belirlemektedir. Oysa vergiye konu olan işyeri yerinde araştırılmalıdır. Vergi oranını hesaplanmasında kullanılması gereken ölçüler caddenin genişliği, caddede geçen insan sayısı, iş yerinin genişliği, yapılan iş, caddeden geçen araba sayısına bağlı olarak hesaplanması gerekiyor. Fakat Harin-

gey'de belirttiğimiz bu ölçülerin hiçbiri göz önünde tutulmuyor. Burdaki esnaf oxford Street'deki Esfantan %1.4 daha fazla vergi ödemektedir. Haringey esnafı İngiltere'de en çok vergi veren ilk 10 yer arasına girmektedir."

## ESNAFI TEK TEK ZİYARET EDEREK İTİRAZ DİLEKÇESİNİ İMZALATYOR

Belediyenin keyfi vergi saptamasına karşı ilk iş olarak bir hukukçudan itiraz dilekçesi hazırlattığını belirten Özbek şunları söyledi:

"Örgütsüz toplumlar ve topluluklar dağılmak zo-

rundadır. Bu kural esnaflar için de geçerlidir... Caddede dev süpermarket zincirleri ve kumarhaneler dışında kalan 240'a yakın esnafı tek tek ziyaret ederek itiraz dilekçesini imzalamaya başladım. Eczanede yoğun bir tempoda çalışmama karşın bu haksızlığa karşı esnafı harekete geçirebilmek için ciddi bir zaman ayırıyorum..."

İtiraz dilekçesine gösterilen ilgiden memnun olduğunu belirten Özbek, belediyenin de esnafın sesine kulak vermesini ve bölgenin daha yaşanılabilir kılınması için adaletli bir vergi matrahı ve oranı saptamasını istedi.

# Med-Chem uyardı

Haringey'de hizmet veren Med-Chem Eczanesi yetkilileri, toplumlarımıza yönelik domuz gribi konusunda çeşitli uyarılarda bulundular.

Haringey bölgesinde haftanın 7 günü gece saat 24.00'e kadar hizmet veren Med-Chem Eczanesi (Pharmacy) yetkilileri, dünyayı etkisi altına domuz gribi hastalığının en yaygın olarak 'solunum yollarıyla' bulaştığına dikkat çektiler.

Domuz gribinin hızla yayıldığına işaret eden Med-Chem Eczanesi Yöneticisi Ali Gül Özbek, temizlik ve hijyen konusuna değindi. El temizliği ve yakın temasın çok önemli olduğunu kaydeden Özbek şöyle konuştu: "Hasta bir kişi konuşurken yaklaşık 200- 300, öksürürken 4.000 damlacığı havaya kanşır. Virüs taşıyan kişi öksürüp hapşırı-



Soldan sağa) Med-Chem Eczanesi Yöneticisi Ali Gül Özbek, Pınar Taş, Merdan Güner, Diviyesh Patel, Ferda Özbek ve Muhil Patel.

sa, 4 metreye kadar hiç temas etmeseniz bile size bulaşabiliyor. Havaya sa-

çılan zerrecikler havada uzunca bir süre kalabilir. Bunlar solunmasıyla solu-

num yoluyla kişiye geçer. Öpüşmeye, tokalaşmaya biraz ara vermeliyiz."



Ali Has  
av.alihhas@gmail.com

## HUKUK KÖŞESİ

### Vatandaşlığın Geri Alınması

Geçen hafta ayak üstü biri ile konuşurken bana ilginç bir soru yöneltti. Soru şöyle idi; İngiliz vatandaşlığına geçen bir kişiden bu vatandaşlık hakkı geri alınabilir mi? Sorunun ilginç yanı ise böylesi bir uygulamanın aynı zamanda İngiliz vatandaşları için de geçerli olup olmadığı. Bu haftaki yazımı bu soruya bir cevap olabileceği umudu ile yazıyorum.

İlk olarak şunu bilmemiz gerekiyor; vatandaşlık iki ayrı yöntem ile edinilebilir. Bunların ilki İngiltere'de doğmakla olur. Yani eğer İngiltere'de doğmuşsanız ve ebeveynlerinizden biri İngiliz vatandaşı ise o halde siz de otomatik olarak İngiliz vatandaşı olursunuz. Eğer İngiltere'de doğup da herhangi bir ebeveyniniz İngiliz vatandaşı değil ise o halde İngiliz vatandaşı olmanız için en az yedi yıl İngiltere'de yaşıyor olmanız gerekecektir. Bu anlamda bildiğimiz saf İngilizler ve yabancı uyruklu insanlar arasında bir yasal ayrım olduğunu söyleyebiliriz.

İngiliz vatandaşlığını elde edebilmenin ikinci yöntemi ise İngiltere'de süresiz oturma hakkı elde ettikten sonra beş yıl İngiltere'de ikamet etmeniz ile olacaktır. Eğer İngiltere'de süresiz oturma bir İngiliz vatandaşı ile evlenerek elde ettiyseniz o halde bekleme süreniz beş yıl yerine üç yıldır.

Şimde gelelim bizim sorumuza; İngiliz vatandaşlığı elinizden alınabilir mi? Bunun basit cevabı; evet alınabilir. Fakat paniklemeden önce hemen bunun olabileceği ihtimalinin çok nadir durumlarda söz konusu olduğunu belirtmekte fayda var. Olası durumlar şöyle; birincisi ve en önemlisi, almış olduğunuz vatandaşlık hakkını sahtekarlıkla ya da yanlış beyanlar doğrultusunda almış olmanız.

Buna örnek olarak, sahte evraklar içeri sunarak; örneğin İngilizce bilmediğiniz halde bildiğinizi iddia eden bir sertifika olabilir. Sahte beyanlar ise örneğin kişisel bilgileriniz ile ilgili olabilir, ülkede kalış süreniz ile ilgili olabilir ya da örneğin ceza suçu sicilinizin ile ilgili olabilir. Örneğin bazı kişiler İngiltere dışında ceza sicili edinmiş olabilirler ve vatandaşlık için gereken formları doldurma esnasında bunu beyan etmemeleri yanlış deklarasyon verme anlamına gelir. Eğer bu doğrultuda ciddi bir sahtekarlık ya da yanlış beyanda bulunmuş iseniz o halde edindiğiniz vatandaşlık hakkı sizden geri alınabilir. Tabiki böylesi bir işlem başlatılırsa eğer sizin buna ihtiraz haklarınız olacaktır.

Gelelim ikinci yönteme. İngiliz vatandaşlığının alınması için ikinci bir yöntem ise ciddi bir suç işlemeniz durumu doğrultusundadır. Fakat burada Home Office'in elinde otomatik bir hak yok. Yani ciddi bir suç işlediniz diye otomatik olarak vatandaşlığınızı elinizden alınmasını öngören bir yasa yoktur. Bu tür durumlarda, ceza veren hakim bile herhangi bir söz hakkı yoktur. Yani kısacası vatandaşlığın bir suç işlediniz diye geri alınması durumu yok sayılacak kadar az ve zordur. Bu tür durumlarda Home Office işlenmiş olan suçla ilişkin bir araştırma hakkı tanınmaktadır. Bu araştırma doğrultusunda eğer Home Office vatandaşlığın geri çekilmesi gerektiğini, bunun kamu çıkarına olacağını düşünürse ve de bunu yaparak sizin vatansız olacağımız bir pozisyon yaratmıyorsa o bunu yapma yetkisine sahiptir ama bu tür durumlar yukarıda da dediğim gibi yok sayılacak kadar zor ve azdır.



# Kadına yönelik şiddet sorunu masaya yatırıldı



Rof Women temsilcisi Özlem Murray İKWRO Başkanı Diana Nammi ve Bolivya Solidarity Campaign temsilcisi Amancay.

## Daha okula gitmeden görüntülerini dert ediyorlar

Britanya'da okul öncesi çocuklar arasında yapılan bir araştırmada, kız çocukların yarısının nasıl göründükleriyle ilgili kaygıya kapıldığını ortaya koydu. Araştırma kız çocukların, 3 yaşından itibaren kilo ve güzellik kaygısına düşmeye başladığını ortaya çıkardı.

Britanya'da okul öncesi çocuklar üzerinde yapılan araştırmada, bu yaşlardaki kızların yarısının nasıl göründükleriyle ilgili kaygıya kapılırken, üçte birinin kilo vermek veya saçlarının rengini değiştirmek istediği ortaya çıktı.

British Journal of Developmental Psychology dergisinde yayımlanan araştırmada, filmlerdeki prensesler gibi ideal güzellik simgelerine sürekli maruz kalmaları, çocukların duydukları endişeyi daha da artırmadığı görüldü. Central Florida Üniversitesi araştırmacıları, 3 ile 6 yaş arasındaki çocuklara vücutlarının görünümüyle ilgili birtakım sorular sorduktan sonra, kadın karakterleri tasvir eden çizimler gösterdi.

Burada amaç, klişe "zarif prenses" karakterlerinin,



çocukların kendi vücutları hakkında kaygı duymalarına yol açıp açmadığını belirlemekti. Çocukların yüzde 31'i "hemen her zaman" genel görünümüne üzülmediğini söylerken, yüzde 18'i görünümünü "bazen" kafaya taktığını ifade etti. Çocukların yüzde 30'u, en az bir fiziksel özelliğini değiştirmek istediğini belirtti.

Gik-Der Kadın Komisyonu ve Demokratik Kadın Hareketi tarafından düzenlenen panele İKWRO (İranlı ve Kürt Kadın Hakları Örgütü) Başkanı Diana Nammi, Bolivya Solidarity Campaign temsilcisi Amancay ve Rof Women temsilcisi Özlem Murray konuşmacı olarak katıldılar.

### 'CİNSİYETÇİLİK TÜM ÜLKELERDE VAR OLAN BİR DURUM'

Kadın mücadelelerini konu alan bir sinevizyon gösterisinin ardından Bolivya Solidarity Campaign temsilcisi Amancay sunumunu yapmak için söz aldı. Bolivya'daki kadın mücadeleleri hakkında bilgi veren Amancay, "Bana göre cinsiyetçilik tüm ülke-

lerde var olan bir durum ve bize erkeklerin sürekli kadınlara baskı altında tutacağı öğretiliyor. Ben farklı bir kültürden geliyorum, uzun yıllar önce İspanya tarafından işgal edilmiş bir ülkedeniz" dedi.

### 'BRİTANYA'DA KADIN HAKLARI KONUSUNDA YASAL DÜZENLEMELERİN GÜNDEME GELMESİ İÇİN ÇALIŞIYORUZ'

Amancay'den sonra etkili çalışmaları ile tanınan İKWRO Başkanı Diana Nammi söz aldı. Britanya'da kadın hakları konusunda bazı yasal düzenlemelerin gündeme gelmesini sağlamaya çalıştıklarını ifade eden Nammi, "Ben buraya bir ilticacı olarak geldim ve İngilizce bilmiyordum. Bana tercümanlık yapan

25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele Günü nedeniyle Gik-Der'de bir panel düzenlendi. Değişik ülkelerden kadınların katıldığı panelde kadınların şiddete karşı mücadelesi anlatıldı.

İraklı bir Kürt kadın vardı. Çok dost canlısı bir kadındı. Bir süre sonra tercümanlık için gelmedi ve ben merak ettim neden gelmediğini sordum. Ve onun öldüğünü öğrendim. Ben Britanya'da namus nedeni ile ölümlerin olabileceğini hiç düşünmezdim. Kocası onu Irak'a götürmüş ve orada öldürmüştü. Kocası onun kendisini aldattığını düşünüyordu. Kocası Irak'tan geri geldi ve buradaki normal hayatına devam etti. Durumu polise bildirdim ve araştırmalarını istedim. Olay Irak'ta gerçekleştiği için bir şey yapamayacaklarını söylediler" dedi.

### 'BRİTANYA YASALARINDA NAMUS İNAYETLERİ SUÇ OLARAK

### GÖRÜLMÜYORDU'

Britanya yasalarında namus cinayetinin suç olarak görülmediği gerçeği ile karşılaştığını aktaran Nammi, bunu kabul etmediğini ve buna karşı mücadele ettiğini, ancak hiç kimsenin namus cinayetleri hakkında bilgisi olmadığını, hükümetin de olayı ciddiye almadığını belirterek bir kadın örgütü kurup bununla mücadele etmeye karar verdiğini söyledi. Kadınların hala risk altında olduklarını ve bazılarının bunu bilmediğini de aktaran Nammi, "54 ülkede namus cinayeti işleniyor. Özellikle Güney Asya, Ortadoğu ve Doğu Avrupa ülkeleri içinde bu olaylar yaşanıyor. Başka toplumlarda da yaşanıyor ama çoğunluğu müslüman toplumlar içinde yaşanıyor" dedi.

## Makbule Güneş Hornsey'den aday

2009'un Mayıs ayında yapılacak yerel seçimlerde belediye meclis üyelikleri için Türkiyeli toplumdaki adaylar çıkmaya devam ediyor. İşçi Partili siyasetçi Makbule Güneş Haringey Belediyesi, Hornsey bölgesinden meclis üyesi aday oldu.

Gelecek yıl yapılacak seçimlerde belediye meclis üyelikleri için Türki-



Makbule Güneş

elyeli toplumdaki adaylar çıkmaya devam ediyor. İşçi Partili siyasetçi Makbule Güneş'in de Haringey Belediyesi, Hornsey bölgesinden meclis üyesi adaylığı kesinleşti. Adaylığıyla ilgili Telgraf'a bilgi veren Güneş, toplumumuzun kamu hizmetlerinden daha fazla yararlanabilmesi için Türkiyeli adayların seçimlerde yer almasının çok önemli olduğunu belirtti.

### HEDEFLERİNİ ANLATTI

Toplumdan adaylığıyla ilgili destek beklediğini ifade eden Güneş, hedefleri ve beklentilerini şöyle anlattı: "2010 seçimleri hem yerel hem de ulusal düzeyde çok önemli olacak. İnsanlarımızın seçim günü mutlaka oylarını kullanmalarını ve eğer kendilerini kayıt ettirmemişlerse kayıt ettirmelerini istiyoruz. Haringey zengin ve yoksul olarak

iki bölüme ayrılıyor. Ve bu iki bölge arasında başta eğitim olmak üzere birçok alanda eşitsizlikler bulunuyor. Ben özellikle insanlarımızın eşit eğitim imkanlarına sahip olabilmeleri için çalışmalar yapmayı planlıyorum. İnsanlarımızın belediye hizmetlerinden daha fazla yararlanmaları için çalışacağım ve insanların siyasete ve sosyal hayata daha fazla katılmaları için çaba göstereceğim."



# Meral Ece Eşitlik Komisyonu'na seçildi

Islington Belediye Meclisi Üyesi Meral Ece Eşitlik ve İnsan Hakları Komisyonu'na seçildi.

**K**ıbrıslı Türk politikacı Meral Ece İngiltere'nin en prestijli kuruluşlarından biri olan Eşitlik ve İnsan Hakları Komisyonu'na seçildi. Kadın ve Eşitlikten Sorumlu Bakan Harriet Harman tarafından açıklanan ve 600 kişi arasından seçilen komisyon, din, dil, ırk, cinsiyet, yaş, insan hakları, çalışanların hakları gibi konularda çalışmalar yürütecek. Komisyo-

na seçilen üyeler şu isimlerden oluşuyor. Meral Ece, Ann Beynon, Geraldine Van Bueren, Kay Carberry, Baroness Sally Grenngross, Jen Irvine, Angela Mason, Michael Smith ve Simon Woolley. Bakan Harriet Harman konuyla ilgili olarak yaptığı açıklamada, "Komisyona seçilen her üye kendi bilgisini, deneyimini ve tecrübesini katarak, Eşitlik Yasası'nı daha ileri bir seviyeye taşıyacak" diye konuştu. Meral Ece yeni görevi ile ilgili olarak çok mut-



lu olduğunu belirterek, "Komisyon'da anahtar rolü üstlenmekten çok memnunum. Toplum-

muza daha eşit ve daha adil bir gelecek sağlamak için çaba göstereceğim" dedi.

# Mehmet Ali Talat Londra'ya geliyor...

KKTC Cumhurbaşkanı Mehmet Ali Talat, bir dizi diplomatik temasta bulunmak için Londra'ya geliyor.



**K**ıbrıs Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı Mehmet Ali Talat, dört günlük bir ziyaret için Londra'ya geliyor. 4-7 Aralık tarihlerinde Londra'yı ziyaret edecek olan Talat'ın İn-

giliz yetkililere Kıbrıs konusundaki son gelişmeleri aktarması bekleniyor. Edinilen bilgiye göre, Talat'ın İngiltere ziyareti kapsamında 4 Aralık Cuma günü Chat-ham House'da Kıbrıs'a ilişkin bir konuşma yapacağı kaydedildi.

## MED-CHEM PHARMACY

73 Grand Parade, Green Lanes, Haringey, London, N4 1DU  
Tel/Fax: 020 88024855 | info@med-chem.net | www.med-chem.net

**Haftanın 7 Günü**  
**Sabah 09.00 - Gece 12.00**

**Doktor Servisleri:** **Eczane Servisleri:**

- Kulak, Burun Boğaz Servisi
- Alerji Testi,
- N.H.S & Özel Reçete,
- Sigarayı Bırakma Servisi,
- Tansiyon Ölçümü,
- Kan Şekeri Ölçümü,
- Aşı,
- Hamilelik Testi,
- Hormonal Doğum Kontrol,
- Eve İlaç Teslimi

**Tüm halkımızın**  
**Bayramını**  
**Kutlar**  
**Sağlık ve barış dolu**  
**bayramlar dileriz.**

## Satılık Kebab Shop

Plymouth'ta bulunan iyi iş yapan  
Kebab take-away satılıktır.

İş yerinin  
üzerinde dört oda bulunmaktadır.

Taking: £4,000 - £5,000

Rent: £1,375 aylık

Rate: £171 aylık

**Satış Fiyatı : £110,000**

**Tel : 07878 445 640**





## Kürt Yönetmen Kazım Öz:

# 'Bir ifade tarzı yakalamadan sanatta başarı gösterilemez'

6. Londra Kürt Film Festivali nedeniyle Londra'ya gelen ünlü Kürt yönetmen Kazım Öz bu haftaki sohbetimizin konuğu oldu. Kazım Öz ile Fırtına (Bahoz) filmi ve Kürt sineması üzerine konuştuk.

**Hasan Uğak**  
Telgraf Gazetesi

• Bize Kazım Öz'ü kısaca anlatır mısınız?

Ben Dersim'liyim ve 18 yaşına kadar orada yaşadım, sonrasında üniversite eğitimi için İstanbul'a geldim. Öğrenci iken Mezopotamya Kültür Merkezi'nde (MKM) çalışmaya başladım. Orada tiyatro çalışmalarında bulundum. Oyunculuk ve rejî yaptım. 1996 yılında da bir sinema kolektifi oluşturduk ve o günden beri de orada çalışıyorum. Üniversitede İnşaat Mühendisliği okudum, si-memacılık ile ilgili master yaptım ve şimdi de doktoramı bitirmek üzereyim.

• Sinemeciliğe ilginizin kaynağı nedir?

Sinemaya ilğim MKM ile başladı. Üniversitedeyken de politik bir kimliğim vardı. Sanatta biraz daha kendimizi geliştirmek, sosyal olarak gelişkin olmak için ilerletilmesi gereken bir alan gibi geldi bana. Yani başlarda biraz politik bir ihtiyaç gibi geldi ama zamanla daha yerine oturdu.

• Sizin sinemacılık geçmişiniz yok muydu?

Sinemacılık yapmaya karar verdiğimde sadece iki tane film izlemiştim. Tiyatro yapmaya karar verdiğimde de hiç tiyatro oyunu izlememişim. Kendiliğinden geliştirdim.

• Peki bu kadar başarıyı nasıl gösterebildiniz?

Bu yaşadığım hayat ve ya Kürtlerin durumu ile ilgili olabilir. Kürtlerin politik atmosferi ile ilgili olabilir. Sinemacılığın gelişmesinde MKM'nin bir rolü var. Geçmiş bir tecrübem olmamasına rağmen sinemacılığı tanıdıktan sonra bir hayli ilgi gösterdim ve ilk üç dört yılda bir üniversite kadar eğitim çalışması yaptım. Bunların hepsinin katkısı vardır.

• İşlediğiniz konuların çarpıcı olması mı size başarı getiriyor yoksa sizin konuyu işleme tarzınız mı?

Konular kolay kolay başarı getirmez. Bir ifade tarzı yakalamadıktan sonra sanatta pek başarı gösterilemez ve uluslararası alanda kabul görmek de kolay değildir. Sorunlar her zaman her yede var ama sanat hep gelişmeyebilir. Sanatın kendine özgü bir doğası, bir yasası vardır. Belki biz bunları tam yakalayamadık ama yaklaştık ve zaman zaman da yakalıyoruz.

• Siz çalışmalarınızı çok sınırlı imkanlarla yapıyorsunuz ve büyük başarı sağlıyorsunuz bunun sırrı nedir?

Çok az imkanla ama çok büyük emekle yapıyoruz. Bu emeklerin uzaktan görülmesi zordur. Ben Fırtına (Bahoz) filmine harcadığım emeği hayatım boyunca hiç bir şeye harcamadım. Bana göre Türkiye'de hiç bir yönetmen bu kadar enerji harcamamıştır. Aylarca süren bir çalışmada çoğu gün bir kaç saat uyuyabili-dim. Çok uzun zaman



**Kazım Öz**

masa başında oturdum. Bir çok çalışmayı kendimiz yaptık. Fırtına filmi normal şartlarda bir kaç milyonluk Euro harcama gerektirir ve biz bunu 300- 400 bin Euro'ya mal ettik. Maddi nedenlerle eksik kalan kısımları biz daha çok emekle ve özel çabalarla kapattık.

• Fırtına filminde gerçekten de fırtınalı bir dönemi işlediniz. Film nasıl bir tepki aldı?

Yeni gelişen Kürt sinemasında daha çok bir trajedi işleniyor, daha çok acılar dile getiriliyor. Türkiye sinemasında politik kimlikli şahsiyetler genelde yenilen, kaybeden, sonunda umutsuzluğa kapılan ve yenik bir ruh hali ile gösterilir. Fırtına filmindeki en büyük farkı ben burada görüyorum. Eksiklikler, zaafiyetlerine rağmen mücadele ediyorlar ve bunun heyecanını duyuyorlar. Bunun karşılık bulduğunu düşünüyorum. Türkiye'de milliyetçi çevreler tarafından sert tepki gösterildi. Genel seyircilerin filmi heyecanla izlediklerini gözlemledim.

• Neden Fırtına (Bahoz) ismini kullandınız?

Çünkü fırtına serttir, denegeleri bozar, insanları savurur, insanları değiştirir. Doğadaki fırtına olayına da çok benziyor.

• Fırtına filmi Kürt sinemasının neresinde duruyor?

Fırtına ile yeni bir sayfa açtığımızı düşünüyorum. Biraz uzun olduğu için seyirciyi biraz da zorluyor. Bahsettiğim karakterlerde de görüleceği gibi bir politik hikaye ve sinemagrofik bir dilden vazgeçmedik, bir estetik arayışı var. Bu iki dengeyi yakaladığımızı düşünüyorum ve Kürt sineması için bir referans olacağını düşünüyorum. Bu konuda film yapmak isteyenlerin Fırtına'yı aşmaları gerekecektir.

• Kürt sineması hakkında ne düşünüyorsunuz?

Bir Kürt sinemasının doğduğundan bahsedebiliriz. Bir çocukluk aşaması olarak değerlendirilmeli. Daha rotası belli olmayan bir çocuk, anlayışı tam oturmamış, kendi kökleri üzerine tam oturmamış bir çocukluk dönemi olarak görüyorum. Kürt sineması daha iyi olacaktır çünkü arkasında bir halk hareketi, bir aydınlanma, dünyayı değiştirmeye çabası vardır.

• Kürt sineması derken sadece Kuzey Kürdistan'dan bahsetmiyorum. Diğer parçalar ile de ortak bir çalışma var mı?

Tabii bir kopukluk var. Kürt sineması tam olarak kendi dilini bulamadı henüz. Sinema da Kürtlerin hikayesi gibi çok parçalandı. Her parçadaki sinema parçasının etkisinde kaldı. İran'daki sinema İran'ın etkisinde, Türkiye'de Türkiye'nin etkisinde kaldı. Biraz kendi kültürel köklerinden uzak olduğu için şimdilik bir ortaklık bulmak çok zor ama ideolojik bir mücadele var ve bu kendi yolunu bulacaktır.

• Fırtına filminde tüm Kürtler kendilerini bulabiliyorlar mı?

Fırtına'yı izleyen Türkiye sol hareketi kendilerini biraz buldular. İran'da öğrenciler şu anda biraz Fırtına'daki hikayeyi yaşıyorlar. Suriye'de Kürt öğrenciler benzer bir durumu yaşıyorlar. Bence ele aldığımız konu evrensel bir Kürt hikayesi sayılır. Ancak biraz içe dönük olan yanları da var.

• Kürdistan'ın diğer parçalarındaki sinemacılarla ilişkileriniz var mı?

Çoğu ile kontaklarımız var. Kürt film festivalleri bu anlamda iyi olanak yaratıyor. Bu tür çalışmalarını geliştirmek gerekiyor. Bu vesile ile biz bir birimizi daha iyi anlıyoruz ve daha ortak noktalar yakalayabiliyoruz.

• Kürt sineması için ortak bir platform mümkün müdür?

Çok katı olmamak ve bir birini çok baskılamak kaydıyla ve öz-

gür bir ilişki biçimi ile bir ortaklaşma olabilir ama tersi olursa Kürt sineması önünde engelleyici olur. Bizde kurumlaşmalar hem çok gerekli hem de çok tehlikeli. Kurumlar bazen gelişmemenin nedeni de olabiliyorlar. Demokratik kurumlaşma olmadıkça objektif olarak sanatın gelişmesi önünde engel oluyor.

• Londra Kürt Film Festivalini nasıl buldunuz?

Farklı yerlerden çok sayıda filmin gelmiş olması çok olumlu. Bunun korunması lazım ancak biraz daha seçici olmak gerekiyor. Seyircimiz yeni oluşuyor ve hassas davranmak lazım. Burada 127 değilde 40 tane film ile çok daha iyi bir atmosfer yakalanabilirdi. Panel ve tartışmalar biraz eksik kalıyor. Atelyeler keşke olabilseydi.

• Uluslararası nitelikleri olan bir Kürt filmi yapılabilir mi?

Aslında bir konu iyi anlatıldığında kendiliğinden uluslararası olacaktır diye düşünüyorum.

• Son olarak bir mesajınız var mı?

Alternatif devrimci sinema kendi seyircisi ile birlikte sinemayı yaratacaktır. Filmlerimizin doğru yerde ve zamanda izlenmesini ve doğru tartışmalara katılmalarını istiyoruz.



# Londra'da tecritle mücadele sempozyumu

Uluslararası Tecritle Mücadele Platformu, 18-20 Aralık tarihlerinde Londra'da üzenleyeceği sempozyumda Türkiye başta olmak üzere Avrupa ülkeleri, Amerika ve Latin Amerika ülkelerinden çok sayıda katılımcının yer alacağı toplantılar düzenleyecek

8. Uluslararası Tecritle Mücadele Sempozyumu'nun bu yılki evsahipliğini 18-20 Aralık tarihlerinde Londra yapacak. 2002 yılından beri, Uluslararası Tecritle Mücadele Platformu, Avrupa'nın değişik ülkelerinde tecrite karşı 19-22 Aralık günleri sempozyumlar düzenliyor. Çok sayıda etkinliğin gerçekleştirileceği sempozyumda Türkiye'den Grup Yorum ve Nuray-Taner, İrlandalı müzisyen Ciaran Murhpy ile Latin Amerika ve Ortadoğu'dan müzik grupları konserler verecek. Sempozyum katılımcıları arasında farklı ülkelerden avukatlar, sendikacılar, tıbbi kurumlar, savaş kar-

şıtı hareketler, siyasi aktivistler, eski siyasi tutsaklar bulunacak. Sempozyumda ayrıca "Ülkelere yönelik baskı ve tecrit politikaları" ile "Anti-Terör yasalarıyla siyasi muhalefetin sindirilme politikası ve siyasi tutsaklar" başlıklı paneller düzenlenecek.

## DÜNYANIN HER TARAFINDAN KATILIM

Sempozyuma Türkiye'den katılacak isimler şöyle: Av. Selçuk Kozağaçlı (ÇHD genel sekreteri), Ahmet Kulaksız (Tayad), Meryem Özsoğüt (KESK), Erol Ekiçi (DİSK), Ferhat Gerçek (bir polis saldırısında vurularak sakatlanmış bir genç), Gençlik Federasyonu ve Temel Haklar Fede-



rasyonu'ndan yetkililer. İngiltere'den "CAMPACC" üyesi Perico Rodriguez, Amerika'dan Ulusal Jericho Hareketinin sözcüsü Ashanti Alston, "Jericho Hareketi"nden Paulette Dauteuil, Naji Mujahid, William Fenwick, Danimarka'dan "İsyen" hareketinden Kit Aastrup, Irak'tan Abu Garip tutsaklarının savunmasını yapmış avukatlardan Sahar Mahdi, Filistin'den Dr. Mariam Abu-Daqa (Filistin Gelişimsel Kadın Araştırma Derneği) gibi isimler katılacak. Sempozyuma ayrıca Lübnan, Bask, Venezüella, Honduras, İtalya, Almanya, Belçika ve İrlanda'dan da avukatlar, toplum hareketleri üyeleri ve eski tutsaklar katılacak.

## SEMPOZYUMUN PROGRAMI ŞÖYLE:

- 1) Ülkelere yönelik baskı ve tecrit politikaları. Konuşmacılar arasında Venezüella, Honduras, Sri Lanka, Filistin, Irak ve Küba'dan temsilciler bulunuyor.
- 2) Anti-Terör yasalarıyla siyasi muhalefetin sindirilme politikası ve Siyasi Tutsaklar. Konuşmacılar arasında Türkiye, ABD, İrlanda, Bask ülkesi, Lübnan, Filistin, Irak, Belçika ve Almanya'dan temsilciler, eski Guantanamo tutsakları ve Kübalı 5'lerin aileleri bulunuyor.
- 3) Kültürel etkinlik (Uluslararası Özgür Tutsak Gecesi) Türkiye'den Grup Yorum, Nuray-Taner, İrlandalı müzisyen Ciaran Murhpy ile Latin Amerika ve Ortadoğu'dan müzik.

## Polis şüphelenmekte sınır tanımıyor...

Polis "terör" gerekçesiyle birbirinden ilginç sorgulamalar yapmaya devam ediyor. Yalnızca bir hafta içinde üç farklı yerde mağdurlarının da anlam veremediği uygulamalar yaşandı.

Britanya'da polis "terör" gerekçesiyle birbirinden ilginç sorgulamalar yapmaya devam ediyor. Manchester'da düğün arifesinde olan Pakistanlı bir gencin arkadaşına yolladığı "nikah" başlıklı mail kendisinin ve arkadaşlarının başlarına iş açmaya yetti. Abid Naseer isimli üniversite öğrencisi, nikah arifesinde olduğu nişanlısıyla ilgili bir arkadaşına yazdığı mailin polis tarafından "bir saldırı kodu" olarak algılanması nedeniyle gözaltına alındı. Daha sonra Naseer ile bağ-



lantısı olan 12 genç daha gözaltına alındı. Gençler uzun süren bir soruşturmanın ardından, söz konusu mailin sıradan bir mail olmasının anlaşılması sonucu serbest bırakıldı. Bir başka ilginç olay da yine geçen hafta BBC

için çalışan bir fotoğrafçının başına geldi. Jeff Over isimli 48 yaşındaki fotoğrafçı St. Paul Cathedral'in üzerinden güneşin batışını fotoğraflamak isterken 'terörist' olabileceği şüphesiyle polislerce durduruldu. İsim, adres ve yaşı sorulan gazeteci bütün olanlar için "şaka gibi" yorumunda bulundu.

Polisin son ilginç uygulaması ise Güvenlik Bakanı Lord West'i durdurup sorular sorması oldu. Yine geçen hafta yaşanan olayda bakan West, Birdcage Walk'ta polislerce durdurulup bazı sorulara muhatap oldu.

## Boris Johnson'la 4 numara tartışması

Kuzey Londra'nın en önemli otobüs rotalarından biri olan Waterloo-Archway servisi 4 numara, yolcular tarafından son derece güvenilmez bulundu.

Kuzey Londra'nın en önemli otobüs rotalarından biri olan Waterloo-Archway servisi 4 numara, yolcular tarafından son derece güvenilmez bulundu. Tufnell Park ve Archway'de yaşayan yaklaşık 200 kişi daha sık seferler yapılması için dilekçe imzaladı. Kendisi

de bir Islington sakini olan Londra Belediye Başkanı Boris Johnson, yaptığı



açıklamada Pazar günleri yaşanan gecikmeler hariç, seferlerin zamanlı ve güvenilir olduğunu iddia ederken Tufnell Park belediye meclis üyelerinden Tracy Ismail ise "4 numaralı otobüsün sefer saatleri son derece belirsiz. Belediye başkanının yanıtını yetersiz buluyorum" dedi.

## iki bankaya gizli destek

İngiltere'de bir yılı aşkın süre önce başlayan kurtarma operasyonlarıyla ilgili olarak, hükümetin iki bankaya gizlice kaynak sağladığı ortaya çıktı.

Yöneticilerinin başarısız idaresi nedeniyle iflasın eşiğine gelen Royal Bank of Scotland ve HBOS'a kurtarma operasyonları

başlamadan yalnızca bir hafta önce, 61 milyar 600 milyon sterlin nakit kaynak sağlandığı açıklandı. Ancak gündeme damgasını vuran tartış-

ma, kamulaştırılan bu bankalarla ilgili bilgilerin neden hasır altı edildiği ve kamuoyuna bu bilginin neden tam 420 gün sonra açıklandığı.



Genç aday:

# Mahir Gül

Seçim yaklaştıkça adaylıklar da çoğalmaya ve netleşmeye devam ediyor. Bu yıl belediye meclis üyeliklerine adaylıklarını koyan Türkiyelilerinden biri de avukat Mahir Gül oldu.

Muhafazakar Parti'den Haringey Belediyesi meclis üyeliği için aday olan Gül'ün, adaylığına kesin gözüyle bakılıyor.

Pollecoff Solicitors hukuk isimli hukuk firmasında çalışan Gül, Seven Sisters bölgesinden aday. Özellikle Türkiyeli toplumun sorunlarıyla daha yakından ilgilenmek ve bunlara çare bulmak istediği için adaylığını koyduğunu söyleyen Gül, "mesleğim gereği halkla hep içiçeydim. Fakat politikaya girmem durumunda daha faydalı olabileceğime inandım. Bu



Avukat Mahir Gül (sağda), geçen hafta Muhafazakar Partili gölge eğitim Bakanı ve Milletvekili Nick Gibb ve Tottenham Milletvekili adayı Sean Sullivan'la bir toplantıda bir araya geldi.

nedenle de adaylığımı koydum" dedi. Telgrafta konuşan Gül, seçilmesi durumunda Türkiyeli toplumun entegrasyon, ev sorunları, mali problemler ve belediye hizmetlerinden daha fazla yararlanmaları konularında çaba sarfede-

ceğini vurguladı. Avukatlık mesleği nedeniyle suçlarla ilgili çalıştığını ifade eden Gül, toplumda yükselen suç oranlarının artmasının önlenmesi için de çalışacağını, seçim kampanyası boyunca toplumdaki destek beklediklerinin altını çizdi.

# Livingstone'dan Halkevi'ne övgü

İşçi Partisi Edmonton milletvekili Andy Love'un destek yemeğine katılan Londra'nın önceki belediye başkanı Ken Livingstone, yemekte görüştüğü Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya'ya Halkevi'nin çalışmalarını memnuniyetle takip ettiğini söyledi.

Eski Londra Büyükşehir Belediye Başkanı Ken Livingstone, yemekte görüştüğü Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya'ya Halkevi'nin çalışmalarını takdir ettiğini söyledi.

Halkevi'nin samimi bir şekilde halkın sorunlarıyla ilgilendiğini gördüklerini belirten Livingstone, Kürt ve Türk toplumlarındaki siyasete yönelimin de dikkat çekici olduğunu belirtti.

Bu arada Livingstone, siyasete döneceği işaretleri vererek 'sağlığım elverdiği ölçüde bu çalışmaların içinde yer alacağım' dedi.

Yemekte bir konuşma yapan milletvekili Andy Love da Livingstone'nun önümüzdeki belediye seçimlerine yeniden girmeyi düşündüğünü ifade etti. Livingstone'la yemekte sohbet eden Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya ise, Kürt-



Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya, Eski Londra Büyükşehir Belediye Başkanı Ken Livingstone ve İşçi Partisi Edmonton milletvekili Andy Love.

lerin yoğun bir şekilde demokratik haklarını kullanmaya başladıklarını, seçimlere girip oy kullanma oranlarının ciddi biçimde yükseldiğini aktardı. Topkaya, Halkevi'nin bu yönde Türkiyelileri demokratik hayata teşvik etmeye devam ettiğini ifade etti. Önceki hafta Edmonton'daki Vadi Restaurant'ta gerçekleşen Andy Love'u destekleme yemeğine çok sayıda Türk, Kürt ve Kıbrıslı Türk katıldı.

# Araştırmacı Mehmet Bayrak Londra'ya geliyor

Araştırmacı-yazar Mehmet Bayrak 'Kürt Sorunu, Dersim ve Alevi Katliamları' başlığı altında yapılacak olan bir konferansa katılmak üzere Londra'ya geliyor.

Bir çok araştırma kitabı bulunan yazar Mehmet Bayrak KOMKAR'ın davetlisi olarak 'Kürt Sorunu, Dersim ve Alevi Katliamları' konulu bir konferansa katılmak üzere Londra'ya geliyor. 13 Aralık Pazar günü yapılacak olan konferans KOMKAR salonunda gerçekleştirilecek.

Konu ile ilgili olarak KOMKAR Yönetim Kurulu'nun yaptığı basın açıklamasında yer alan bazı ifadeler şöyle:

"TBMM'de tartışmaya açılan Kürt Açılımı nedeniyle CHP gurubu adına konuşan Onur Öymen'in yaptığı konuşmasının ırkçı içe-



Araştırmacı-yazar Mehmet Bayrak

riği, Dersim'liler başta olmak üzere, devrimci demokrat kamuoyunu rencide etti. Ancak bu konuşma Atatürk'ün gerçek kimliğini de gözler önüne serdi. Atatürk Kürtleri yok sayan ve yok etmeye kalan bir politikayı devletin resmi ideolojisi haline ge-

tirdi. Bin yıldan beri barış içinde yaşıyoruz. Kürtler bizim birinci sınıf vatandaşlarımızdır. Etle tırnak gibiyiz gibi söylemler bu aldatmanın tipik sloganlarıdır. Yüzümüze gülerken bu lafları söylediler arkamızda döndüğümüzde bizi hançerlediler. Öymen diyor ki, Atatürk analar ağlamasın demedi. Piran, Ağrı ve Dersim'de başkaldıran Kürtler ile pazarlık yapmadı. Yaktı yıktı katletti ve başeğirdi. Biz de öyle yapmalıyız diyerek Atatürk'ün gerçek yüzünü gözler önüne sermiş oldu... Biz CHP ve AKP'ye mahkum değiliz. Tüm duyarlı halkımız Komkar'da yapılacak olan konferansımıza davetlidir."

## BAYRAMINIZ KUTLU OLSUN



Andy Love MP

**Herkesin  
Kurban bayramını kutlar,  
sağlık, mutluluk ve  
barış dolu  
nice mübarek  
bayramlar dilerim.**



# Yemyeşil Haringey'im.

'Okula  
çocuklarımla  
yürüyerek  
gidiyorum'

Sophia ve Omari  
Tottenham



Haringey Council

Araba ile seyatimizi azalmamız iklim değişikliğine karşı mücadelemize yardım ediyor.

[www.haringey.gov.uk](http://www.haringey.gov.uk) adresini ziyaret edin ya da 020 8489 1000'ı arayın.



# Erbiller Kuyumculuk'tan yeni şube

Londra'da bir çok şubesi bulunan Erbiller Kuyumculuk zincirine yeni bir halka daha katıldı. Harin-gey'de açılan yeni şube ile birlikte Erbillerin Londra'daki kuyumculu-  
rının sayısı altıya ulaştı.

**E**rbiller Ku-  
yumculu-  
ğun kuru-  
cusu İsmail  
Erbil ve eşi  
Nahide Er-  
bil'in deste-  
ği ile 487A Green La-  
nes adresinde açılan  
şubenin işletmeciliği-  
ni Halil Bolat yap-  
cak.  
Türkiye'nin en ünlü  
altın markalarından  
olan Altınbaş'ın ürün-  
leri başta olmak üze-  
re, bir çok klasik ve  
yeni tasarımın bulun-  
duğu şube müşteri-  
lerine özel indirimler

uyguluyor.  
Düğün, nişan, söz,  
sünnet ve özel gün-  
lerde hediye olarak  
sunulan bir çok altın  
çeşidi, yeni şubenin  
vitrinlerinde alıcıları-  
nı beğenisine sunulu-  
yor.

## AÇILIŞ NEDENİYLE YÜZDE 15'E VA- RAN İNDİRİM

Açılış nedeniyle müş-  
terilerine yüzde 15'e  
varan indirimler uy-  
guladıklarını belirten  
Halil Bolat, ayrıca di-  
ğer Erbiller şubelerin-  
de olduğu gibi altın

tamiri ve euro sterlin  
değişimini de gerçek-  
leştirdiklerini belirt-  
yor.  
Uzun yıllar Londra'da  
kuyumculuk yaptı-  
ktan sonra Türkiye'ye  
yerleşen İsmail Erbil,  
yaptığı açıklamada  
özellikle Kuzey Lon-  
dra altın piyasasında  
hizmet veren Erbil-  
ler'e yeni bir kardeş  
şube açmanın mutlu-  
ğu içinde olduklarını  
kaydederek tüm eski  
müşteri ve tanıdıkları-  
nı beklelediklerini  
ifade etti.



Açılışa katılan İsmail ve eşi Nadide Erbil müşterileri ile hatıra fotoğrafı çekti.



Erbiller'in yeni şubesi açılış dolayısıyla müşterilerine özel indirimler yapıyor.

HAFTANIN 7 GÜNÜ, 24 SAAT, AYNI ÜCRET UYGULANIR

## Cep telefonundan TÜRKİYE

1.5p/dk başlıyor  
Ev telefonunu arayınız

**15% bedava kredi**  
(Yeni kullanıcılara)

**Türkiye 1.5p/dk**  
**İstanbul 1.5p/dk**  
**Kıbrıs 1.5p/dk**  
**Kıbrıs 12p/dk**  
**Almanya 1p/dk**  
**ABD 1p/dk**

1. £5 kontürünüzün gelmesi için  
TELGRAF yazıp 81616  
gönderin. Cep telefonunuzdan  
£5 kesildiğine dair SMS  
mesajı gelecektir.  
2. 020 8497 4305 numarasını  
arayıp, istediğiniz telefon  
numarasını çevirin (00 90 XXX ve  
bağlanmayı bekleyin).

auracall  
T-TALK

www.auracall.com/turkey  
Helpline: 020 8497 4622 Supporter of:

auracall  
T-TALK  
CALLING THE WORLD

\*T&C: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost standard rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTODIFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Credit may expire 3 months from your first call. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

HAFTANIN 7 GÜNÜ, 24 SAAT, AYNI ÜCRET UYGULANIR

## Evden eve İSTANBUL

2p/dk başlıyor  
Sabit hatları

Önce çevir  
084 4831 4305  
ondan sonra istediğiniz  
numarayı arayınız

**Türkiye 3p/dk**  
084 4988 4305  
**İstanbul 2p/dk**  
084 4831 4305  
**Almanya 1p/dk**  
084 4862 4305  
**Kıbrıs 4p/dk**  
084 4901 4305  
**Kıbrıs 10p/dk**  
087 1919 4305  
**ABD 1p/dk**  
084 4862 4305  
**Cheaper**

www.auracall.com/turkey  
Helpline: 020 8497 4622 Supporter of:

auracall  
CLASSIC  
CALLING THE WORLD

T&C: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute & include VAT. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 80 by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Rates are subject to change without prior notice. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.



# Öcalan'a uygulanan tecrit Londra'da protesto edildi

11 yıllık ağır tecrit koşullarından sonra Abdullah Öcalan'ın yaşam koşullarının daha da kötüleştirilmesi Londra'da yapılan bir yürüyüş ile protesto edildi. Yoğun yağışa rağmen 1000'e yakın kişi yürüyüşe katılarak tepkilerini dile getirdiler.

**K**ürt halk önderi Abdullah Öcalan'a uygulanan ağır tecrit ve yaşam koşullarının kötüleştirilmesi düzenlenen bir yürüyüş ile protesto edildi. Wood Green Polis karakolunun karşısında başlayan yürüyüş Green Lanes üzerinden Kürt Toplum Merkezi'ne kadar devam ederek burada sona erdi.

29 Kasım Pazar günü yapılan yürüyüş yoğun yağmura rağmen 500 kadar kişi katıldı ve tecriti protesto ettiler. Öcalan posterleri ve dövizlerin taşındığı protesto yürüyüşünde "Terörist Türkiye" sloganı atıldı. Yürüyüş boyunca Öcalan üzerinde tecrit koşulları anlatıldı ve bildiriler dağıtıldı. Bildiride şu ifadeler yer verildi:

"Önderimiz Öcalan 17 Kasım'da İmralı adasında bulunan başka bir cezaevine alındı ve bu yeni yer eskisinden çok daha kötü koşullara sahiptir. Türk devleri bunun yeni bir süreç olduğunu söylüyor ama özünde durumun daha da ağırlaştırılmasıdır. Öcalan'ın yerleştirildiği son oda eski-



Wood Green Polis karakolunun önünde başlayan yürüyüşe 500'e yakın kişi katıldı.

sinin yarısı kadardır. Odanın sağlıksız olması Öcalan'ın sağlığını daha da ağırlaştırıyor." Kürt Toplum Merkezine Kadar yürüyen eylemciler sloganlar atarak eylemlerine son verdiler.

## PKK'NİN KURULUŞUNUN 32. YILDÖNÜMÜ KUTLANDI

Öte yandan PKK'nin 32. Kuruluş yıldönümü Haringey'deki Kürt Toplum

Merkezi'nde (KCC) düzenlenen bir etkinlikle kutlandı. Çok sayıda kişiyi katıldığı kutlamada geç saatlere kadar halaylar çekildi ve sinevizyon gösterisi yapıldı. Saygı duruşu ile başlayan kutlama gecesine yaklaşık 400 kişi katıldı. Kutlama gecesinde çocuk korusu Koma Zımzım, Koma Sersî, Awazi Win ve Koma Azadiye Perperik sahne aldılar. Kutlama gecesinde yapı-



PKK'nin 32. Kuruluş yıldönümü düzenlenen bir etkinlikle kutlandı.

lan konuşmada şunlar dile getirildi:

"Partimiz PKK 31. yılını tamamladı. Kurban bayramına denk gelmesi vesilesi ile her iki bayramın kutlu olmasını diliyoruz. Bayrama coşku ile hazırlanırken Önderliğimizin ölüm çukuruna konulduğunu öğrendik. Çok açık ki gelmiş geçmiş en sinsi hükümet olan AKP Önderliğimizi ölüm çukuruna koyarak teslim almak istemektedir. Bu Önderlik ki, 11 yıldır tek kişilik hücrede en ağır koşullarda yaşıyor v bu koşullarına rağmen Kürt sorununun çözümü için elinden geleni yapıyor. Akan kanın durması için çağrılar yapıyor buna rağmen AKP hükümeti durumunu düzeltiyorum adı altında bu kez Önderliğimizin nefesini kesmeyi hedefliyor. Önder Apo yaşanmaz koşullara mecbur edilmiştir. Bunun anlamı İmralı işkencesinin imha düzeyine ulaştırılmasıdır. Biz Kürt halkı olarak uyarıyoruz ve sabrımızı zorlamayın diyoruz. İmralı'da ortaya çıkacak olası kötü bir sonucun altından ne AKP ne de Türkiye kalamaz."

## KCK: Sözün bittiği noktadayız

Kürt Halk Önderi Abdullah Öcalan'ın tutukluluk koşullarının ağırlaştırılmasına sert tepki gösteren KCK, "Süreç olağan değil, olağanüstü bir süreçtir" dedi.

**S**özün bittiği noktada olduklarını ifade eden KCK Yürütme Konseyi yaptığı açıklamada Kürt Halk Önderi Abdullah Öcalan'ın yeni cezaevine nakledilmesiyle birlikte koşullarının ağırlaştırıldığına dikkat çekerek "Önder Apo'nun yer değişikliği,

bir darbedir. Bu darbeyle Kürdistan ve Türkiye'de yeni bir süreç başlatılmıştır. Bu, Önder Apo'nun şahsında imhanın, halkımıza karşı gerçekleştirilecek katliamların önünün açıldığı, tasfiyenin başlatılarak yoğun bir şekilde sürdürüldüğü bir süreçtir" dedi.

Öcalan'ın içinde bulunduğu koşulları "ölüm çukuru" olarak adlandıran KCK şunları ifade etti: "Önder Apo, bu hücre koşullarında imha edilmek istenmektedir. Yeni koşullarda hazırlanan imha sürecini de Önder Apo'nun üzerindeki tecridi kaldırma ve yaşam standardını iyileştir-

me adı altında yapmaktadırlar. Kamuoyunu ve halkımızı aldatma temelinde göz göre göre Önder Apo'nun ölümüne sürüklenmesi, bir halkın katliama sürüklenmesinden başka bir şey değildir. Kimse son derece tehlikeli bu durumu normal göremez ve gösteremez."



**MURAT AKTAŞ**

muratmha@hotmail.com

## Felaket 2012

Maya takvimine göre dünyanın sonu olduğu iddia edilen 2012 sinemaya tam bir felaket olarak çekildi. Mitolojik bir iddiadan yola çıkan yönetmen bu boş iddiayı güneşte oluşan bir patlama sonrası dünyanın çekirdeğindeki mağmanın patlamasına yol açtığına bağlayarak burdan hareketle tam bir felaket senaryosu oluşturuyor. Dünyanın çekirdeğindeki mağmanın ısısının daha da artması üzerine dünyada büyük patlamalar oluşturacağını ve dünyanın sular altında kalacağını iddia ediyor. Volkanik patlamalar ve büyük tsunamilerle Amerika ve Avrupa kıtalarının tamamen ortadan kalkacağını iddia eden 2012 tamamen gerçeklikten uzak inanılmaz boş iddialar ileri sürüyor.

Ancak bu inanılmaz iddialarla çekilen bilimkurgu filmi garip bir şekilde dünyada büyük ilgiyle karşılandı. Dünyanın bir yandan küresel ısınma ile karşı karşıya kaldığı çağımızda bu kürenin geleceğinden kaygılanan insanlar bu kaygılarını gidermek için bazı felaket senaryolarına yoğun ilgi gösteriyor gibi gözüküyor.

'Godzilla', 'Independence Day', 'The Day After Tomorrow' gibi filmlerden tanıdığımız yönetmen bu filmi de muazzam efektlerle sahneliyor. Bilgisayar oyunlarının yanısıra yurtseverlik ve aileyi kurtarma sosları ile desteklenerek çekilen 2012, böylece seyircilerin beğenisine sunuluyor.

Gökdelenlerin ve muazzam binaların karton kutular gibi yıkıldığı bu filmde sadece kentler değil ülkeler de tamamen yıkılıp haritadan siliniyor. Yıkıntıların yanısıra gezegende yaşanan patlamalar volkanlar da büyüleyici görüntülerle sunuluyor. Zaten bir çok izleyici senaryo ve hikayeden ziyade bu efektleri beğendiğini söylüyor.

Zira böyle tecrübeli bir yönetmen için senaryo gerçekten çok zayıf kalıyor. Hikayesini inandırıcı yapmak amacıyla günümüzden 2009'dan başlatan yönetmen Hindistan'da genç bir bilimadamının güneşteki patlamayı ve buna bağlı olarak dünyanın çekirdeğinde meydana gelen büyük ısı artışını ve mağmanın hareketlerinin kontrolden çıkışını haber veriyor.

Bunu öğrenen Amerikalı siyahi bir bilimadamının da ülkesinin siyahi Başkanını bilgilendirmek üzere hakete geçmesi ile hikayemiz gelişiyor. Bu arada eşinden ayrı başansız bir yazar olan kahramanımız bildik sıradan amerikan filmlerindeki bir rol ile iki çocuğunu annelerinden alıp kamping yapmaya götürüyor. Ulusal parkta gezinen kahramanımız ve iki çocuğu buradaki gölün tamamen kurduğunu görünce şaşırıyor. Diğer yandan bilimadamımız da bu bölgede gelecekteki büyük felaketin habercilerinden biri olan gölün kuruması ile ilgili araştırma yapmaktadır. Askerlerin yasak bölgeye girmiş olan aileyi gözaltına alması üzerine yazarımız sadece dört yüz küsur satılmış olan kitabını okuyarlardan biri olan bilim adamı ile hiç de zekice kurgulanmayan bir şekilde tanışıyor. Aslında filmi itici kılan senaryonun en zayıf tarafı belkide inandırıcılıktan uzak geçmişte çok sık karşılaştığımız basit tesadüfler denebilir.

Bu arada halkın paniğe kapılmaması için büyük felaket insanlardan gizlenirken sanayileşmiş ülke başkanları basına kapalı bir toplantı ile konuyu tartışıyor. Bu arada bu büyük felaketten kurtulmak için Çin'de devasa gemilerin yapıldığını öğreniyoruz. Ancak bu gemilere yolcu başına bir milyar euro ücret ödemek gerekiyor. Nuhun gemisini geçmesiyle inananlar değil sadece zenginler büyük ülkelerin devlet başkanları ve her hayvan türünden bir örnek alınıyor. Ayrıca dünyanın önde gelen müzelerindeki tanınmış eserler de gizlice bu gemilere taşınıyor. Fakat bu olayı öğrenen herkes olayın duyulup paniğe neden olmaması için paralelde öldürülüyor.

Öte yandan 'Elveda Atlantis' adlı kitabı ancak 500 küsur satan ve takıntılılarıyla kansına gına getiren orta yaşlı yazar Jackson Curtis de, Las Vegas'ta Rus kökenli sonradan görme bir zenginim limuzin şoförlüğünü yaparak hayatını kazanırken, felaketler sırasında birdenbire kendi ailesinin kahramanı olmak gibi bir role soyunuyor. Curtis ve şürekâsı küçük bir uçakla, San Fernando Fay Hattı'nın hareket geçmesiyle 10.5 büyüklüğünde bir depremle sarsılan Los Angeles'tan 'topuklarken', öykü diğer yan karakterlerle birlikte felaketin koskocaman bir panoramasını çiziyor. Sonuçta da, fark ediliyor ki birtakım 'seçilmişler' için Çin'de devasa gemiler üretilmiş. Bu gemilerde ise devlet erkânının yanı sıra parayı bastıranlar (ücret, kişi başına bir milyon avro), yerini çoktan ayırtmış. Curtis, kurtuluşun Çin'de olduğunu çlgın radyocu Charlie Frost'tan öğrendikten sonra maile, patronu Yuri Karpov'un Antonov tipi uçağıyla yollanıyor. Lakin gemiye girmek onlar için o kadar da kolay olmuyor.



# Ülkenize geri dönmeyi mi düşünüyorsunuz ?

**Eğer ilticacıysanız, bireysel veya aile olarak ülkenize  
dönüş planı yapıyorsanız  
IOM'u ücretsiz telefonda arayın**

**0800 783 2332**

**Uçak bileti**

**İş eğitimi**

**Seyahat planı**

**Küçük iş yeri kurmak**

**Kısa süreli konaklama**

**Geri gönderme yardımı**

**Ücretsiz bagaj haddi**

**İş bulma**

**Eğitim**



**IOM International Organization for Migration**

London & South East: 21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR Tel: 020 7233 0001

Scotland: 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX Tel: 0141 548 8116

Wales & South West: Park House Business Centre, 10 Park Street, Bristol BS1 5HX Tel: 0117 907 4777

North West: 5th Floor, Corn Exchange, Fenwick Street, Liverpool L2 7QL Tel: 0151 225 0142

Piccadilly House, 49 Piccadilly, Manchester M1 2AP Tel: 0161 212 1463

North East: Citibase, Aspect Court, 47 Park Square East, Leeds LS1 2NL Tel: 0113 346 6010

Midlands: eOffice, Ground Floor, Norfolk House, Smallbrook Queensway, Birmingham B5 4LJ Tel: 0121 633 5074

**www.iomuk.org**

**IOM uluslararası bir organizasyondur.**

**İngiliz Hükümetine bağlı bir kuruluş değildir.**

**Yalnızca ülkesine dönmek isteyen kişilere yardımcı oluyoruz.**



Actions co-financed  
by Community Funds



# İngiltere'de her yıl 10 bin kişi kanserden ölüyor...

İngiltere'de kanser hastalığına geç teşhis konulduğu için her yıl 10 bin kişinin bu hastalıktan öldüğü açıklandı.

İngiltere'de kanser hastalığına karşı mücadele amaçlı kurulan hükümet servisi başkanı yaptığı açıklamada geç teşhis konulduğu için her yıl İngiltere'de 10 bin kişinin bu hastalıktan öldüğünü açıkladı. Kanserle mücadele servisi başkanı Profesör Mike Richards yaptığı açıklamada eğer hastalık erken teşhis edilebilseydi 5 bin ila 10 bin kişinin kurtarılmış olacağını söyleyerek, mevcut durumdaki teşhis

kalitesinin "kabul edilemez" olduğunu belirtti. Richards, İngilizlerin en ufak sağlık sorunları için doktora danışmama gibi "tipik" davranışının da risklerin artmasına yol açtığını sözlerine ekledi. Profesör Richards, artık hızlandırılmış bir teşhisin

geliştirilmesini istedi. Britanya'da resmi rakamlara göre 2007 yılında 34 bin 589 kişinin ölümüne neden olan akciğer kanseri en ölümcül kanser olurken, bağırsak kanserinden 16 bin, göğüs kanserinden 12 bin 82 kişi hayatını kaybetti.

CANCER RESEARCH UK



**BAYRAMINIZ KUTLU OLSUN**



*Kurban Bayramı hepimizin ailenizle ve arkadaşlarınızla zaman geçirdiğiniz önemli bir gündür ve aynı zamanda yardıma ihtiyacı olan insanların düşünüldüğü gündür. Bu önemli günde farklı etnik gruptan olan insanların bir araya gelmesinin anlamı şudur, farklı insanları daha fazla kaynaştırdığı ve birlikteliğe yönelttiğini ortaya koymaktadır. Müslümanlar için önemli olan bu özel günün herkes için sağlığa, mutluluğa ve barışa vesile olmasını diliyorum.*

*Herkesin bayramını kutluyorum.*

*Sevgiler*

*Rt Hon Joan Ryan MP*

**Labour**

# KURDISH COMMUNITY CENTRE NAVENDA KOMELAN KURDAN HAFTA SONU OKULU KURSLARI

**Deneyimli Öğretmenler tarafından**

**GCSE, SATS**

**Gramer Okulları Sınavı Kursları**

**Her Seviyedeki Öğrencilerimiz İçin:**

**Maths, Science**

**Kurdish, English**

**Not: Kontejanlar sınırlı olduğu için kayıtlar en kısa sürede durdulacaktır. Kayıt yapmak isteyenler aşağıdaki telefondan bizimle iletişime geçebilirler.**

**Telefon: 0785 325 63 31**

**Adres: Fairfax Hall, 11 Portland Gardens, London N4 1HU**



# DIVÊ EV PEKANÎN NEYÊN QEBÛLKIRIN'

Piştî parêzerên Rêberê PKK'ê Abdulah Ocalan diyar kirin ku mercên Rêberê PKK'ê Abdulah Ocalan bi neqilkirina Girtîgeha Tîpa F ya Îmraliyê re girantir bûne û tecrîda li ser Ocalan zêdetir bûye, rêxistinên mafên mirovan bertek nîşanî vê yekê dan.

Piştî parêzerên Rêberê PKK'ê Abdulah Ocalan diyar kirin ku mercên Rêberê PKK'ê Abdulah Ocalan bi neqilkirina Girtîgeha Tîpa F ya Îmraliyê re girantir bûne û tecrîda li ser Ocalan zêdetir bûye, rêxistinên mafên mirovan bertek nîşanî vê yekê dan. Nûnerên rêxistinên mafên mirovan xwestin heyetê ke serbixwe biçe Îmraliyê û diyar kirin ku ew dê têkildarî vê mijarê xebatê bidin meşandin.

Ocalan, bi riya parêzerên xwe anîbû ziman ku ew avêtine çala mirinê û xwest rêxistinên mafên mirovan û rawşenbîr û demokrat li hemberî vê yekê bêdeng nemînin. Li ser vê banga Rêberê

PKK'ê Abdullah Ocalan nûnerên rêxistinên mafên mirovan ketin nava hewldanan û xwestin ku heyetê serbixwe biçe Îmralî.

## TAHRÎBATA FİZİKÎ Û RUHÎ

Têkildarî mijarê Seroka TÎHV'ê Prof. Dr. Şebnem Korur Fincancı, diyar kir ku lêkolîna ku ji aliyê heyetê ne serbixwe ve pêk were ew qebûl nakin û xwest ku heyetê serbixwe biçe lêkolîn bike. Fincancı, da zanîn ku îzolasyon nayê qebûl kirin û wiha got: "Ev pêkanî li ser Ocalan hilweşîna fizîkî û ruhî pêk tîne. Destdanina ser azadiya kesekî bi serê xwe tecrîd û îzolasyon e. Li ser vê yekê mercên Ocalan hîn girantir bûne û tecrîd hîn giran-



tir bûye. Ev pêkanî li dijî hiqûq û peymananavneteweyî ye. Ev yek ji aliyê tu kesî ve divê neyê qebûl kirin."

## 'BILA HEYETEK SERBIXWE BIÇE'

Serokê Giştî yê ÎHD'ê Oztürk Turkdogan jî anî ziman ku piştî parêzerên Ocalan têkildarî rewşa

muvekilên xwe agahî dan û şûnde ew dê serî li rayedar û Wezaretê Dadê bidin. Turkdogan, destnîşan kir ku ev angaşî pir ciddî ne û divê di demê nêzik de heyetê serbixwe biçe lêkolînê dest pê bike. Turkdogan wiha axivî: "Li gorî Ocalan bi riya parêzerên xwe agahî dane

rewşê pir ciddî ye. Pirs-girêkên mezin hene. Ev tecrîd her ku diçe girantir dibe. Her wiha cezayê dîsîplînê dane. Ev ceza keyfî ne. Wezaretê Dadê rêzîknameya xala 45/1'an a sohbetê li vir pêk nîne. Cezayê tecrîdê wekî rêbazekê bikar tîne. Divê teqez rêxistinên mafên mirovan heyetê serbixwe çêkin û bişînin Îmraliyê. Divê heyetê biçe Ocalan muayine bike. Her wiha divê heyetê hakimê serbixwe jî biçe lêkolîn bike. Çawa ku nexweş û girtiyên din ên nexweş ji bo muaneyê sevkî nexweşxaneyan tene kirin, mafê Ocalan ê dermankirinê jî heye. Ger ku ji ber ewlehiyê nikaribin sevkî bikin jî divê heyetê serbixwe

biçin wî muayine bikin. Divê şert û mercên wî bîne başkirin."

Li ser mijarê Turkdogan diyar kir ku lazim e ligel CPT'ê destûr bê dayîn ku sazîyên mafên mirovan ên li Tirkîyeyê jî li Îmraliyê lêkolînê bikin. Turkdogan wiha axivî: "Berî niha jî dema pirs-girêkên tenduristiyên yê Abdulah Ocalan hatin rojevê me ji bo lêkolînê serî li Wezaretê Dadê da. Bes heta niha tu bersiv nedane me. Niha kes der barê girtîgeha nû de nizane. Rayagiştî vê yekê meraq dike. Wezaretê Dadê her tim dixwaze mijarê bi riya CPT'ê re çareser bike. Lê li vî welaatî jî sazîyên mafên mirovan hene. Divê destûr ji van re jî bê dayîn ku lêkolînê bikin."

# Tuğluk: Muxataba pirs-girêka kurd DTP ye

Alîkara Serokê Giştî yê DTP'ê û parlamentera Diyarbekirê Aysel Tuğlukê "DTP, muxatabê pirs-girêka ye, bo çareserî jî kilîtek girîng e. Divê êdî ev pirs-girêk bi riyên demokratîk û siyasî bête çareser kirin."

Alîkara Serokê Giştî yê DTP'ê û parlamentera Diyarbekirê Aysel Tuğlukê got, şertên hundir û derve çareser kirina pirs-girêka kurd ferz dikin û "DTP, muxatabê pirs-girêka ye, bo çareserî jî kilîtek girîng e. Divê êdî ev pirs-girêk bi riyên demokratîk û siyasî bête çareser kirin." Tuğlukê, derbarê çareser kirina pirs-girêka kurd û "vebûna demokratîk" de nêrinên xwe AKnewsê re anî ziman. Tuğlukê got, Tirkîyê di warê pirs-girêka kurd de ketiyê merheleyek nû û "niha em ne di pêvajoyê çareseriyê de ne, lê bo çareserî demê nû destpêkir û ev pêvajoyê bimeş e." Tuğlukê got, hem şertên hundir û hem jî yê derve bo çareser kirina pirs-girêka siyasî cûda ferz dikin û



derbarê şertên derve de jî wiha axivî: "Bi taybet, siyaseta DYA bi Obama re guherî û ev yek jî tesîrek li ser pirs-girêka dike. DYA hêzê dixwaze pirs-girêk bi riyên demokratîk û diyalogê çareser bibin. Di vî warê de Tirkîyê kir muttefîkê xwe. Ji bo vî rolê bilîze divê Tirkîyê pirs-girêka kurd çareser bike."

Tuğlukê derbarê sedemên hundir de jî got, "siyasetê tundiya 30 salan a hemberî kurdan îflas kir. Tirkîyê bo çareser kirina pirs-girêka kurd dixwaze rêbazek nû bibîne. Piştî pêvajoya pevçûna 30 salan rayedarên dewletê hatin noxteyek nû."

Tuğlukê got, ew jî wek DTP'ê pêvajoyê bi awayek stratejîk hildidin dest û hem di warê mêjî û hem jî di warê bernameyê de ketine pêvajoyê nûbûnê. Em jî difikrin û nîqaşê dikin ku

dê çawa pirs-girêka çareser bikin. Di vî warê de DTP muxatabê pirs-girêka ye. Bo çareseriyê kilîtek girîng e. Divê ev pirs-girêk êdî bi riyên siyasî û demokratîk çareser bibin. Bo çareseriyê DTP rolek girîng hildaye serê xwe."

Tuğlukê got, yê ku pêvajoyê bi awayek rast birêve bibe dê serkeve û yê ku bixwaze asteng bike di binî pêvajoyê de dê bimîne. Tuğlukê derbarê rola Komîsyona Şewirmendî û Guftogoyê de jî wiha axivî:

"Komîsyon bo meşandina pêvajoyê dê kar bike. Ser siyaseta, stratejî û aliyên pratîkiyên pêvajoyê nîqaş dike. Li gori pêşketinê de siyaseta bimeşîne. Dikare biryarên ku herkesî girêbidin bigre. Bi hikumet, dewlet, partiyên siyasî û sazîyên sîvil re dê hevdiyan çêbike."



# PKK bingeha civaka azad e

Ji damezrînerên PKK'ê Alî Haydar Kaytan bi mebesta 31'emîn salvegera damezrandina PKK'ê axivî û anî ziman ku PKK li ser xîmê jiyaneke azad hatiye avakirin.

Ji damezrînerên PKK'ê Alî Haydar Kaytan bi mebesta 31'emîn salvegera damezrandina PKK'ê axivî û anî ziman ku PKK li ser xîmê jiyaneke azad hatiye avakirin. Kaytan wiha got: "Rêber Apo ev jiyana red kir û li Kurdistanê felsefeya têkoşîn û jiyaneke pêş ve bir." Ji damezrînerên PKK'ê Alî Haydar Kaytan got ku Tevgera Azadiya Kurdistanê rê li ber pêşveçûna ciwanên Kurdistanê vekirî ye û wiha got: "Gelê kurd ligel PKK'ê dît ku tûne bûn ne qedere." Kaytan derbirî ku PKK'ê felsefeya têkoşînê afirand û wiha dirêjî da gotinên xwe: "Dîroka mirovatayê, li hemberî pergala şaristaniyê dîroka lehengiyê ye." Kaytan got, dema mirov hûr û kûr bifikire, dê bibîne ku bê felsefe nabe. Ji ber hindê jî divê felsefeyê wekî zanistiyê heqîqetê qebûl bike.



## 'AN AZADÎ AN JÎ QET'

Kaytan li ser felsefeya Ocalan rawestiya û anî ziman ku Tevgera Apocî li ser bingehê nêrîneke nû ya ji bo jiyaneke ava bûye û wiha got: "Cewherê felsefeya Apocî, 'divê jiyana di ser her tiştî re bê girtin, heke dê jiyana hebe divê azad

be yan jî dê qed nebe'. Ev esas e." Kaytan nêrîna Ocalan a ji bo mirovahiyê wiha anî ziman: "Rêber Apo, dibêje 'heke di mirovekî de bi qasî tayekî mû îşareta ji bo jiyaneke hebe divê ew mû bê girtin û vegera wî ya ji bo jiyaneke pêkane bibe'. Ev helwest, felsefeya

Rêber Apo ya ji bo jiyaneke vedibêje." Kaytan pîrsa azadî bi çî pêkane e? kir û anî ziman ku ew pîrs mirov ber bi vekolîna heqîqetê ve dibê.

## AZADÎ BÛ RASTIYA JIYANÊ

'Rêbertiyê me felsefeya civaka kurd lêpirsî û hewl da ku civaka kurd ji rewşa ku tê de bû derbixe'. Kaytan di dewama gotinên xwe de anî ziman ku Tevgera Azadiyê hêmaya azadiyê ji asta xeyalbûnê derxist û veguherand rastiyeke jiyaneke. Kaytan li ser perspektîfa Ocalan a ji bo dewletê jî rawestiya û got ku Ocalan dewletbûnê wekî dûrketina ji rastiya civakî dinirxîne û wiha got: "Rêbertiya me dibêje, 'Paşroja mirovatiyê rasttir e. Ez ê li wir li mirovatiyê bigirim, bigirim û ji nû ve bidim destpêkirin. Pêşeroj jî pêkhatina vê rastiyeke wêdetir tişteki din nîn e'. Ev jî tê wateya dan û standineke rast a bi rih û rîcîkên xwe re." Kaytan anî ziman ku PKK derveyî dewletbûnê hewldana ji bo afirandina civaka azad e.

# Li hemberî êrîşan bêdeng nemînin!

Hunermenda navdar Susan Sarandon diyar kir ku divê jin li hemû qadên jiyaneke û welatê ku lê dijî bêyî tirsê cezakirinê bijî û li qada polîtîkayê xwe bide nîşandan divê xwedî maf bin.

Hunermenda navdar Susan Sarandon diyar kir ku divê jin li hemû qadên jiyaneke û welatê ku lê dijî bêyî tirsê cezakirinê bijî û li qada polîtîkayê xwe bide nîşandan divê xwedî maf bin. Dema ku şideta li hemberî jinan tê gotin welatên weke Kongo, Şîlî, Bosna tê bîra mirovan. Ligel van li gelek welatên ku jin rastî şideteke tîn hene. Hunermenda amerîkî Susan Sarandon ji bo ko balê bikêşe ser pîrs-girêkên wan jinên ku rastî şideta cînsî tîn bang li hemû jinan kir û xwest ku li hemberî şideteke bêdeng nemînin.

Sarandon di malpera WITNESS'ê de daxuyaniyek da û daxuyaniya wê li hemû çapemeniyê hat belavkirin. Sarandon di daxuyaniya xwe diyar kir ku şideta li dijî jinê li hemû qadên ji-

yanê derketiyê holê û ji bo girîngiya mijarê bîne ziman mînaheke ku li Zîmbabwê hatiye jiyîn pêşkêş kir. Sarandon anî ziman ku ji bo jin di qada polîtîkê de jî hebûna xwe bîdomînînin, divê li her derê îmkana ji wan re bîne pêşkêşkirin. Susan Sarandon bal kişand ser şideta zayendî ya ku jin di vê qadê dijî û destnîşan kir ku divê ev yek bîne deşîfrekirin.

## RASTÎ ÎŞKENCEYÊ HAT

Susan Sarandon bi bîr xist ku hêzên dewletê, di 11'ê hezîrana 2008'an de Sekretera Tevgera Guherîna Demokratîk (MDC) Memory Shîrinorira bi zorê birin fermandariya leşkerî û li wê derê rastî îşkenceyê hatiye. Piştî îşkenceyê ji aliyê rastî destdirêjiya milîsên dewletê hatiye. Her wiha Sarandon bi lêv kir ku niha zarokên

Shîrinorira jî di bin gefên milîsên dewletê de ne.

Susan Sarandon diyar kir ku Memory Shîrinorira li dijî hemû rîskan amade ye ku çîroka xwe ji hemû kesan re vebêje û wiha got: "Memory dibêje, ez neçar im ku ji bo jinên din jî rastî van êrîşan neyne, çîroka xwe vebêjim."

Banga parvekirinê

Memory Shîrinorira çîroka xwe bi vîdeoyeke vedibêje û dixwaze ku hemû jin vê vîdeoyê temaşe bikin. Susan Sarandon, ji bo Memory Shîrinorira û têkoşîna wê wiha axivî: "Min gelek jinên ku bi rastî êrîşan hatine dîtin. Lê ez care yekem jîneke wekî Memory wêrek dît ku çîroka xwe vedibêje. Hûn jî bi wêrekî nêzîkê vê mijarê bibînin di azadbûna şexsê Memory de di hemû jinên Zîmbabwe de cih bigirin.





## Edaleta cubberaşan: Di 7 deqîqeyan de biryara îdamê

Mahkemeya rejîma şîa di 7 deqîqeyan de cezayê îdamê li jina kurd Zeyneb Celaliyanê birî.



Girtiya kurd Zeyneb Celaliyana (27) li benda îdamê xwe ji bi saya malbata xwe nameyek ji rêxistinên mafê mirovan re şand. Celaliyan di nameya xwe de destnîşan dike ku mahkemeya wê di 14.01.2009 de pêk hatiye, di mahkemê de parêzêrê wê nîn bû ye û mahkema

ku cezayê îdamê lê hatiye birîn li ser hev 7 deqîqeyan berdewam kiriye û bi dujminantiya xwedê hatiye tawanbarkirin.

Li gora agahiyan Zeyneb Celaliyan di sala 2008 de bi gomana endama PJAKê ye hatiye girtin. Celaliyan ji rêxistin û sazîyên mafê mirovan daxwaz dike ku li hemberî îdamê wê derên.

Hejayî gotinê ye ku rojan e însan li Îranê ji aliyê rejîma dîktator ya şîa tên îdamkirin û niha 13 li girtîgehên cuda li ber îdamê ne.

## KONGRA GEL Cejna Qurbanê pîroz kir

Serokatiya KONGRA GEL, Cejna Qurbanê ya gelê Kurdistanê û hemû gelên musulmanan pîroz kir.

KONGRA GEL bi daxuyaniyeke nivîskî, Cejna Qurbanê li hemû gelên Kurdistanê û gelên musulman pîroz kir. Di daxuyaniyê de wiha hat gotin: "Cejn, rojên hevpariyê, yekîti û aştiyê ne. Me dixwest ku ev cejn li welatê me jî bi vî awayê bê pîrozkirin." Kongra - Gel' rewşa heyî ya Kurdistanê wiha nirxand: "Her çiqas li başûrê welat hin pêşveçûn hebin jî, xetereya li ser welatê me hêj jî didome. Li sê parçeyên din mêtîngerî didome. Serokatiyê me jî di nav de bi hezaran rêhevalên me di girtîgehên de ne. Hêj jî li ba-



kûrê welat êrîş li ser tevger û gelê me didomin. Em Cejna Qurbanê di rewşeke wisa de pêşwazî dikin. Em dizanin ku çî dibe bila bibe, jîyan didome. Lê dilê me bextewar e û em wekî ku dixwazin nikarin pîroz bikin. Êrîşên tundî hêj jî li ser gel, tevger û Serokatiyê me didome. Li dijî van êrîşan, berxwedana gel û hêzên azadiyê jî didome. Li hemû herêmê pîrozîyê kurd ket pêvajoyeke nû. Ji ber vê yekê em di demeke

girîngre derbas dibin. Li dijî êrîşan sekinîn, li Serokati û tevgerê xwedî derketin, beşdarbûna refên tevgerê, sekneke li gorî xêza têkoşîn û şehîdan, dê azadiyê nêzîktir bike. Em bi wesîleya vê cejnê careke din bang li gelê xwe dikin ku li dijî êrîşan di ber xwe bidin, yekîtiya xwe bi hêztir bikin, li nîrx û Serokatiyê xwe xwedî derkevin û cejnê jî bi vî awayî pêşwazî bikin. Em bi vî awayî Cejna Qurbanê ya Serok Apo, hemû girtiyên azadiyê, şervanên azadiyê û xebatkarên şoreşê, gelê Kurdistanê û hemû gelên musulmanan pîroz dikin." BRUKSEL

## Dezz Deniz ji bo aşitiyê dibêje: 'One Minute'

Hunermenda Hiphop`ê Dezz Deniz, gazindan ji kanalên televizyonê yên kurdî jî dike û dibêje; ji ber reqs û cilûbergên wê klîbên wê narweşînin.



Hunermenda Hiphopvan ya kurd Dezz Deniz, bi stranek xweyî nû banga aşitiyê dike. Deniz, ji bo strana ku bi navê "One Minute" nivisandî, peyxama xwe ji axaftina Serokwezîrê tirk Recep Tayyip Erdoğan, ku li Davosê kiribû girtiye. Dezz Denizê di starana xwe de hêviya aşitiyê diqîre û balê dikşîne ser mirina zarokan, hêstirên dayîkan, bratiyê, piçandiyê û daxwaza bêdengiya çekan dike. Hunermenda ku li Almaniyayê dijî, di starana xwe de ji gotinên kurdî û tirkî sentezek çêkiriye û bi vî awayî xwestiyê balê bikşîne ser bratiya zimanan. Deniza ku bi eslê xwe ji Mêrdînê ye, ji bo rêwîtiya ber bi aşitiyê ve` demek berê çû Kurdistanê.

## HRW-ê rapora li ser kurdên Sûriyeyê weşand

Rêxistana şopandina Mafê Mirovan (Human Rights Watch- HRW) ku navenda wê li New Yorkê ye, rapora îsal ya li ser Kurdên li Suriyeyê weşand

Rêxistana şopandina Mafê Mirovan (Human Rights Watch- HRW) ku navenda wê li New Yorkê ye, rapora îsal ya li ser Kurdên li Suriyeyê weşand.

Di raporê de ji dêvla ku zextan û kurdan bêdeng bike ji hukumeta Suriyeyê tê xwestin ku mafê meşrû yê kurdan nas bike.

Berpîrsê maseya Rojhilat navîn ya HRW-ê Sarah Leah Whitson jî dibêje li Îraqê û Tirkîyeyê jî bo kurdan hin gavên baş tene avêtin



lê mixabin dewleta Sûriyeyê li dijî van guherînên çê dibin e. Di raporê de tê diyar kirin ku ji sala 2005an vir ve 15 rêvebirên kurd hatine girtin û rexne li Suriyeyê tê kirin ku çima qanûneke ji bo avakirina partiyên tune.

Her weha di raporê de

tê diyarkirin ku berpîrsên HRWê bi nêzî 30 girtiyan re hevdiñtin pêk aniye û ev kes diyar kirine ku îşkence li wan hatiye kirin û piraniya wan jî li dadgehên eskerî hatine mehkemekirin HRW-ê bang li hukumeta Suriyeyê dike da ku dev ji tehdîdên ku li ser kurdan dike berde û daxwazên ji bo mafên wan ê meşrû nas bike. Her weha HRWê daxwaz ji Welatên Ewropa û DYAyê jî dike da ku Suriyeyê şermezar bikin û ji Suriyeyê daxwaz bikin ku girtiyan serbest berde.



## Sezen Aksuyê li ser Ceylan Önkolê stiran çêkir...

Sezen Aksu, bo Ceylan Önkola ku li mezraya Pêkûy a Licê bi hewanê jiyana xwe ji dest dabû stranek nivîsî.

Hunermanda navdar Sezen Aksu, li ser Ceylan Önkola 12 salî ku, di dema çêrandina pez de li mezraya Pêkûy a Licê bi hewane ku ji bargehek leşkerî hatibû avêtin jiyana xwe ji dest dabû stranek nivîsand. Nivîskarê Muzîkê Naim Dimener, ji kovara mehane ya Milliyet Sanatê ku di 29'ê mehê de ê derkeve nûçeyê bi van rêzan radigihîne: "5'ê Çiriyê roja Pêncşemê / Ji bir sedemê ez li Sibel Algan ge-



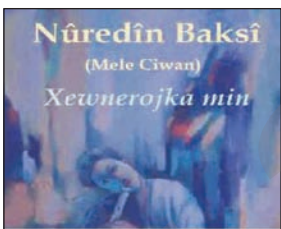
riyabûm, nebêje li gel Aksuyê bûye. Got, 'dixwaze merhebayekê bide we' û telefon da wê. Hinek hal xatir, hinek esprî û bi piranî kena hurehur û ji nişkeva got, 'Min duhî şev bo Ceylanê stranek

nivîsî. Ez dixwazim ji we re bixwînim.' û xwend jî. 'Ji kêleka min a rastê de ji serî heta binî Mezopotamya, kêleka çepê de la-wijên Rûmelîyê diteqin...' Wek mîxkirî li cihê xwe cemidim! Laşê parçekirî yê Ceylanê dilê me hemûyan peramparçe kir. Lê paş wê, tenê hunermendek wek Sezen Aksu ku, dilê wê bo hemû mirovên cihanê davêje dikarîbû binivîse. Rewşa herî tund ê vê dinyayê gule û bombe, tenê bi Sezen dikarîbû ewqas bi xemgînî û însanî bihata ziman."

## Ji Weşanên Han berhemek nû: Xewnerojka Min

Dîwana Mele Ciwan (Nûredîn Baksî) ya bi navê Xewnerojka Min ji nav Weşanên HAN derket.

Mele Ciwan wek melayekî welatperwer, tekoşer û rewşenbîr ji serdema 1975 ta koça xwe ya dawî 1992 hem ji layê siyasî kar û barên xwe meşandine û hem jî gelek helbest û pexşanên klasîk yên bi nîrx berhemandine. Jiber zulm û zordariya dewletê jiyana xwe pir caran di sirgûnan de derbas kirin û jiber vê yekê jî gelek berhemên wî jî wenda bûn. Weşanxaneyê HAN berhemên wî



yên ku hîna hatine parastin xiste nav bernameya xwe. Beşek ji wan bi navê Xewnerojka Min wek dîwanake helbestî hate weşandin. Ya mayî jî Pexşanên resen yên Kurdî ne û li gor ragihandina edîtorê weşanxaneyê Zeynel Abidîn Han, di dema pêş me de ew jî dê

bihête weşandin. Dîwan ji 144 rûpelan pêk dihê. Di dîwanê de nivîskar û şairê Kurd Mihemed Çelkî jî li ser helbestên Mele Ciwan nivîseke dirêj ya helsegiriye nivîsandiye. Helbestên dîwanê bi ûslûbeke kevneşopîya helbestên klasîkî ya Kurd hatine nivîsandin û wek mijar jî, bi piranî hest û ramanên welatperwerî, gotinên bav û kalan, şîret û ceribandînen çanda Kurdî ya devkî û dengbêjî bi helwest û ûslûbeke xurt û jîndar hatine hûnandin.

## Fîlmê 'Welcome' xelat wergirt

Parlementoya Ewropayê xelata Lux ya 2009'an da fîlmê derhêner Philippe Lioret ya bi navê 'Welcome'.

Fîlmê Philippe Lioret ê bi navê 'Welcome' ku mijara wê penaberî û evîna du ciwanên kurd e xelatek jî ji Parlamentoya Ewropayê wergirt. Bi xelatgirtina film ve ji bo fîlmê dê 23'ê zimanên YE'yê bin nivîs bê amadekirin, versiyona fîlmê ya orjînal jî bo kesên kor û ker bê çêkirin û hemû lêçûnên fîlmê bîn finanse kirin. Bi giştî jî bo fîlmê 87 hezar euro xelat bê dayîn. Di fîlmê de mijara nêzîkahiya hikumetê ya li hember penaberan û cezayên ku ji bo kesên alîkariyê didin van li Fransayê gelekî hatibû nîqaşkirin. Li Fransayê jî bo hemû kesên ku alîkariyê bidin penaberan cezayê girtîgehê yê 5 salan û cezayê pereyan he- ta 30 hezar euro derdikeve tê dayîn. Lioret got: "Di mijara guhertinan zagonen de hin guhertin pêk bîn ev dê serkeftinek be." Derhêner pêşniyara parlamentê sosyalist ku ji bo rastkirina zagonê jî aliyê partiya UMP'ê ku li Fransayê îktidar e rexne kir û wiha got: "Tu parlamenterekî UMP'ê wê demê tevî nîqaşan nebûbû lê ji bo



dengên dijî sererastkirina zagonê bidin hatin dengdan." Ji ber ku derhêner pîrsgirêkên ku penaber dijîn şibandibû pîrsgirêkên ku cihû yên ku di salên 1943'an de jiyane lê ev şibandin ji aliyê wezîrê koçberiyê Eric Besson ve rastî bertekan hatibû. STRASBOURG

## Şaredariya Diyarbekirê navên gundan guhertin

Şaredariya mezin ya Diyarbekirê Tabelayamên navên gundên ku girêdayî Diyarbekirê ne guhertin. Şaredarî bi navê tirkî re yê kurdî jî nivîsî û tabela dardakirin.

Şaredariya mezin ya Diyarbekirê tabelayanên navên gundên ku girêdayî Diyarbekirê ne guhertin. Şaredarî bi navê tirkî re yê kurdî jî nivîsî û tabela daliqandin. Hin gundên ku navê wan hatin guhertin ev in: Yeşildallı (Hewarê xas), Talaytepe (Girbelik), Çölgüzeli (Gozeliya çolê), Cücük (Cucuk), Körtepe (Kortepe), Çiçekliyurt (İngici), Develi (Develî) Kabahıdır (Qubaxidir),

Pirinçlik (Qirxali), Gömmetaş (Sîrîm), Topraktaş (Hesteqa Bahrê), Kolludere (Qud)"



Evden eve **3** başlıyor \*  
Sabit hattan **TÜRKİYE**

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

Önce çevir  
084 4988 4305  
ondan sonra istediğiniz  
numarayı aranız

It's easy... try NOW!

auracall  
CLASSIC

\*Terms & conditions: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per second. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Charges apply from the moment of connection to the service. Calls made to mobiles may cost more, unless specifically mentioned in the destination list. Prices are subject to change without prior notice. Information may be used for future marketing and updating purposes by Auracall & other selected companies & affiliates. You can opt out at anytime. This service is provided by Auracall Ltd, Nicholas Peters Business Centre, 7b High Street, Barnet Herts EN5 5UE.

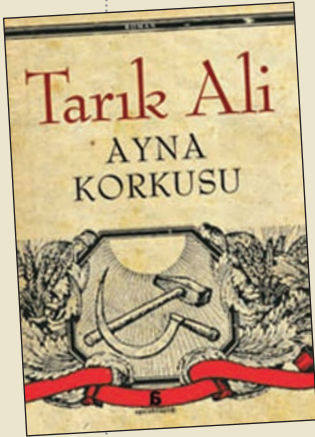


# yeni çıkan kitaplar

## Ayna Korkusu, Tarık Ali, Çeviren: Mehmet Harmancı, Agora Kitaplığı

Aşıklar hakikati bilmek ister, ama hiçbir zaman bunu dile getirmeye yanaşmazlar. Bazı solcuların komünizmle ilişkisi de böyledir. Uzun ve sarsıcı bir aşkın bitişi gibi, nihayet hakikati dile getirecek özgürlüğe kavuştuklarında da artık bunu duymak istemeyeceklerini anlamışlardır. "Ayna Korkusu", Tarık Ali'nin 'bir Avrupa romanı' yazma girişimi diye nitelendirdiği ve 1920'lerden bugüne değin solun macerasını bütün yükseliş ve düşüşleriyle harmanlayan

bir romandır. Yeni ve birleşik Almanya'da sosyalist inançlarından vazgeçmeyi kabul etmediği için işinden olan eski muhaliflerden Vlady, kendine yabancılaşmış oğlu Karl'a yazdığı mektuplarla, kendi ailesinin komünizmle uzun ve tutkulu ilişkisinin ne anlama geldiğini anlat-



m a y a çalışır. Roman ilerledikçe Vlady, y i r - minci yüzyılın siyasal altüst oluş- l a r ı içeri- sinde Bolşevik Devrimi'nin uyandırdığı

umutları ortaya koyar ve komünizme ihanet edenlerin katlanılmaz gerçekliğini gözler önüne sermeye çalışır.

Bu aynı zamanda, devrime bütün bağlılıklarıyla Çeka'da görev yapmaya başlayan beş L'nin, bu beş L içinde yurt dışı istihbarat örgütünün şefi olup Kim Philby'yi örgütüne katan Ludwik'in ve Ludwik'e duyduğu aşk ancak komünist ideale bağlılığıyla eş tutulabilecek olan Vlady'nin annesi Gertrude'un hikâyesidir. Derin bir siyasal kavrayış gücü ve duyarlılıkla da kaleme alınmış olan "Ayna Korkusu", orta ve bütün Avrupa'nın yirminci yüzyılı boydan boya kesen olağandışı tarihini, Soğuk Savaş'ı öteki taraftan yaşayanların perspektifinden anlatmasıyla da

tam bir Avrupa romanı olma niteliği kazanmaktadır. Tarık Ali'nin bütün bu serüvenden çıkardığı düstur ise, "Tarih kötülük yapmaya devam etse bile, pes etmeyin," şeklindedir...

## Türkiye'de Sol Akımlar 1925-1936 (Cilt 2), Mete Tunçay, İletişim Yay.

Türkiye'de Sol Akımlar'ın birinci cildi 1925 yılında noktalanıyordu. 1925'ten itibaren hem yeni ulus-devletin elitleri arasındaki iktidar mücadelesi hem de Sovyetler Birliği'nin politikaları, Türkiye sol hareketi üzerinde doğrudan belirleyici hale geldi. Türkiye'de Sol Akımlar 1925-1936, bu çalkantılı dönemin tarihini ele alıyor. Günlük gazeteler, hatıralar, mektuplar,

mahkeme kayıtları ve parti arşivleri, bu cildin de zeminini oluşturuyor.

Dünya sosyalist hareketi için sosyalist anavatan fikrinin yerleşikleşmesi; faşizmin ayak sesleri...

Türkiye için tek-parti iktidarının uygulamaları; ulus-devlet çerçevesi içinde gündeme gelen milliyetçi politikalar ve sol hareketin bunlar karşısında-

ki tavrı...

TKP içindeki ayrışma ve çatışmalar; TKP'nin dönemin iç ve dış politik gelişmeleri karşısındaki tavır alışları; gazete, dergi ve yayın faaliyetleri; Nâzım Hikmet muhalefetinin biçimlenmesi ve Nâzım'ın edebî ve politik kavgaları... Türkiye sol hareketinin tarihinde bu dönem için önemli başlıklar olarak öne çıkıyor. Türkiye'de Sol Akımlar, yalnızca partilerin, örgüt-

lerin değil, insanların da gerçek birer aktör olarak içinde yer aldığı, akademisyenlerin yanı sıra Osmanlı'dan Cumhuriyet'e, II. Meşrutiyet'in sol akımlarından Türkiye Komünist Partisi'ne, Türkiye sol hareketinin tarihini öğrenmek isteyenler için de eşsiz bir bilgi hazinesidir.



eleman arayanlar kiracı arayanlar  
iş arayanlar konser verenler  
yer açanlar müşteri arayanlar  
kampanyası olanlar tadilatla olanlar  
alanlar satanlar

**Reklamınızın BURADA yayınlanmasını ister misiniz?**

duyuru yapmak isteyenler  
taşınanlar cenazesini duyurmak isteyenler  
DÜĞÜNÜNÜ duyurmak isteyenler  
yer kapatanlar



## Süpermodeller geri döndü

Eva Herzigova, Helena Christensen ve Claudia Schiffer ID'nin bu ayki kapağında çıplak poz verdiler.

Süpermodel çağı olarak anılan 90'lardan sonra ünlü çağına giren moda dünyası, son zamanlarda süpermodelleri yeniden gündeme getirmeye çalışıyor. Dolce&Gabbana reklamlarında da sadece bormozlarıyla gözükten Nao-

mi, Eva Herzigova ve Claudia Schiffer bu kez de ID için çıplaklar. 90'lı yıllarda hüküm süren süpermodeller, günümüzde hala kapaklarda ve reklamlarda yer alıyorlar. Diz üstü çizmelerle poz veren eski süpermodellere sanki yıllar hiç uğramış gibi.



## Sex and The City'nin Samantha'sı 'fiyonklandı'



Baileye's'in kırmızı fiyonklu yeni şişesinin tanıtımı için dizisinin oyuncularından Kim Cattrall ve kostüm tasarımcısı Patricia Field birlikte çalıştı.

Dünyaca çapında kadınları ekrana taşıyan Sex and The City dizisi ve filminde Samantha Jones karakterini canlandıran Kim Cattrall Bailey's likörünün tanıtımında yer aldı. Cattrall tanıtımda dizinin kostüm tasarımcısı Patricia Field ile birlikte çalıştı. Field, Bailey's likörünün kırmızı fiyonklu yeni şişesi için Kim

Cattrall'a dev fiyonklu kırmızı bir elbise tasarladı. Dizinin kostüm tasarımcısı ayrıca bu elbisenin çocuklara yardım sağlamak amacıyla açık artırmada satılacağını açıkladı.

Cattrall'a dev fiyonklu kırmızı bir elbise tasarladı. Dizinin kostüm tasarımcısı ayrıca bu elbisenin çocuklara yardım sağlamak amacıyla açık artırmada satılacağını açıkladı.

## Kapaktaki Moore fotoğrafı hakkında yeni iddia...

W dergisinin Aralık sayısının kapağında yer alan Demi Moore'un vücudu, Moore'un kapakta giydiği Balmain elbiseyi podyumda tanıtan Anja Rubik'in vücuduyla mı birleştirildi?

Geçtiğimiz hafta W dergisinin Demi Moore kapağında ki bel bölgesinin photoshop uygulamasıyla olduğundan fazla inceltilmesi gündeme gelmişti. Kapak fotoğrafı hakkındaki yeni iddia ise, Balmain defilesinde Anya Rubik'in vücudunun üzerine Demi Moore'unun yerleştirilmesi oldu. İddiaya göre W



dergi kapağında Balmain elbiseyle poz verdiği görünen 47 yaşındaki Demi Moore belki de hiç o elbiseyi giymemiş. Balmain defilesinde 26 yaşındaki Anya Rubik'in çekilmiş bir fotoğrafının üzerine Demi Moore'un bir pozunu yapıştırılmış olabilir. W dergi yetkilileri ise olağandan farklı bir uygulama yapılmadığını kaydediyorlar.



## Bir lezzettir hayat...

### Mandalina Kabuğu Reçeli

#### Malzemeler

1 Kg Mandalina

1.5 Kg Toz Şeker

2 Su Bardağı Mandalina Suyu

1 Limon Suyu

#### Hazırlanışı



Mandalinaları yıkayın ve kabuklarını çıkarıp ince ince kıyın ya da robottan geçirin. Derin bir kaba aldığınız mandalina kabuklarını 1 su bardağı şekerle 5 dakika ovun. Kalan şekeri de üzerine dökerek buzdolabında 1 gece

bekletin. Karışıma mandalina suyunu ilave edip kısık ateşte yaklaşık 30 dakika pişirin. Limon suyunu da ekleyip 5 dakika daha kaynatın. Hazırladığınız reçel soğuyunca kavanoza doldurup ağzını tülbenle kapatın.

## PRATİK BİLGİLER

■ Yoğurdun suyu birkaç gün içinde kendiliğinden ayrılır. İçindeki vitaminler suyuna geçtiğinden, yerken yoğurdu mutlaka suyuyla karıştırmalısınız.

■ Patatesleri kızartmadan önce süt dolu bir kabın içinde biraz bekletin, kuruladıktan sonra tavaya atın. Daha az yağ çekerler.

■ Sebzeler haşlanarak kullanılacaksa, haşlama suyuna eklenecek bir miktar sirke, sebzelerin renginin korunmasını sağlayacaktır.

■ Sebzelerimizi kimi zaman çok bekletmekten buruşurlar, böyle bir durumla karşılaşarsak, içine sirke ve şeker attığımız suda bırakın. İlk tazeliklerine kavuşurlar.

■ Sos hazırlarken... un topağı oluşmasını önlemek için kaşık yerine çatal ucuna taktığınız, kabukları soyulmuş çig patatesten yararlanabilirsiniz.

■ Meyve salatası yaparken taze nane yaprağı katıp, meyveleri yoğurt ve balla karıştırın. Enfes olacaktır.

■ Zeytini bir kavanoza koyun, zeytinyağı ile ör-

tün ve biraz kekik, 2-3 diş sarımsak ilave edin, 8 gün bekletin. Nefis bir tadı olur. Zeytinler bitince kalan sosu, salata sosu olarak kullanabilirsiniz.

■ Katı yumurta elde etmek için 15 dakika kaynatın. Kabuklarının kolay soyulması için kaynatıldığınız kaba tuz atabilirsiniz. Suyunu da sakın dökmeyin. Saksıdaki çiçeklerin en sevdiği su budur.

■ Omletinizi bal ile yapmayı denediniz mi? Yumurtayı pişireceğiniz yağı kızdırıp biraz bal ekleyin yumurtaları kırın. Çok lezzetli değişik bir yumurta yiyeceksiniz.

■ Kuş üzümünü ayıklamak için, onları bir avuç unla ovuşturunuz ve kalın delikli bir süzgece atınız, un ile beraber çöpler de düşer.

■ Çatal bıçak temizlerken çatal bıçağınız üzerinde lekeler oluşmuşsa, onları çamaşır suyuna batırabilirsiniz. Çamaşır suyu hem temizler hem de mikroplardan arındırır. Daha sonra iyice durulayın.

■ Şebze pişirirken yemeğe ekleyeceğimiz su sıcak olmalıdır. Yemeğiniz daha lezzetli olacaktır.



Siz de rehberimizde yerinizi alın 020 8341 2021

# Telgraf rehber

ÖNEMLİ TELEFON NUMARALARI

## AVUKATLAR

Duncan Lewis Co	02088817777
Levenes Avukatlık Bürosu	02088261301
Fahri Jacob	020792308521
Hugh-Jones Co	02083462236
Pollards	02088813333
Regnum Solicitors	0207923 3855
F. Mehmet Co	02084479111
Vincent Buffoni Co	02072518484
Charles Simmons	07859064584

## BANKALAR

Sabancı Bank Pcl	02078147266
T.C Ziraat Bank	02076004985
Türk Ticaret Bankası	02074910388
Turkish Bank UK Ltd. Dalston	02074035656
Turkish Bank UK Ltd. Haringey	02083489600
Turkish Bank UK Ltd. Edmonton	02088878080
Turkish Bank UK Ltd. Palmers Green	02084476870
Türkiye İş Bankası	02076067151
Yapı Kredi Bankası A.Ş.	01494890303

## BASIN YAYIN

Telgraf	02083412021
Toplum Postası	02073544424
Olay	02079239090
Londra Gazete	02088895025

## BERBER KUAFÖRLER

Unisex Kuaför Salonu	02083456321
Sinem Hair Beauty	02072546081
Kral Erken Berberi	07833747742
Sinan Kuaför	02088811777
Class Gents Hair Saloon	02079237242
ISAR Unisex Hair Beauty (İsmail Arslan)	02072476657

## BİLGİSAYARCIYAR

Bilgisayarçı	07508016613
Bilgisayar Bakım Onarım Servisi	02079232668
Microsyos Bilgisayar Satış ve Service	02072492444
ACCT UK Ltd.	02072492999
PC Engineer	07946356072
Sytech Centre Service and Sales	02072262413
Bilgisayar Tamiri (EM Desing)	07846176870
Bilgisayar Onarım Webside desing	07756015923

## CAMCILAR / GLAZING

Ada Cam	07956260367
Gamze Cam-Ayna	07728368639

## CAMİLER

Süleymanye Camisi	02076849900
Valide Sultan Camii	02072415425
Fatih Camii	02083521435
Hamidiye Camii	01162624465
Selimiye Camii	01612732287
Osmaniye Camii	01782201080
Aziziye Camii	02072540046

## CENAZE FİRMALARI

I and Memorials	02083650477
Londra İslam Cenaze Servisi	02079232554
Süleymanye İslami Cenaze Servisi	02076849900

## ÇİÇEKÇİLER

Gizem Florist	02085204694
Ramel Ballons	02088028283
Gonca Çiçekçilik	02072412272
Sinem Florist	02072410650
Zümrüt Çiçekçilik	02072415634

## DEKORASYON VE İNŞAAT

Altunch Dekorasyon	07875693070
Imperial Painting and Decoration	07502318518

## DEMİR DOĞRAMA

London Metal	02089881989
Eral Metal Work	0800432 0348
Metalwork	02085250848

## DERNEKLER

Alevi Kültür Merkezi	02072416285
Anadolu Halk Kültür Merkezi	02072499984
Council of Turkish Cypriot Assopciation	02082455192
Dry- Mer	0207275 8440
Halkevi	0207249 6980

Kıbrıs Türk Toplum Merkezi	02073595231
Kurdish Advicer Centre	02083478657
Kıbrıs Yaşlılar ve Özürlüler Grubu	02088812329
Cyprus Turkish Camber of Commerce	08452570601
GİK -DER	0207249 9983
Tohum Kültür Merkezi	
Londra Toplum Merkezi	
Dersim-Der	07774480599
Kurdish	02088801804
Katire	

## DERS VERENLER

Oxford Academi	02072494744
----------------	-------------

## DIŞ HEKİMLERİ

Manor House Dental Surgery	02088006667
The Family Dental Practice	02088810495

## DOKTORLAR

Dr. Teoman Sırm	02088094414
Dr. Tahsin Bilginer	02083409586
Dr. Cahit Berk	02083485466
Dr. Kemal Seymenoğlu	02072542864
Dr. İsfendiya Tuncer	02072727645
Dr. Erdiç Havutçu	02088822582
Lazer Clinic	02083406898
Sisa Beauty Clinic	02072410551
Dr. T. Mustafa (piskolog)	07985373559
Dr. İsa Özburun Özel Gp	02083483990
Dr. Orhan Eskici, kulak Burun, Boğaz	02088024855
Dr. Aysin Sinal (Piskolog)	02088827684

## DÜĞÜN ORGANİZASYONLARI

Yaşar Catering	07950504836
Regency Düğün Organizasyonu	02088852490
Perry The Wedding Company	02088824011
La Royale Hall Banqueting Suites	02088803050

## ECZACILAR

Eczacı Ali Gül Özbek	02088024855
Porter Eczanesi	02088087031

## EĞLENCE MEKANLARI

Ezgi Bar ve Türkü Evi	02088015101
Casaba	02072881223
Taş Mağara	02072414911
Cyprus Meze Bar	02085565866

## ELEKTİRİK TESİSAT VE TAMİR

Express TV Ltd.	02088810764
Evri Electric	078179380851

## EMLAKÇILAR

Hammat Estate	02070330499
Simple Estate	020323104081

## EV EŞYALARI

Yıldırım Domestic	02088076555
-------------------	-------------

## FİNANS VE KREDİ

Arcis Managment Consultancy	0208 8808090
Strategy Finance	08456017164
Instant Finance	02088885529
ES Mortgage	02088070352

## FOTOĞRAF VE VIDEO

Dijital Video Çekimi	07901521922
Foto İmaj Stüdyo	02083741044
Belde Production	02083429552
Platin Fotoğraf Stüdyosu	02082111717
Berfin Video	0207 923 9708

## GIDA TOPTANCILARI

Gima UK Ltd.	02088844070
JJ Fast Food	01992701701
Özdiller Ltd.	02075037088
Sema Foods	02088889555
Yılpa Catering	02085310606
Turkish Food Centre Merkez	02083651930
Eden Valley	01322344500

## GRAPHIC DESİNG AND WEB DESİNG

Karabulut Graphic Web Desing	07756808957
Horizon Publicity	0750 8016613
Mdexign	07534395667

## GÜVENLİK FİRMALARI

Sytech Centre CCTV installation	02072262413
---------------------------------	-------------

## HAC VE UMRE

Hac ve Umre organizasyonu	07796975413
Diyanet İngiltere Merkezi	02088895721

## HAVAYOLLARI

Türk Havayolları	02077669300
Cyprus Turkish Airlines Head Office	02079304851
Cyprus Turkish Airlines Green Lanes	02072415523

## KUYUMCULAR

Altınbaş Kuyumculuk	02078129555
Erbiller	02083404004
Onur Kuyumculuk	02072413257
Özcan Jewellery	02083481342
Seval Kuyumculuk	02088802233

## LASTİKÇİ

Brimsdown TYRES	02088058216
-----------------	-------------

## LİSAN OKULLARI

Euro Way Shool of English	02083658833
Green Valley College	02076900695
Oxford Academy	02072494744

## LİMOUSİNES

GB Limousines	02088046838
Kiralık Limousine	07961181028
Destiny Limousines	07956199166

## MATBAALAR

Print Gallery	0208 3488315
London Print	0208 8850888
Speed Printers	02088043276
Meto Print	02079239977
Matbaa	02072499191
Image Print	02083447866

## İNİ CABS

Diamond Car Services	02072543030
G.S Car Service	02072499099
Harringay Cars	02082110044
Great Car Service	02072542020
Metro Express	02088883000

## MOBİLYACILAR

İpek Mobilya UK Ltd.	02088092808
Kilim Mobilya	02088842848
Endam Ltd. Masa Sandalye	0779634106
London Chair and Table Ltd.	02072759922

## MUHASEBECİLER

Altan Co	02075823000
Accounting Direct	0208 8882500
Ezel Accountants	02088824144
Bayar Associates	02082979763
AK Accountancy	02088861245
Harman Co	02088866600
Eren Associates	02083524670

## MÜZİK EVLERİ

Güner Kasetçilik	02083414686
Melodi Müzik	02073590038
Müzik Dünyası	02072545337
Saz Okulu	02072496455
Can Müzik UK Ltd.	02072545594

## MÜZİK GRUPLARI

Beyaz Kelebeklerle Semra İleten	07958402062
Sönmez Müzik Grubu	07956697359
Gençler Müzik Grubu ve Eray	07949941985

## NAKLİYECİLER

Dev Taşımacılık	07984554334
Taşıma	07708433618

## PASTANELER

Gaziantep Pastanesi Edmonton	02088037888
Deniz Pastanesi	02072497797
Yıldız Pastanesi	02088894474

## PERDECİLER

Presses Perde Stamford Hill	02088067483
Luxury Curtains Perdecisi	02083405925
Demirci perdecisi	02072547887

## POLİS İSTASYONLARI

Edmonton Police Station	02088071212
-------------------------	-------------

Stoke Newington	02077391212
Enfield	02088071212

## RESİM VE ÇERÇEVE

Gamze Resim ve Çerçeve	02085566414
------------------------	-------------

## RESTAURANTLAR

Efes Resturant	02076361953
Özer	02073230505
Sarastro	02078360101
Saliere	02078361318
Sofra	02072403773
Antepiller	02088025588
Mediterranean Breez	02073591600
Papageno	02078364444
Canlı Balık Fish Resturant	02072267737

## UYDU SİSTEMLERİ

AD SAT Satellite	07950226662
Sat Türk	07951885462
Euro - Sat İnallations	07990711226
Sytech Centre Satellite	02072262413
İstanbul CCTV	07882590807

## SEYAHAT AĞENTLARI

İstanbul Travel	02072494449
Cyrus Paradise	02083438888
Green Island	02076363033
Jet Tourism	02088883831
Tulip Holidays	02072750127
Diplomat Travel	02077302201
Alternative Travel and Holiday	08700411626

## SHUTTERS METAL İŞLERİ

London Metal	02089881989
Premier Shutters	07784914542
Star Metal and Shutters	07901837071
Meita Ltd. Med Metal	02085252716
S AND Shutters	07956374011

## SHOP FITTER AND FRİDGES

Easysheif	07718901689
Cold Co	02088087941

## SİGORTA ŞİRKETLERİ

GSI	02088842546
SMI Placing Insurance	01992787333
Champion Motor Claims	02088897799
Coversure Insurance Service	08704585666
Mercan Sigorta	02072262560
IMS Insurance	02088052211
First Claim UK	07969870460

## ŞOFÖR OKULLARI

Top Drive Şoför Okulu	07904768303
B- TEC Driving School	07888809083

## TABELACILAR

A to Z Metal Work and Sign	02088083198
London Metal and Sign	02089881989
Çetin Sign	02079239099
Özdemir - London Metal Work	02072750078
Cyprus Sign Menu Co.	07946618109
Tiger Signs Metal Works	02088088007

## TEMİZLİK ŞİRKETİ

Cavernm Cleaning Services	07799735234
Sunshine Cleaning	07956589758

## TERCÜMANLAR

Türkçe Tercüme ve Müşavirlik	
Bürosu Hasan	07836564155

## TEMSİLCİLİKLER

T.C Londra Büyükelçiliği	02073930202
T.C Londra Eğitim Tems.	02077241511
T.C Londra Başkonsolosluk	02075916900
T.C Din Hizmetleri Müşavirliği	02078231632
K.K.T.C Londra Tems.	02076311920
K.K.T.C Londra Turizm Tems.	02076311930
T.C Din Mizmetleri Müşavirliği	02088895721

## TESİSATÇILAR VE TAMİRCİLER

Heat Tech (Su Tesisatı)	07706699200
Boiler	07737845677
Çamaşır Mak- Buzdolabı-Bulaşık	
Mak. Tamircisi	07513953639
Çiftlik Tesisatı	07919153831</



SERİ  
İLANLARSeri ilan vermek için  
her gün arayabilirsiniz

Telefon numaramız

020 8341 2021

Seri  
İlanlarda  
İnanılmaz  
Kampanya  
£5Hemen Ara  
0208 341 2021  
Kredi kartı ile ödeme  
yapabilirsiniz

telgraf

DERS **Kem L ŞÖFÖR OKULU**KEM L ŞÖFÖR OKULU  
DSA APPROVED DRIVING  
INSTRUCTOR

## İNDİRİM

£18. Saat başı

Kemal: 07973625626

SATILIK **İş yeri**

## Satılık İş yeri

Haringey 'in merkezinde bulunan, mutfak  
eşyalarını satan CAN MUTFAK iş yeri  
satılıktır. Ana yol üzerinde ve iş yapma  
potansiyeli yüksektir.

Tel: 02083475962 veya 079 58 067588

HİZMET **KİŞİSEL GELİŞME VE YAŞAM KOÇLUĞU**

## KİŞİSEL GELİŞME VE YAŞAM KOÇLUĞU

Türkiye ve Kanada deneyimli uzman psikolojik danışmandan;  
İletişim Becerileri (Anlama ve Anlaşılma), Performans ve  
Motivasyon, Farkındalık, Hedef Belirleme, Öz güven ve Kendini  
Gerçekleştirme, Stres ve Stres ile Başa Çıkma Yolları, Problem  
Belirleme/Önleme ve Çözme, Kariyer Seçimi ve Eğitimsel Planlama  
gibi alanlara dönük kişisel gelişim hizmetleri ve yaşam  
koçluğu. Yanısıra, fiziksel, zihinsel ve gelişimsel engelli bireylere  
yönelik birebir özel eğitim hizmetleri.  
Ön görüşme ücretsizdir.

İhsan Esener Tel: 0786 828 9196

ELEMAN **ARANIYOR**New Barnett 'te Fish and  
Chips' de çalışacak bayan  
eleman aranıyor.Tel: 078 4633 8032  
Tel: 075 3658 2117TEMİZLİK **Spring Cleaning**Spring Cleaning and  
Care ServicesEv, iş yeri, ofis ve her  
tür türlü diğer temizlik  
işleriniz yapılır. Çocuk  
bakıcılığı ve ailelere  
yardımcı olunur.

Tel: 079 51 09 09 38

## BOR MOTHER'S HELP &amp; CLAENING SERVICES

7 days a week, Flexible times,  
Toddlers& all ages, Day & night babysitting,  
After party cleaning, (home/pubs & clubs)

FATMA BOR: 07733 832034 - 07506 872401

Email : bmhcs@gmail.com

KİRALIK **FLAT VE ODA**Haringey ,Hackney ve  
Enfield Bölgelerinde her  
bütçeye uygun kiralık  
evler  
bulunmaktadır.

Tel : 0208 88 88 860

KİRALIK **Flat**Lordship Lane'de bulunan  
temiz ve her tarafa  
rahatlıkla ulaşımı olan flat  
kiralıktır .Council tax , su  
faturası kiraya dahildir .  
Haftalık kirası £130

Tel: 07727 108 290

KİRALIK **ODA**Islington N1 bölgesinde  
bayanların kaldığı evde  
sadece bayana double  
oda kiralıktır.

Tel: 07729054874

SATILIK **Restaurant**Güney Londra'da, Clapham Common'da bulunan  
Restaurant satılıktır. Bölgenin tek Türk  
restaurantıdır. Fully licensed& Air Conditioned'ı  
mevcuttur. Haftanın 7 günü akşam

6'dan 11'e kadar açıktır.

Kira: £30.000 (yıllık) Rate: £3.500

Lease: 20 yıl (önü açık) Taking: £2.500 Fiyat: £55.000

TEL: 07850 130 603

SATILIK **Kebab Shop**Palmer's Green'de bulunan  
ve geliştirmeye müsait olan  
Kebab Shop satılıktır.

Tak-in : £2,200- £2,600

Rate : £900

Kira : £6,500

Lease : 12 yıl ve önu açık

Tel : 078 5934 9394

DEKORASYON **Fikret Usta**FİKRET USTA  
A dan Zye Tamir ve Dekorasyon İşleri

- Boya
- Siva
- Fayans
- Alçı
- Laminat
- Hall Parke
- Marangoz
- Tuğla işleme

Dükkanlara,Ofislere ve Evlere  
Kaliteli ve Ucuz hizmetTel: 07618 372196  
07551 270919TERCÜMANLIK **Danışmanlık**

## Tercümanlık hattı

Tercümanlık , yardım  
ve danışmanlık  
www.bizim-helpline.co.uk  
daha fazla bilgi  
alabilirsiniz  
09040841410  
dakikası £1SATILIK **Kebab Shop**Satılık Kebab Shop  
Plymouth'ta bulunan iyi iş yapan  
Kebab take away satılıktır.  
İş yerinin üzerinde dört oda  
bulunmakta.

Tak-in: £4,000 -£5,000

Rent: £1,375 month

Rate: £171 month

Satış Fiyatı : £110,000

Tel : 07878445640

DEKORASYON **HYDRO LTD**

Ev ve İşyeri Dekorasyonu

Su Tesisatı  
Boiler Montajı  
Mutfak Montajı  
Banyo Montajı  
Yerden Isıtma  
Boya, Parke  
Extension işleriniz itina ile YapılırMob: 07788883096-07711892199  
Email: info@hydrolimited.com  
Web: www.hydrolimited.comBILEK **DELIVERY**Bilek Leaflet  
Delivery ServicesTüm leafletleriniz  
dağıtılır

Tel : 07897673652

ELEMAN **ARANIYOR**ELEMAN **ARANIYOR**Restoranda çalışabilecek  
genç , dinamik ve  
çalışma izni olan uzun  
vaadeli çalışabilecek ve  
Şef'e yardımcı olabilecek  
eleman aranıyor .Tel : 02074 857 186 veya  
07956 639 466ELEMAN **ARANIYOR**Şef yardımcısı aranıyor  
Güney Londra'da bulunan  
restorantta çalışacak Türk  
mutfağından anlayan şef  
yardımcısı aranıyor.TEL: 075 07 48 4368  
(Kenan bey)TEMİZLİK **Fresh Cleaning**Her türlü Ev, İş yeri,  
Pub ve Süper Market temizliği yapılır.  
6 aylık kontrat imzalarsanız bütün servislerimizden  
%20 indiriminden faydalanabilirsiniz.We provide wide range of cleaning services  
to House, Office, Pub and Super Market.  
We have special offer for long term contract.  
6 months contract gives you % 20 discount.

Tel: 07857266099, Email: freshcleaning@live.co.uk

TERCÜMAN **Kurdish-English**Kurdish-English  
Turkish-English  
Interpreter Translator  
Services

Mob: 07784896311

Tel: 02087768183

E-mail:

kurdishinterpreter@hotmail.co.uk

KİRALIK **FLAT VE ODA**Islington N1 bölgesinde  
bayanların kaldığı evde  
sadece bayana double  
oda kiralıktır.

Tel: 07729054874

KİRALIK **Flat**Lordship Lane'de bulunan  
temiz ve her tarafa  
rahatlıkla ulaşımı olan flat  
kiralıktır .Council tax , su  
faturası kiraya dahildir .  
Haftalık kirası £130

Tel: 07727 108 290

MUHASEBE **BB Bookkeeping**Muhasebeci  
Tecrübeli  
muhasebecilerden  
defter tutma hizmeti  
verilir .

Tel: 07792413861

KİRALIK **ODA**Holloway Road'a yakın,  
ulaşımı kolay, yeni  
dekore edilmiş full  
eşyalı oda Bayanlara ve  
ya Çiftlere kiralıktır.  
İnternet bulunmaktadır .  
Tel : 07773 330 111KEM **HAIRDRESSER**Bütün saç kesimi  
ve bakımı yapılır.  
Çok uygun fiyatta  
servislerimizden  
yararlanabilirsiniz  
Tel : 07724 376 600



## BİLET

## London to Kurdistan

## ASIEN TRAVEL

Flights from London to Erbil/ Sulaimaniyah

One way from £299

Return from £590

www.asientravel.co.uk

email: info@asientravel.co.uk

Regents House (Business Center), 1th Floor

24-25 Nutford Place Marble Arch, London W1H 5YN

For bookings please call: 02075693130-31

**Mobile: 07810511909**

## BEST QUALITY PHOTOGRAPHY

Professional wedding event and portrait photography

We shoot portraits in studio and on location from wedding and family to kids.

Professional Service, the best photographs, low price

**Elif Çalar: 07946475446**

## TAMİR

MUNZUR İnşaat ve Dekorasyon

Montaj,  
Elektirik  
Su Tesisatı,  
Fayans  
Boya,  
Halı Parke,  
Duvar Kağıdı**Ve her türlü tamirat işleriniz garantili yapılır.****Tel: 07727 290 739**

## Strategy Finance

*Yes we can*

## MORTGAGE

- İlk ev alımları (First Time Buyers)
- Mortgage yenileme (Remortgage)
- Kiralamak amaçlı konut (Buy to Let)
- Belediye evi alımı (Right to Buy)

## KREDİLER

- **TİCARİ KREDİ** (COMMERCIAL LOAN) ticari bina, işyeri, arsa satın alımları
- **İNŞAAT KREDİSİ** (DEVELOPMENT LOAN) bakım, yenileme, yeni bina yapımı
- **SECURED LOANS** eviniz üzerinden alınabilen ekstra kredi
- **BRIDGING LOANS** satın alma işlemlerini hızlandırmak amaçlı kullanılan kısa vadeli kredi
- **ASSET FINANCE** ticari ekipman ve araç kredisi

## SİGORTA

- Hayat, ciddi hastalıklar, işyeri ve ev sigortaları



National Association of Commercial Finance Brokers



Association of Mortgage Intermediaries

173 Balls Pond Road  
Dalston / London N1 4BG  
M 07812 921 155 F 020 7254 8145  
E info@strategyfinance.com  
www.strategyfinance.com**ÜCRETSİZ DANIŞMA HATTI****020 8588 7083**  
**0845 601 7164**Strategy Finance London Ltd is authorized and regulated by the Financial Services Authority (FSA), UK  
YOUR HOME MAY BE REPOSSESSED IF YOU DO NOT KEEP UP THE REPAYMENTS ON YOUR MORTGAGE OR THE LOANS SECURED ON IT.  
Loans other than residential mortgages and certain business loans are not regulated by the FSA and may be regulated under a different regulation. You will be advised suitably about this at the point of sale.

## DERS

## Şoför Okulu

**L SPARK SCHOOL OF MOTORING L**  
Pass Plus  
Motorway Lessons  
Manual & Automatic  
Bay - Bayan Eğitmenler**Bütün hocalarımız sertifikalı ve tam yetkilidir.****Tel: 08009556272 Tel: 07903867635**

## DERS

## DERS VERİLİR

MERT MÜZİK

BAĞLAMA NOTA,  
SOLFEJ ŞAN DERSLERİ  
VERİLİR

AHMET DURANTURK

**TEL: 07729154638**

**Kenan**  
CLEANING SERVICES LTD

• Houses • Offices • Pubs & Shops

**07535 667 919**

kenan.cleaning@yahoo.com

## SATILIK

## RESTAURANT/CAFE/BAR

Holborn tren istasyonu ile Russell Square Tren istasyonu arasında, üzerinde

2000 kişinin çalıştığı ofis, karşısında 4500 kişilik otel ve yanında 2000 öğrencili üniversite bulunan yoğun bir cadde üzerinde 5 aydır açılmış, full yeni dekorlu, cafe/restaurant/bar özel sebeplerden dolayı satılıktır. A3 ve Alcol lisansı bulunmaktadır.

Ciddi alıcıların araması rica olunur.

**Tel: 02072422572 (Hüseyin) veya 07876146557 (İbrahim)**

## FOOD

## Cooking service

## PROFESSIONAL COOKING SERVICE

Provided for your special occasions from the world class chefs for birthdays anniversaries wedding parties special cocktails private occasions please contact

mr. Tacim Yetis  
for quotations on  
**078 7836 0195**

## Dev Taşımacılık Ltd.

Londra iç ve dışına Türkiye ve Kıbrıs arası

**Kapıdan Kapiya: £2 kilosu**Eşyanıza sigorta ve Fatura Temin edilir  
**7 gün 24 saat hizmetinizdeyiz****Office: 020 8211 7471****Cep: 07984 554 334 (Mehmet Ali Dev)****Address : Unit 3 Rowley Yard , Woodland Park Road Tottenham N15 3RT**CAKA  
Fashion Design

Tel: 07548 880 150

CaKa Fashion Design' dan

- >> Her türlü modelleriniz çizilir ve kalıbı hazırlanır
- >> Personel Kıyafet Tasarımı yapılır
- >> Her türlü iş kıyafeti dizaynı ve baskısı yapılır
- >> Her türlü promosyon ürünü (takvim, saat, şapka, T-shirt, kalem, anahtarlık, çakmak)
- >> Model danışmanlığı yapılır (renk, kumaş, iplik, boya ve trend uyumluluğu)
- >> Özel modelistik dersleri verilir

**Tam Zamanı!**E-mail: cnkaya@hotmail.com  
Tel: 07548 880 150



# TKFF'de yoğun yağmura rağmen futbol keyfi

Geçen hafta yoğun yağışlardan dolayı ertelenen kupa maçları bu hafta yağışa rağmen oynandı. Her grupta üç maç oynanırken, toplam 9 karşılaşma ile takımlar avantaj yakalamak için yağmura rağmen mücadele ettiler.

**A** grubunun lideri ve ligin başarılı takımı İstanbul Spor Genç Atılım ile karşılaştı. Grubun sonlarında bulunan Genç Atılım karşısında zorlanmayan İstanbul Spor maçı 2-0 aldı. Birlik Spor Tilkiler Fc ile karşılaştı. Başından sonuna kadar çekişmeli geçen

maçın gülen tarafı Birlik Spor oldu. Tilkiler Fc yoğun mücadelesine rağmen sahadan eli boş döndü. Grubun güçlü takımlarından olan Anadolu Gençlik bu hafta Camiliyurt Fc ile karşılaştı. Anadolu Gençlik karşısında hiç bir varlık gösteremeyen Camiliyurt Fc sahadan mağlup ayrıldı.

## KÜRECİK SPOR KARŞILAMANIN YILDIZI OLDU

B grubunda ise tüm maçlar 3-0'la sonuçlandı. Yenik takımlar hiç gol atamazken galip takımlar 3'er gol attılar. Grubun lideri durumunda olan Dynamics Gençliğin Sesi ile karşılaştı ve hiç zorlanmadan 3 gol atarak 3 puanı kendi hanesine yazdırdı.

Grubun diğer iki güçlü takımı olan Black Eagles ile Bozcader Fc karşı karşıya geldiler. Black Eagles Bozcader Fc'nin etkili atakları karşısında varlık gösteremedi.

B grubunun 3. karşılaşması ise Tohum Fc ile Kürecik Spor arasında oynandı.

Kürecik Spor karşılaşmanın galibi olarak sahadan ayrıldı.

## SHIQIPONJA GOL YAĞDIRDI

C grubunda Dersim Spor ile karşılaşan Shiqiponja

Fc yoğun yağmura rağmen rakibine gol yağdırdı. Peş peşe attığı gollerle rakibini perişan eden Shiqiponja tam 12 gol atmasını bildi. Ligin ve Federasyon Kupasının başarılı takımı Nurhak Spor bu hafta da

harikalar yarattı. Kırkısarak Fc ile karşılaşan Nurhak Spor 4 gol atarak rahat bir galibiyet ile evine döndü. Day-Mer Fc ile Göksün Spor arasında yaşanan mücadelenin galibi ise Göksün Spor oldu.



Genç Atılım karşısında zorlanmayan İstanbul Spor maçı 2-0 aldı.



Kırkısarak Fc ile karşılaşan Nurhak Spor 4 gol atarak rahat bir galibiyet ile sahadan ayrıldı.



## TÜRK-KÜRT FUTBOL FEDERASYONU



### PUAN DURUMU

#### FEDERASYON KUPASI A GRUBU

TAKIMLAR	O	G	B	M	A	Y	PUAN
1. İSTANBUL SPOR	2	2	-	-	9	3	6
2. ANADOLU GENÇ.	2	2	-	-	4	0	6
3. TILKİLER FC	2	1	-	1	8	7	3
4. BİRLİK SPOR	2	1	-	1	7	10	3
5. GENÇ ATILIM	2	-	-	2	0	3	0
6. CAMİLİYURT FC	2	-	-	2	3	8	0

#### FEDERASYON KUPASI B GRUBU

1. DYNAMIC FC	2	2	-	-	8	3	6
2. BOZCADER FC	2	1	1	-	5	2	4
3. BLACK EAGLES	2	1	-	1	10	4	3
4. KÜRECİK SPOR	2	1	-	1	6	5	3
5. TOHUM FC	2	-	1	1	2	5	1
6. GENÇLİĞİN SESİ	2	-	-	2	1	13	0

#### FEDERASYON KUPASI C GRUBU

1. NURHAK SPOR	2	2	-	-	16	3	6
2. SHIQIPONJA FC	2	2	-	-	15	5	6
3. DAY-MER FC	2	1	-	1	8	4	3
4. GÖKSUK SPOR	2	1	-	1	4	4	3
5. KIRKISRAK FC	2	-	-	2	4	11	0
6. DERSİM SPOR	2	-	-	2	4	24	0

### KUPASI MAÇ SONUÇLARI

#### Grup A

İstanbul Spor	2	Genç Atılım	0
Birlik spor	4	Tilkiler fc	3
Camiliyurt Fc	0	Anadolu G.	3

#### Grup B

Gençliğin Sesi	0	Dynamics Fc	3
Black Eagles	0	Bozcader Fc	3
Tohum Fc	0	Kürecik Spor	3

#### Grup C

Dersim Spor	3	Shiqiponja Fc	12
Nurhak Spor	4	Kırkısarak Fc	2
Day-mer Fc	1	Göksun Spor	2





## Galatasaray Bursa'da yıkıldı

Turkcell Süper Lig'de haftanın açılış maçında Bursaspor Galatasaray'ı ikinci yarıda attığı golle yendi.

Volkan Şen'in 56. dakikadaki golü yeşil-beyazlı takıma 1-0'lık galibiyeti ve ligde ikinci sıraya taşıdı. Esvahibi takımdan Ozan uzatma dakikalarında kırmızı kart gördü. Bursaspor bu galibiyetle puanını 29 yaptı ve Galatasaray'ı averajla geçerek ikinci sıraya yerleşti. Karşılaşmaya iyi başlayan Bursaspor özellikle ilk yarım saatte oldukça etkiliydi. Savunmada Arda'ya adam markajı ya-

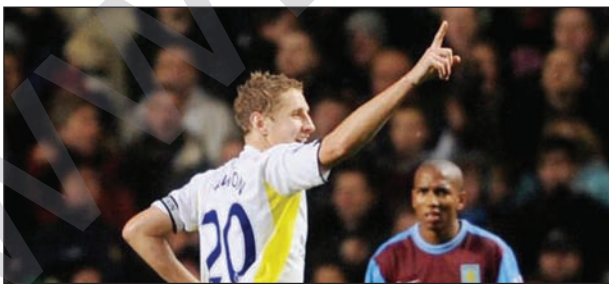
pan, kalabalık tuttuğu orta alanda da uyguladığı presle rakibini hata yapmaya zorlayan yeşil-beyazlı takım, özellikle Volkan ile sağ kanattan ataklar geliştirdi. Ergic ve Volkan ile net gollük pozisyonlardan yararlanamayan yeşil-beyazlı takım, rakibinin pozisyon bulmasını engelledi. Galatasaray'ın presi karşısında 10 dakika kadar zorlanan Bursaspor bu bölümden sonra rakip kaleye uzun paslarla gitmeye çalıştı. Bur-

saspor 56. dakikada bu taktiğinin karşılığını Volkan'ın golüyle almayı bildi. Bu dakikada Turgay'ın pasıyla sol çaprazdan ceza alanına giren Volkan, topu Sercan'ın önüne atmak istedi. Savunmadan dönen topu düzelden Volkan, sert bir vuruşla topu filelere gönderdi: 1-0. 87. dakikada Batalla topu yaklaşık 25 metre uzaklıktan aşırıya bir vuruşla kaleye gönderdi. Franco topu son anda tokatlayarak kornere çeldi.

## Tottenham haftayı 1 puanla kapadı

Premier Lig'de son hafta aldığı 9-1'lik Wigan galibiyetiyle dikkatleri üzerine çeken Tottenham Hotspur ile Aston Villa'nın mücadelesinde kazanan olmadı.

Geçen hafta Wigan önünde aldığı 9-1'lik galibiyetle dikkatleri üzerine çeken Tottenham Hotspur, 3 puan gerisinden kendisini takip eden Aston Villa'ya konuk oldu. Tottenham Hotspur ve Aston Villa, 1992 yılından beri oynanan Premier Lig'de Liverpool, Chelsea, Manchester United, Arsenal ve Everton'la birlikte küme düşmeyen 7 takım arasında yer alıyor. Aston Villa ilk net gol pozisyonunda golü buldu. 10. dakikada Milner'in kullandığı kornerde Cuellar'ın ön direkt vuruşu savunma izgidenden çıkardı, ceza sahasın-



da oluşan karambolde Agbonlahor topa son dokunan isim oldu. Bu gol yıldız oyuncunun bu sezon Premier Lig'de kaydettiği 7. gol oldu.. 29. dakikada konuk ekip yine gole yaklaştı. Kranjcar sağdan oynadığı topta Defoe'nin bekletmeden vurduğu vole az farkla auta gitti.. İlk yarının kalan dakikalarında başka gol olmadı ve ev sahibi ekip soyunma oda-

sına 1-0'lık üstünlükle gitti. 77. dakikada Tottenham golü buldu. Ceza sahasında Dunne'dan seken topu düzelden Dawson, harika bir vuruşla topu üst köşeye gönderdi ve skoru eşitledi. Kalan dakikalarda başka gol olmadı ve mücadele 1-1 sona erdi. Bu sonuçla Villa 14 maç sonunda 23 puana ulaşırken, Tottenham ise puanını 26'ya çıkarttı.

## Fenerbahçe'ye bayram zehir oldu

Turkcell Süper Lig 14. hafta maçında Kasımpaşa lider Fenerbahçe'yi Şükrü Saracoğlu'nda 3-1 mağlup etti.

Fenerbahçe, cezası nedeniyle Kadıköy'de seyircisiz oynadığı karşılaşmada Kasımpaşa'dan fark yedi. Gökhan Güleç, Cenk İşler ve Şahin Aygüneş'in golleri konuk takıma 3-1'lik galibiyeti getirdi, Fenerbahçe'nin tek golünü Güiza kaydetti.

Üst üste ikinci yenilgisini alan sarı-lacivertli takım 31 puanda kaldı ama zirvedeki yerini koruyor. Beş haftadır kaybetmeyen ve üst üste ikinci kez kazanan Kasımpaşa'nın puanı 15 oldu. 1. dakikada Kasımpaşa öne geçti.



Cenk'in ceza alanı içinde etkisiz vuruşunda Volkan Demirel topu direğin dibinde tutmaya çalışırken elinden kaçırınca Gökhan fırsatı değerlendirerek meşin yuvarlağı filelere gönderdi: 0-1.

5. dakikada Semih'in pasıyla rakibiyle ikili mücadeleye giren Mehmet'in kazandırdığı topa ceza alanı önünde buluşan Güiza'nın yerden vuru-

şunda top filelere gitti: 1-1. 47. dakikada Ergün'ün uzun pasıyla solda topla buluşan Cenk, ceza alanına girince yerden sert vurarak kaleci Volkan Demirel'in altından meşin yuvarlağı filelere gönderdi: 1-2.

52. dakikada Sedat'ın uzak mesafeden kaleye gönderdiği top kaleci Volkan Demirel'in ellerinde kaldı.

81. dakikada savunmanın arkasına atılan topla buluşan Şahin'in vuruşunda kaleci Volkan'dan dönen topa ikinci kez vuran Kasımpaşalı futbolcu farkı ikiye çıkardı: 1-3.

## Beşiktaş Sivas'ı tek golle yıktı

Beşiktaş deplasmanda karşılaştığı Sivasspor'u Bobo'nun golüyle 1-0 yendi. BJK bu zaferle ligin 2. sırasına yükseldi.

Ligde zor günler geçiren ev sahibi Sivasspor, taraftarının da desteğini arkasına alarak maça daha atak başladı. İlk dakikalarda kontrollü bir oyun sergileyen Beşiktaş, ilerleyen dakikalarda oyunda dengeyi kurarak rakip kale alanında etkili oldu. 29. dakikada sağ kanattan gelişen atakta İbrahim Kaş'ın yaptığı ortada topa kaleci Petko-



viç'den önce dokunan Bobo, meşin yuvarlağı ağlara gönderdi: 0-1.

Karşılaşma 1-0 Beşiktaş'ın üstünlüğüyle sona erdi.

## Emirates'te Chelsea rüzgarı

Londra derbisinde Arsenal'i, A. Cole ve Fildişili yıldız Drogba'nın etkili oyunuyla deviren Chelsea liderliğini pekiştirdi. Sakatlanan yıldızı van Persie'yi çok arayan Wenger, tüm hamlelerine rağmen maçı çeviremedi.

Londra derbisinde Arsenal'i, eski Gunner Ashley Cole ve Fildişili yıldız Drogba'nın etkili oyunuyla 3-0 deviren Chelsea liderliğini pekiştirdi. Arsenal ve Chelsea ligde daha önce 144 kez karşı karşıya gelmiş, Gunners'ın 59 galibiyetine, Maviler 41 kez karşılık verirken 44 maçta taraflar yenişememişti. Pre-

mier Lig'de evinde oynadığı son 6 maçı da kazanırken 24 gole imza atan Arsenal, ligdeki son yenilgisini geçen sezon 10 Mayıs'ta Chelsea'den 4-1'lik sonuçla almıştı. Son 2 yıldır evindeki en büyük galibiyet serisini yakalayan Gunners, bu maçı da kazanırsa Emirates Stadi'ndeki en uzun galibiyet serisini yakalayacak ve Şubat ile Kasım 2005

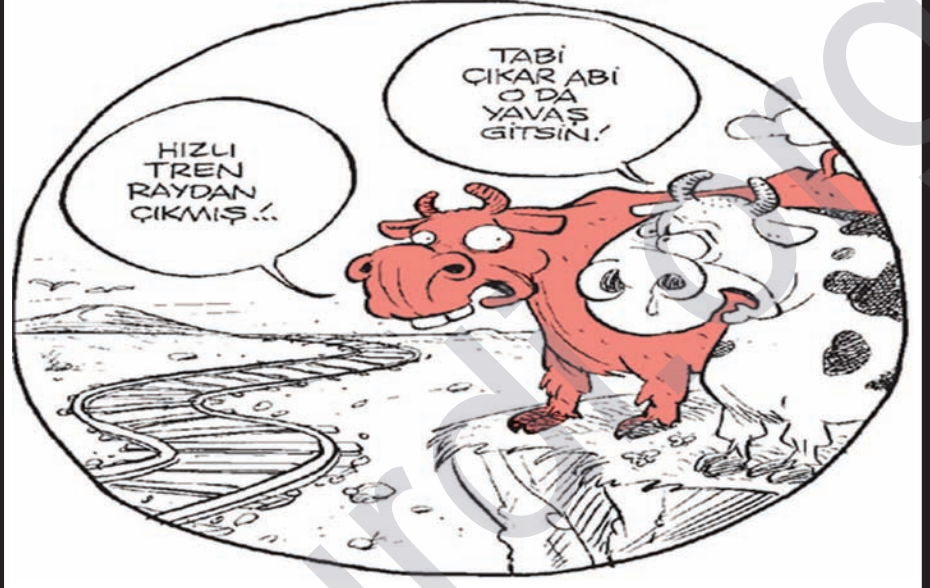


arasında tarihe geçen 13 maçlık zafer zincirinin ardından en uzun galibiyet serisine ulaşacaktı. Puanını 36'ya yükselten Maviler liderliğini pekiştirdi, 25 puanla 4. sırada kalan Arsenal ise taraftarlarını üzdü.





Eskişehir'de hızlı tren raydan çıktı..  
Kaza nedeni hızlı gitmesi olarak açıklandı!!.



## BUR LAR



### KOÇ

21 Mart - 20 Nisan

İlişkinizin geldiği nokta, ilk başlarda düşünmediğiniz şeyleri düşünmenize neden oluyor. Sürekliliği olan bir şeyin temelini mi atacaksınız, yoksa gidebileceği yere kadar gitmesine seyirci mi kalacaksınız, henüz karar veremediniz. Eskisinden daha başarılı olduğunuzu biliyorsunuz ve bu kişisel endişelerinizi biraz olsun gideriyor.



### BOĞA

21 Nisan - 21 Mayıs

İlişkinizin hoşunuza giden ve başarılı bulduğunuz yönlerine odaklanıyorsunuz. Bunu kendinize karşı savunsanız da sizin asıl yaptığınız zorluklardan kaçmak. Hala geçmişte yaşananların tekrarlanacağını düşünüyorsunuz. Bir değişikliğe ihtiyacınız olduğunu düşünüyorsunuz. Bunun için biraz daha birikime ihtiyacınız olduğunun farkındasınız.



### İKİZLER

22 Mayıs - 21 Haziran

Uzun süreli aşkların sorumluluk ve şartlar altında ezildiğini düşünseniz de, bu kez sadakat ve aşk ağır basıyor. Sevgilinin de aşk ve sadakate hazır. Yeteneklerinizden sonuna kadar yararlanabileceğiniz koşullar oluşmak üzere. Siz peşini bıraktınız. Artık koşullara müdahale etmeyi düşünmeseniz de, sizin dışınızda gelişmeler olacak.



### YENGEÇ

22 Haziran - 23 Temmuz

Bir süredir durağanlaşan ilişkiniz kendine yeni bir yön çizerek eskisinden daha hareketli olacak. Bu hafta sizi arayabilir ve bir program önerebilir. Reddetmeniz için bir nedeniniz yok. Sorumluluk ve zorunluluklarınıza hayatınızın tam merkezinde yer verdiğiniz için sizi tatmin edecek bazı harcamalardan kaçınıyorsunuz. Oysa böyle harcamalara ihtiyacınız var.



### ASLAN

24 Temmuz - 23 Ağustos

Sizi yeterince şımarttığının farkında. Neysi ki o da şımartmaktan memnun. Neşeli ve zevkli zaman geçirmeye devam edeceksiniz. Bu hafta yine sizi görmek isteyecek. Kontrollü olunuz ve yönünüzü seçmedeki gösterdiğiniz hassasiyet, bugünlerde çok işinize yarıyor. İş yaşamınızdaki başarınız biraz da bu özellikleriniz nedeniyle giderek artıyor.



### BAŞAK

24 Ağustos - 23 Eylül

Ondan geçmişteki bir davranışı nedeniyle özel bir hareket bekliyorsunuz. O da bu konuda bir şeyler yapmak istemesine karşın bir türlü beceremiyor. Onunki duyarsızlık ya da önemsememe değil, sadece becerisizlik. İşyerinizde takdir edilmeniz bazılarına abartılı geliyor. Çalışma arkadaşlarınızla aranızdaki fark, bir süre sonra kıskançlığa yol açabilir.



### TERAZİ

24 Eylül - 23 Ekim

İlişkinizde daha sağduyulu davranmaya yönelmelisiniz. Kıskançlık sorununda, kıskançlık duyan tarafın tek sorumlu görülemeyeceğini kabul etmeniz gerekiyor. Sert görünme çabanızla, içinizdeki yumuşaklığı saklayamıyorsunuz. Düzensiz çalışma sizi bunaltıyor. İş hayatınızda bu konuda problem olan kişilerle konuşma niyetiniz bu kez sonuç verebilir.



### AKREP

24 Ekim - 22 Kasım

Aşka bakışınızı biraz gevşetebilir, kendinizi baskılamaktan kurtulabilirsiniz. Bu duygu, yaşamınızda özel bir yer tutuyor. Bu da, zor bulan, zor seven, zor ilişki sürdürülen biri olarak bilinmenize yol açıyor. Ayağınızı sağlam basmanız halinde, ciddi engellerinizi ortadan kaldıracaksınız.



### YAY

23 Kasım - 22 Aralık

Finansal konularda özgür tavırlar içinde olmanızı sağlayan bu haftaki enerjiniz ekstradan harcamalar anlamına gelebilir. Bayram tatilini fırsat bilip evinde dinlenmeyi tercih edenleriniz olduğu gibi, eş dost ziyareti için koşuşturanlarınızın sayısı da azımsanmayacak kadar fazladır.



### OĞLAK

23 Aralık - 20 Ocak

Hiçbir şey eskisi gibi kıpır, kıpır değilse de, partnerinizin ilişkinizin hakkını vermesini iyi biliyor. Ona ayak uydurmanız, bu ilişkiden aynı ölçüde haz almanızı sağlayabilir. İş yaşamınızda genel olarak beğeniliyor olsanız da bazı olaylarda takındığınız tavır, işyerinizde size karşı bir antipati oluşturuyor. Bu hafta kısa bir toplantı sizi uyabilir.



### KOVA

21 Ocak - 19 Şubat

Partnerinize sorunun güvensizlik ya da özgüven eksikliği sorunu olmadığını anlatabilmelisiniz. Onu yitirme takıntınız, sevginize bir zamandır rahatsızlık veriyor gibi. Epey zamandır koşullarınızı ve işyerinizdeki insan ilişkilerini gözden geçiriyor ve ne kadar şanslı olduğunuzu kabul ediyorsunuz.



### BALIK

20 Şubat - 20 Mart

Çevrenizdekiler her şeyin yolunda olduğunu sanıyor. Çok hoş olduğu halde yaşadığınız ilişkinin tadını yeterince çıkartamıyorsunuz. Aklınızdan hala çıkartamadığınız birisi var gibi. Sakin, sabırlı tavırlarınızla saygı uyandırılıyorsunuz. Hayattan kısa zamanda fazla bir beklenti içinde değilsiniz. Bu size iş ilişkilerinde bir rahatlık, bir olgunluk veriyor.



**PrintGallery**  
design & print company

**583 GREEN LANES HARINGEY'DEYİZ**

**25 BİN  
LEAFLET  
SADECE  
£549**



**20 ADET  
T-SHIRT  
SADECE  
£179**

**100 ADET  
KARTVIZIT  
SADECE  
£29**

**HEMEN ARAYIN 020 8348 8315**

100 Business Card  
100 Letterhead  
100 Compliment Slip

**Only**

**£99**

500 Business Card  
500 Letterhead  
500 Compliment Slip

**Only**

**£149**

1000 Business Card  
1000 Letterhead  
1000 Compliment Slip

**Only**

**£249**



# Age Respect Foundation



Değişim zamanı geldi...

Edmonton'a metro getireceğiz.



Edmontonlulara, Edmonton'dan biri...

- Edmontonlulara daha rahat ve kolay ulaşım.
- Daha çok iş imkanı.
- İşinize daha hızlı ulaşım.
- Yerel ticaretin gelişmesi.
- Daha az trafik ve daha güvenli sokaklar.

Andrew Charalambous Edmonton'da yaşıyor, Edmonton'da çalışıyor, toplu taşıma araçları kullanıyor, Edmonton'dan alış veriş yapıyor, Edmonton'u seviyor.

Andrew: "Edmonton'a inanıyorum, bölge sakinlerine güveniyorum ve Edmonton'un yaşam seviyesinin yüksek olması için çalışacağım, Çünkü Edmonton benim evim."

Andrew Charalambous ile iletişim kurmak için lütfen arayınız: 07946 592 737

Email: [andrew@age-respect-foundation.com](mailto:andrew@age-respect-foundation.com)

Web: [www.age-respect-foundation.com](http://www.age-respect-foundation.com)



## Conservatives